工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七一六九號

日本計劃發起世界高峯會議
一九七七年在東京舉行

【東京九日法新社電】首相三木武夫預期會於十一月十五日至十七日在法國藍布亞舉行的朗尼高峯會議上，號召一個「向全世界開放的會議」，邀請世界各國領袖參加設個會於一九七七年在東京舉行的另一次高峯會議。

現時應邀參加起擬三木在該高峯會議的最後演說草案之日本政府與自由民主黨，已達成該項決定。

政府人士稱：三木將會提議藍布亞尼高峯會議應轉爲長期性質，他並會邀請工業國家的最高領袖參加東京的高峯會議，但參加者將不再是六國而是一個向全世界開放的會議。

該等人士並謂三木的建議將包括：（一）團結一致的意識應在石油輸出國，石油消費國，東方與西方，南方與北方——實際上是全世界之間受到提倡；（二）南方與北方的協調應從發展中國家之觀點上達至；（三）爲了維持自由經濟的秩序，民主的危機予以克服。

三木預期亦會促請該高峯會議的主題不應祇限於純粹經濟的問題上，從政治觀點看來，國際的合作應該在大前提上。

助選會不和大員相繼掛冠
福特競選前途暗淡
予郎奴列根有可乘機會

【華盛頓九日美聯社電】爲福特總統籌劃在一九七六年競選爲期四年的總統任期的競選委員會，目前似處於極度混亂的處境。

在「福特總統委員會」的兩名高層人員，在該委員會僅服務一段短時期後即掛冠而去。「福特總統委員會」是正在發展中的福特政治班底的高級指揮部。福特的競選主席高立萊目前正遭受共和黨內支持福特者日益加強的抨擊。

「福特總統委員會」乃由福特本人設立的，其目的是希望擊敗前加州州長郎奴列根競選共和黨在明年舉行的總統候選人的任何挑戰。若此次提名競選獲得成功，該委員會將會處理福特的競選事務，對抗民主黨的提名人。

在該總統競選委員會發生的內部混亂情形，與甚多共和黨領袖所作出的結論吻合，該等共和黨領袖的結論是：福特在郎奴列根挑戰前突然大幅改組政府，將使福特兩面不討好，更面臨來自黨內兩派的政治壓力。

共和黨中的溫和派及自由派人士，對政府改組及副總統洛克菲勒發表聲明謂：他將不會在一九七六年與福特搭檔，競選副總統等事的反應頗爲激烈。洛克菲勒長久以來是共和黨中溫和與自由兩派人士所擁護者。

若干保守派人士稱：他們在長期以來已忽視了身爲自由派的洛克菲勒於明年競選副總統的問題，相反的他們集中注視福特部署革除國防部長施里辛格的職位問題，因施里辛格對蘇俄的意圖的懷疑有同感。

該等保守派人士並爭論稱，福特低估了在共和黨保守派中對施里辛格的敬重程度，此舉在共和黨中導致郎奴列根成爲共和黨下屆副總統的一項極重要因素。

由於「福特總統委員會」的經費主席柏加德突然辭職，因此，福特在剛步入競選初階段的行動，內部即出現不和的消息已被外洩。柏加德曾任前副國防部長，他並是加州的一名富有工業家。柏氏是由於當總統競選委員會籌募基金的方式，與另一名高層人士發生爭執而導至掛冠而去。

由於柏氏辭官，此事對該機構希望提名及競選福特等行動，已形成一項嚴重的問題。此事是福特在從事競選行動一個月以來，拂袖而去的第二名要員。在該機構坐鎮第二把交椅，但已於九月辭職的康恩稱：「福特的競選行動已被各類嚴重的問題所困擾。」

由於郎奴列根遲疑不決，未有宣佈他是否在本月底參與加州共和黨的提名競選，及由於美國極多地區一至端力支持郎奴列根，因此，高立萊在其初步行動中，未能爲福特贏得現已傾向郎奴列根的保守派人士的支持。

郎奴列根可能使福特的競選計劃變爲複雜，部分原因是郎奴列根曾對支配提名競選共和黨全總統候選人的共和黨全國會議的保守派人士，發表一項令人感動的要求。

在福特競選組織內所發生的種種問題，除非能與該組織內其有卓越才能的高層政策制訂者，迅速修訂各問題，否則此類問題可能會使福特計劃在明年競選下一屆爲期四年的總統計劃，更趨暗淡。

支援屬地守軍對抗入侵
西班牙艦隊集結
西屬撒哈拉海岸
摩平民暫停進軍等候談判結果

【拉巴特九日法新社電】摩洛哥今日平靜地等候哈山國王與西班牙特使卡蘆於今日格林威治時間下午六時半在阿加狄亞會談之結果。

會談的詳情並未得悉，但此間西班牙人士謂，他們在今日甚爲「平靜」，觀察家對此解釋爲一項好的徵兆。這亦解釋了看來停駐在西屬撒哈拉以內七哩的撒哈拉進軍者，爲何沒有新消息的原因。

一些觀察家謂：今日的平靜氣氛，可以顯示該次進軍已達到摩洛哥官方人士經常強調之和平進軍乃是一項意義重於成果的目標。

【加那利羣島拉斯巴馬斯八日路透社電】西班牙國家通訊社「西弗拉」稱：今天一隊西班牙混合艦隊集結此間，負担支持守衛西屬撒哈拉西國軍隊任務，該艦隊十六艘戰艦中有發射飛彈戰艦與登陸艇。

該通訊社並稱：並有載着三千五百餘人的運兵艦，準備支持「我們在撒哈拉的軍隊」。這些軍隊，正在面對着數以千計的摩洛哥「和平進軍者」。

擁有直昇機與登陸艇的四艘運兵艦，有陸戰隊一團，經抵達西屬撒哈拉海岸外約一二五英里處拉斯巴馬斯。

該社繼稱：混合艦隊分成兩權作戰組及護航組，其內計有能發射飛彈小巡洋艦三艘，驅逐艦六艘，中型巡洋艦一艘，油輪一艘，以及供海軍蛙人運用的特種母船一艘。

它繼稱：軍隊由皮森中將任總指揮，他的旗艦是巡洋艦「吉他倫納號」。另由一海軍將官指揮任護航小艦隊，及由一個陸戰隊將官指揮登陸隊伍。

該社並稱：預料不久將有其他西班牙艦艇駛抵該區域。

西國的四千噸現代化小巡洋艦，裝備了「地對空」飛彈，與一二七毫米口徑的砲若干門，及反潛艇武器。

最低限度有兩艘運兵艦屬一二五〇〇噸級的，它們裝備了高射砲。

沙達會見泰卓爾夫人 埃及總統沙達與英國保守黨領袖泰卓爾夫人，於十一月八日在倫敦克拉列治斯會晤。在英國訪問三天之後，沙達已於十一月九日飛返開羅。

又有兩艘船隻通過運河抵以

【以色列．阿舍杜九日路透社電】今日再有兩艘船隻在九月以埃臨時和平協議的條款下航經蘇彝士運河抵達以色列的港口。

它們是六千噸的利比里亞貨船「海島號」及六千零八十八噸的英國註冊貨輪「雲狄號」，它們均是從南方駛來的。

「海島號」將會裝上一批金屬管，然後經過運河駛返伊朗。

迄今祇有一艘貨船載貨至以色列——希臘貨輪「奧林巴斯號」。它是於上週載運羅馬尼亞水泥至阿圭巴灣的艾萊特港的。

蘇俄四十八小時內不解釋侵安哥拉事
烏干達將與蘇絕交

【康柏拉九日路透社電】阿敏總統今日稱：若他在四十八小時內，仍未接獲蘇俄領袖布里什涅夫關於阿敏所稱蘇俄入侵安哥拉事件的消息，烏干達將會斷絕與蘇俄的關係。

阿敏是「非洲團結組織」今年任期的主席，上述的聲明是他在一間酒店接見蘇俄駐烏干達大使時發表的。

利比亞讚支持愛爾蘭共和軍脫離英國獨立

【羅馬九日路透社電】利比亞領袖卡達菲在一項於今日發表的訪問中稱：利比亞將會支持愛爾蘭共和軍，直至愛爾蘭完全脫離英國而獨立。

卡達菲在羅馬的「時代日報」之一篇訪問中謂：利比亞對愛爾蘭問題，已站穩了一個不能放棄的正直立場，在被問及利比亞會否繼續支持，一直爲統一南北愛爾蘭作戰的愛爾蘭共和軍時，卡達菲稱，他的國家向來支持人民爲他們的獨立而鬥爭。

共和政府流亡領袖預言
佛朗哥一旦逝世
西可能爆發內戰

【墨西哥城九日法新社電】根據流亡此間的西班牙共和政府的總理說：西班牙現正瀕臨第二次內戰的邊緣。

阿柏里茲奧昨晚在此間說：內戰是否會爆發，抑或西班牙是否會在佛朗哥逝世後恢復民主政體，全由軍隊作主。

阿氏剛從外國返此，參與今晚由西班牙流亡政府人士作東道主的宴會。墨西哥總統艾治維里亞則是這個宴會的主賓。墨西哥從不承認佛朗哥的西班牙。

該名流亡領袖對記者們說：「另一次西班牙內戰的可能性，是由於佛朗哥的重大錯誤和罪行所造成的。他不單祇引起第一次血腥鬥爭，同時未能够製造和平，將自由交還予西班牙人。」

他說：「現時要視乎那些軍隊，雖然他們亦分屬結黨，但他們是西班牙社會的一部分。並關心該社會內所發生的事情。」

阿氏說：共和流亡分子將不會改變他們的西班牙元首卡洛斯王子的政策。

他稱卡洛斯爲「佛朗哥的使童，結果亦是法西斯主義的使童」。

中共電賀蘇十月革命
突提議採實際步驟
恢復雙方友好關係

【莫斯科八日路透社電】中共今天向莫斯科提出採取「實際步驟」走向恢復雙方友好關係之路的建議。

此一建議見於北平致蘇維埃最高主席團及部長理事會的慶賀十月革命第五十八周年紀念的電文中。

電文中還說：雙方在「原則問題上的分歧」不應阻碍依照「和平共處五項原則」的正常雙邊關係的發展。

經「塔斯社」公開的上述電文還說：雙方邊界問題應該嚴格依照互相諒解的精神，經由談判尋求解決辦法。

囍

七男子昆
長女賢嬌
於一九七五年十一月九日
在美國三藩市聖約翰天主教堂
舉行結婚典禮謹此敬告
諸親友

伍仲達 伍何慕嫻
還綸之 還張文峰 同啓

中華噴油公司重要啓事

本公司因內部改組特公佈由即日起暫停營業希與本公司業務有關之各商號人仕于一九七五年十一月八日起七日內前來商洽清理有關之事宜爲要

中華噴油公司啓
地址九龍砵蘭街四五〇號 電話：三一八〇九一八〇

申請歸化英籍啓事

本人李沃深（LEE YUK SUM）又名李沃深（LI YUK SUM）住新界上水古洞麒麟村三十號，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由，認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之。此啓

越人警告流亡國外難民
食物短缺生活艱苦 返祖家將死路一條

【曼谷九日合衆國際社電】一名寧願放棄軍隊生涯而不放棄他的家人的美國軍人星期日說，他的越南朋友警告那些逃離南越的難民不要返回故里。來自楊香山，現年廿七歲的碧加於星期五日從南越抵達泰國。自從一九六八年以來，他便在南越被委派管理一艘來往峴港與朱麥（譯音）之間的船隻。

由於他的國籍長相與流利越語而獲准以當地土人身份離境的碧加於星期日接受訪問時說，他的朋友警告其他越南人士不要返回祖家。

碧加說：當我的越南友人知道我將要離去時，他們對我說：「告訴那些經已離去的越南人士不要回來，否則他們將會死亡。」

他說：「並非說他們會被殺害，而是他們將會餓死。」

他說：對於那些沒有特別工作的人士而言，南越目前的生活是非常艱苦的。

他說：「他們會找到一些搬運食米或者修築道路的工作，每次開工數天，但很多時都拿不到工資。那些僱主會叫他們於下個月回來收取薪金，然後一個又一個月的拖下去，直至他們放棄爲止——沒有金錢，沒有食物。」

他同意那些警告難民不要回來的越南友人的說法。

他說：一名經常由峴港載貨到其他地區的貨車司機告訴他：「人人都抱怨食物不足，他們每日只吃一碗白飯，加上一些蔬菜和根類植物，如果他們找得到的話。當河水高漲時，或者可以捕到一些魚來吃。」

碧加說他不知道爲何會食物短缺的情形出現。

通用汽車過於龐大 美採反托辣斯行動
擬迫其分割附屬公司

【華盛頓八日法新社電】此間一項接近聯邦政府的消息來源今晚稱，聯邦政府正採取行動打破世界最大的公司和最大的美國汽車製造公司——通用汽車公司的壟斷。

這間宣佈去年獲利達三百二十億美元的公司將會依「反托辣斯法」被控操縱：有關方面已正式要求司法部門採取行動，要求該公司解散龐大的標準石油公司帝國。

通用汽車公司已被司法部門調查多時，國家廣播公司的新聞網昨晚報導這項行動稱，司法部門曾在一九六八年對付這家公司，但據稱白宮的干涉而取銷這項行動。

過半數美國製造的汽車都是由通用汽車公司的生產線所出產。該公司剛宣佈今年第三季售出八十三億美元汽車的紀錄，較去年同期多出百分之二十。

原爆談話受抨擊 三木爲日皇辯護
謂日皇不慣接見記者

【東京九日法新社電】日相三木武夫在此間一個自民黨集會上，爲日皇上月較後時作出有關美國原子彈在廣島爆炸的談話辯護。

三木武夫告訴記者稱：日皇的談話反映出他不習慣公開的記者招待會。

在十月三十一日的記者招待會中，日皇在答覆一個問題時稱，原子彈爆炸是無法避免的，因爲那是戰爭期中。那是日皇夫婦首次的公開記者招待會。

三木武夫稱：透過與日皇多次的接觸，他知道日皇對廣島和長崎的人民所受的病苦深表悲傷。

三木武夫稱：明顯地日皇未能夠完善地表達他的意思。三木在被問及他對日皇訪問沖繩有何感覺時稱：政府希望日皇能在適當的時間訪問該島。

三木武夫的答覆並無詳述究竟日皇何時訪問這個在一九七一年歸還日本的島嶼。

有關即將在法國召開的六國經濟高峯會議，三木稱：這個會議可以提供出席國家增進互相了解彼此問題的機會。這些出席國家包括美國、法國、西德、英國、義大利和日本。

雖然這個爲期祇有三天的高峯會議時間太短，未能達成有實質的協議，三木武夫稱：他會率先討論貿易問題和澄清日本對每次議事日程的立場。

腹部內臟大部割除仍不死
佛朗哥力抗病魔 生命力頑强罕見

【馬德里九日合衆國際社電】現年八十二歲的佛朗哥將軍於星期五日接受手術後，星期六日已渡過整夜的安眠，在該項手術中，佛朗哥的腹部內臟大部已被割除。

爲佛朗哥施行手術的首席外科醫生赫爾達星期日稱：「儘管他的胃部被割除，若他能完全康復，他的生活可完全正常，並可如常吸收營養。」赫氏讚：佛朗哥與病魔的搏鬥過程，實屬「萬中無一」，使整支醫療隊都感意外。佛氏的剛勇生命，應歸於其對接受治療的強烈意願。

赫爾達在醫院對記者稱：「佛朗哥現正在休養中，我對他在手術後的情形極感滿意。」他並讚：造成佛氏左腹產生血凝塊的靜脈炎，已被控制。

星期六晚發表最後的一份醫事報告稱：佛朗哥並無新的內部出血情形。但較份報告稱：佛氏的情況仍然嚴重。

一份於上午八時發表的公報稱：佛朗哥星期六晚已渡整夜安眠。

碧姬巴鐸丁父喪：滿面淚痕的法國電影明星碧姬巴鐸於十一月八日參與父路易斯巴鐸的安息禮撒後，在一大群的親友陪伴下步入其私家車離開教堂。

華盛頓總統後裔
把先祖遺物拍賣
得欵七萬餘美元

【紐約九日美聯社電】四十件華盛頓夫婦的私人及家屬物品，於星期六日在一個公開拍賣會中售得七萬零一百五十美元。

該等物件均屬於彼德，華盛頓夫人所有，她的已故丈夫爲華盛頓總統的直系子孫，其中一張戰時坐的椅，爲史密遜臣學院出價一萬二千五百美元購得。而華倫山婦女協會亦以四千一百美元的高價，在柏加買納美術陳列館的拍賣中，購得華盛頓夫人的紫色絲製結婚時所穿的鞋。

泰共擾擴邊境 伏擊政府部隊

【曼谷九日路透社電】警方今日稱：共黨游擊隊在泰國東北部伏擊一支政府部隊，有一名警員及一名村長被擊斃。

警方稱：一支由警方及各村長組成的巡邏隊，在位於此間東北三百九十五里沙功那空府骨白縣進行巡邏時遭遇伏擊。

警方補充稱：在沙功那空府宋杜縣於上星期三日及星期四日發生另兩次衝突事件中，有兩名士兵被擊斃及數人受傷。但在共黨游擊中並無傷亡報告。

挽救紐約破產
紐約州長召開會議商討
尋求聯邦保証借欵計劃
說服福特不再反對援助

【紐約九日路透社電】紐約州官員將於今日討論有關他們最後一個挽救紐約市財政崩潰計劃的細節。

州長卡利，議員和銀行家昨日開始商討這項紐約市尋求聯邦保証它在國家金融市場借欵的計劃。因爲紐約市的財政紀錄，這些市場拒絕與這個城市交易。

其中一項目的是給福特總統提供一個方法放棄反對援助這個城市，州長卡利稱該市正面臨於十二月一日破產的危機。

數名國會領袖將往游說挽救紐約市免於破產的國會議員領袖，將於明天會見總統。衆議院多數派領袖民主黨議員奧尼爾昨日稱：「如果國會給予福特一項他可以實行的議案，我知道他會同意挽救紐約。我們知道我們能夠改變總統的初衷，我們將挽救紐約免於破產。」

希斯寓所附近 汽車底有炸彈
及時發覺未爆炸 居民穿睡衣疏散

【倫敦九日路透社電】一名小心的駕車者，今晨檢視他那架停泊在前首相希斯寓所外的汽車時，在車輪之間發現一個炸彈。

警方人士說：該名駕車者顯然已留意到他的警方的警告，倫敦警方的警告是於該市在過去兩個月內發生十一宗炸彈事件之後向大衆提出的。

他們說：那部小型汽車的駕車者在開車之前檢視車底時發現一個有炸彈的布袋。

那部汽車停泊之處，距離希斯家門僅數碼之遙。希斯是住在倫敦比利亞區內的一條小街，據悉這位前任首相當時並不在家。

在該枚炸彈於格林威治時間凌晨一時卅分被發現後，警方曾下令疏散該條街內的住客（他們大部份仍是穿着睡衣），兩小時後才讓他們返家。

葡軍嚴密戒備 預防共黨奪權

【里斯本八日路透社電】在安哥拉還有三天便獨立之際，葡萄牙武裝部隊今天開始作無限期的戒備，士兵要留在軍營內。

這項警戒行動，是在共產黨號召里斯本計劃舉行一連串的示威運動之後，共黨說該項示威，是一種反革命行動，該黨號召所有進步力量、工人和民衆，迅速戒備。

頒佈這項戒備命令的保安總部發言人說：這是對葡國一般情勢的反應，也是對反革命行爲的答覆。

他特別提及昨晚里斯本的五個警署遭人投擲手榴彈襲擊之事。在該等襲擊事件中，有一名警員受輕傷。

早些時候，全國各地的社會黨人士，被號召於明天在里斯本舉行親政府的示威，走中間路線的人民民主黨和少數黨派的保皇黨也支持此項示威。

社會黨的婦女，人民民主黨和保守中心黨也計劃分別舉行示威，被共黨指爲「兇惡反共」的行爲。

得不償失
付十二便士郵費 追收兩便士爛帳

【倫敦九日路透社電】「英國國家鐵路公司」現正調查它的會計部爲何發出兩封通知書（郵費共爲十二便士）予同一客戶，追討清付一張兩便士的帳單。

首封通知書是由電腦發出的，後一封却由人手代會計部經理簽發的。函內稱：他對該兩便士帳單尙未清付一事，「至爲關注」，並要求該客戶「盡快」付欵，該公司一位發言人說：兩封通知書均屬錯誤，他不明白它們怎會被發出的。

希斯會透過利獲家 從事投資賺了大錢

【倫敦九日路透社電】「星期日泰晤士報」今日稱，前首相希斯昨晚未能阻止該報刊登一項有關他與爭論中的商業集團的報導：希斯向法院申請禁令，未能阻止該報刊登有關投資和經銷財團利獲家自一九六八年與一九七零年在他商業投資的情形。

一名高等法院法官在家中經過兩小時的會議後，拒絕希斯要求禁止刊登的申請。「星期日泰晤士報」今日在第一版刊登了整件事的始末，該報指出利獲家使希斯在市場下降時避過百分之五十的損失，實際上多賺了百分之六十。

該財團的始創人和總裁史列特上月辭職，原因爲史列特集團涉及新加坡政府調查所附屬公司在新加坡的問題和因[illegible]，而引起他不滿的評論。

「星期日泰晤士報」稱：希斯可能永不會關心用以增加他的投資的方法，同時之所以將他的名字進在這報導裏，並非是抨擊他的正直，而是公開利獲家的帝國是如何營運的。

社論

新訂租務法案尚合時宜

香港政府於日昨出版的憲報上，發表了一九七五年業主與住客（綜合）（修訂）（第四號）法案，預定提交立法局通過後，將於明年一月實施。這修訂的法案有幾個主要的特點：一、准許戰前樓宇將於近二十多年以來首次加租，商用的樓宇得加百分之四十，住宅樓宇得加百分之三十二；二、對戰後住宅樓宇的管制規定，亦稍予修正，凡在一九七五年十二月三十一日以後所訂立之三年或三年以上租約，以及在某些特別情形下所訂立的較短期租約，將不會受到保障；三、撤銷以政府、公司等名義所持有租約的保障，但這些住客在合約滿期時仍可獲得六個月的通知；四、戰後樓宇的業主如曾改善其樓宇，可以收取額外的租金。

在未詳細討論這修訂過的新法案內容之前，我們瞻顧本港當前的經濟情況，認爲港府早應有此措施。因爲本港過去的經濟，固然靠工業生產和對外貿易，而地產物業的經營建築，亦成爲繁榮發展的第二支柱。自一九六八年以來，商營的樓宇建築蓬勃，買賣暢旺，使就業人數激增，收入豐足，市場各業皆趨興盛，政府稅收亦增，成爲一段黃金時代。可是近數年，地產、建築業顯形衰落停滯，這不僅是國際局勢的影響，而本港租務條例的束縛阻礙，打擊投資者的發展計劃，亦一重大因素。因此正宜急速檢討，加以改善，而助該行業的復甦。何況，戰前樓宇每層租金不過一百數十元，迄今二十餘年毫不准將租值調整，而通貨已膨脹，物價經高漲，政府的服務費用和稅項早已增加一倍至數倍，以此相比，豈能謂爲公平？且此舊樓，剩下者祗得七百餘幢，已無力拆卸重新改建，相信多屬孤兒寡婦或貧苦的業主所有，賴以爲生者，以此淺淺的租金收入，何以維持！爲仁德、爲救濟，都應早予修訂租例。

現有舊樓租金增加率，名爲商用百分之四十，住宅百分之三十二，但據差餉物業估價署發言人解釋，由於此類樓宇的現行租金已較目前批准的租金爲高，實際增加的百分率，必較上列的爲低，大約商用的爲百分之二十四，非住宅的不超過百分之八。倘一個住戶目前所繳付的租金相等於或超過新的批准租金的話，他便無須繳交任何增加租金額，可知舊樓業主所得的仍屬很微。有些人以爲增幅的猝然巨大，而有微詞，實際上却還嫌不足。

戰前樓宇加租的另一項條件，爲若業主曾改善其樓宇，可加租百分之二十。但此「改善」二字，規定有其標準，要擴大樓宇的範圍，建築費在三萬元以上者方能照加，修葺、裝飾不在其內，則非專爲照顧業主，而亦爲住客利益設想。固主客兩利，推廣住房面積的辦法，自不會招致反對的。撤銷以政府與公司名義所持有租約的保障，對高級大型樓宇的發展，當有頗大的助力。事實上政府或公司擁有收入或資本，爲興業宿舍而租賃民間樓宇，已非需用，自屬商業性的行爲，應自由交易，不能强獲保障，佔取便宜，損及民間的權益。港府自動修改，放棄這種特權，對地產業作一鼓舞，勇於反省，有足多者。

在以前一九七三年所訂的業主與住客綜合法案中，對住客的保障，似過於拘泥，而對業主的約束，亦過嚴格。如主客雙方原已自願訂有協議的，亦一律取消，要納入管制之內，使建樓出租的業主，除了爲家屬居住要求取回樓宇這一小理由之外，不論任何情況都不能合法收回，使業主彷彿不得，毫無選擇的餘地，除非自住，又誰願意置業收租而永爲住客所佔有？這大大打擊建屋和置業者的決心，所以物業交易日趨冷淡。現在新例規定自一九七五年十二月三十一日以後，雙方所訂三年以上租住期的租約有效，業主可以依約收樓，雖然時間上乖準以後，而仍保障以前，但新建成樓宇的業主，或住客居時自動放棄的業主，可以獲得較多一些的自由處理，對置業亦會產生多一些的吸引作用，有助於物業市道。

在現擬法案而言，雖在今日不景氣下，對住客的安居保障和租金負擔，應無若何影響，而對業主方面，祗放寬一點點，故地產商會指這樣的放寬，實在太小，起不了甚麼鼓舞作用。同時，今日新建的樓宇日有增加，而空置的樓宇達數千層，屋宇供求的情況，與一九七一至七三年大異，租金亦漸見下降，時移勢易，爲保障住權，抑制租價的法案也該修正，以配合整體經濟的復興計劃。

福特何事急於訪北平
主要原因，祗是希望藉此樹立其政治家聲望，加强競選的本錢，以免被郎奴列根擊敗

非民選的總統福特在過去數月來已旅行美國各地，設法爭取共和黨員的擁護，以保証他能夠獲得一九七六年共和黨總統候選人的提名。前任財政部長康納利公開發表了其他政治家早已在私下裏所說的話：福特的競選已經是一個「政治的錯誤」。不特不能爭取擁護，他已表現出他沒有能力感召選民。他的失敗，使前任加州州長郎奴列根有機會爭取候選人提名。

保守的郎奴列根伉儷

福特在許多民意測驗中領先。他已拉攏了重要的共和黨議員們並籌得較多的錢（迄十月一日計算，籌得七十萬六千九百二十五美元）；郎奴列根祗籌得三十九萬六千四百六十二美元。不過，郎奴列根將獲得穩固的勝利，特別是他的保守的政治、個人魅力，及作爲一個演說家的技巧吸引了。雖然很少政治家們認爲郎奴列根有機會獲得提名，他所獲的勝利使某些白宮助手關心。其中一人說：「郎奴列根的擁護是堅固的，福特是柔軟的。郎奴列根的一次好表現可能會有重要的效果，以決定怎樣應付郎奴列根的威脅。」

這個加州人也加速他的未宣布的競選運動的節拍，在最近數週對選民的演講，並在其黨的全國論壇，在費城的世界事務委員會，及在新港的耶魯政治聯會對共和黨員演講。他們說，在未來若干星期，在明尼蘇達和新墨西哥各地作競選旅行後，他將於十一月底訪問各大城市，及發動宣傳攻勢，然後在華盛頓的記者招待會中宣布角逐總統候選人提名。

郎奴列根不直接攻擊福特，却間接的使他成爲「華盛頓的困難問題的一部分」。郎奴列根稱他爲「美國的第三世紀」答案，一如最近在芝加哥對商人演講時所指出，他的計劃似乎是表面的和不可行的——某些共和黨員懷疑他是否有做總統的才智的一個理由。他保証把許多目前由聯邦政府承擔的衛生、教育和福利的責任，移交州和地方政府，他預測，那樣的移交，可使聯邦支銷減少九百億美元，使政府預算能夠平衡，五十億美元的國家欠債能夠償還，並可削減個人入息稅平均百分之二十三。郎奴列根認爲，州和地方政府將能夠增加，但他相信「生存計劃」將能夠更有效的和經濟的執行。

大部分時間公開攻擊反對郎奴列根的高達五千元的收費，郎奴列根把他的競選機器委託兩個機智的政治專業分子，約翰施爾斯（曾任尼克遜和艾格紐的助手），及林斯夫西傑（郎奴列根任州長時的新聞秘書）。施爾斯與西傑已集中於兩個初選：明年二月廿四日在新罕普夏及三月九日在佛列達。這兩個州有大量的保守共和黨員，實成郎奴列根的基本主義。

在這兩個州，郎奴列根的戰略家們組織了委員會，在新罕普夏由前任州長格里格主持，而在佛羅列達的首腦是前任州共和黨主席湯瑪斯。施爾斯與西傑希望，靠兩個初選區做得好，郎奴列根可能建立一股力量，將可攜至其他的初選區，甚至贏得選舉大會代表的各州支持。在福特來說很是不幸的，郎奴列根或祇須在新罕普夏和佛羅列達初選有衝動，不須全勝。

最初，福特的戰略是使郎奴列根知難而退，爲達到那目的，總統致力與鷹派和鴿派的使强硬的立場，減少政府對美國人生活及商業的管制，以及加强對社會福利計劃的管理手法。這些論調在中西部和人口稠密的東部各州似乎收效，福特在那些地區獲得最強的共和黨員的擁護。但他的競選經理賈拉威，不能削弱在南方和在加州的對郎奴列根的支持，兩方的多數共和黨領袖支持福特，但約半數的共和黨選民似乎喜歡郎奴列根，局部因爲他們不喜歡副總統洛克斐勒。在最近的加州民意測驗，於八月間對共和黨員的測驗，福特以百分之五十四對百分之四十五領先郎奴列根，但民意測驗主持人菲爾特認爲，福特的領先很少。

雖然多數政治專家認爲，福特將於十一月中參加在巴黎舉行的經濟高峯會議，與着於同月下旬後訪問中共，並訪問其他亞洲國家，在國外的勝利，總統表現出其政治家手腕。但他計劃在本年以後的一半時間集中精力在國內的事務，...

[illegible]

主婦應清楚丈夫財政
並無任何不吉之處

當你問及你個人的財政事務，你的丈夫是那種强硬的、沉默的人嗎？抑或他告訴你他稍後會向你解釋而永遠不解釋？不幸的，仍有許多男人感覺，一個婦人應該祗料理烹飪和清潔工作以及照顧孩子。

他們認爲，每年填報入息稅及知道它的詳細，是一家之主的男人的特權，縱使妻子也在外間工作而對費產有所貢獻。他們以樂觀的態度，拿出人壽保險的保單，認爲這家庭永遠用不着它，把它放在寓字桌的抽屜裏，沒有談論它的條欵，或者永遠不提及有一張保單。他們購買一幢房子而由妻子簽名於合約上，但她並不完全了解這項交易。

或許你的丈夫曾告訴你若干事情，而你表示不感興趣，或者你存入一筆小欵以平衡你的支票戶口。他教導你閱讀金融版以及你看見他賺錢後，你曾經設法消滅他對股份市場的狂熱嗎？男人是時常犯錯誤的。

在從婦女被形容爲不能在現實社會生存的、啞的、毫無辦法的動物時代遺存下來的，我們獲得的証據是婦女比男人長壽的事實。我們平均比男人多活二十年，這是值得想想的事。

一個住在北美洲的男人，在六十歲前患心臟病的機會是每五人中有一人。如果他是你家庭主要賺錢者，你準備負起他的職責嗎？一萬五千元的人壽保險費，扣除了喪葬費、醫藥費、按揭費、專業的搭銷費及其他雜費之後，所餘無幾。社會保障的付欵趕不上通貨膨脹。如果你有孩子以及需要增加入息，你能夠找尋一個職位嗎？一個配偶的死亡已夠負擔，別說你沒有準備應付新增的艱巨工作。

準備應付你將有一天變成寡婦，不應被視作一件慘事。那祗是填補一些漏洞，而你事前知道將要怎樣做，對你將有好處。你或許認爲以前似乎是枯燥和複雜的商業事務是有趣的，如果你本着開明的心情去處理它。你的婚姻或許會改善，如果你的丈夫能夠與你討論各種事情。本文所提出的意見，是根據與專家們的會談而擬寫的，他們說某些大困難是可以避免的，如果事前知道某些基本資料——那些資料是今日每一個開明婦人所應知道的。

誰負責支付你家庭的賬單？如果你丈夫處理這些事務，你也應該知道每月要支付多少錢以及付給誰人。如果你分期付欵購買汽車或房屋，你要知道最後一期供欵甚麼時候到期。你要知道你的按揭合約的條約以及每月還欵數目。你知道你現在佔有這屋的百分率嗎？你所付利息的百分率嗎？知道清楚了，對於曾買日前這間屋或購買另一間，都有所幫助。

如果你不曾助你丈夫填報所得稅表格，叫他向你解釋清楚所填報的事項。你應該清楚知道你們的資產和負債，如果你丈夫不願你看清楚，而祗叫你在報稅表格底下簽名，問他理由。你要清楚知道你家庭的財政狀況。

你要使你丈夫明白，你眞正的喜歡與他一起生活，但你想知道他的人壽保險情況。考慮你目前的生活方式及將來維持生活所需的費用。如果你有兒女要供養教育，你所得的人壽保險費或許不夠。你或許對上漲的物價比他更清楚，因爲你上市場去買東西。全國消費者財政協會於一九六三年所進行的一項調查，揭示百分之七十五的逝世的人壽保險投保者遺下的保險賠償少過五千元，另百分之二十少過一萬元。如果你丈夫於幾年前投買人壽保險，她或許要加保，查詢幾家保險公司的章程，然後決定向那一家公司投保。

（上）

詐死企圖騙取保險費
十年後才揭破斷臂謎

一個寒冷的十月早晨，一個男孩子在海灘上散步，在防波堤上發現一小堆衣服。那海灘，在紐西蘭的「基督城」，是無人防的。天氣寒冷，海上波濤洶湧，沒有人在那裏游泳。那個男孩子看到了那堆衣服，發現一隻手錶和錢帶。他把那些東西帶到警察局。

那些衣物是「基督城」鐵路工場的機械工人阿凜侯華德所有的。侯華德的妻子告訴警察，她的丈夫那天早上離家，說要去游泳，然後上班。看來似乎侯華德已經溺斃了。

但是，當侯華德失蹤一年前，他向人壽保險公司投保一千鎊，幾個月後，又向另一家保險公司投保另一千鎊。較近的，他安排在第三家保險公司投保四百鎊。這麼說，他死了，便值二千四百鎊。接着，他要把他的溺斃的一半供保險費的人壽保險金。他的妻子祇要証明他確實死去，便可收取他的人壽保險金。侯華德夫人在當地的報紙刊登廣告，懸賞五十鎊給發現他的屍體或其一部分的人。

亟想得到那五十鎊賞金的人們，找尋海岸的各處地方，以冀找到被水沖至岸邊的屍體，但都失望了。過了兩個月，一天，伊利沙．高維利走進「基督城」警局。他打開一張當地報紙，顯出一隻人手，手指上一隻戒指，對有阿凜侯華德手的圖案。

負責辦理這案的警官質迷警察，問侯華德失蹤時有什麼東西是她仍可辨認的。他的妻子說：「有一隻戒指，戴在左手。」侯華德夫人曾通他的：「你以前沒有提及。」侯華德說：「我現在才記起。」她支吾的說，隨着哭泣。

賓達後來帶她到各珠寶店去。他說：「你丈夫買的是那一款戒指。」經過相當長的時間，她才檢得一隻戒指。祇在那時候，賓達才給她看那隻切斷的手。她情緒激動的說：「是的，那是我丈夫的手，那是他的戒指。」賓達坐下來沉思。

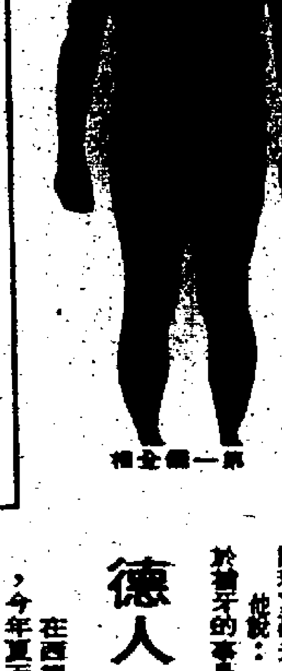
一個珠寶商曾告他檢視那隻戒指後說：「那兩個字母是最近由一個業餘者刻上去的。」醫生檢驗那隻手是否爲伊利沙．高維利所說係由鯊魚咬斷的。他們認爲，它是被割下來的。賓達立即傳召高維弗利。

他在壓力下屈服了，承認一個寒冷夜晚和黑暗中，侯華德在海邊上走到他身邊，給他看一隻手，並說，他在某些巖石後的沙上找到它。那個人說，它必定是失蹤的阿凜．侯華德的手，透它可以獲得五十鎊賞金。他說，他是一個「著名人物」，不想宣傳，但高維弗利可拿這隻手到警局去領取賞金。

賓達拘捕了高維弗利和侯華德夫人，他們在審訊上的他的兄弟，控告他們陰謀圖取保險公司賠償。侯華德後來再下落。侯華德夫人在被審判後被判無罪，而高維弗利被釋放。侯華德被判刑兩年。

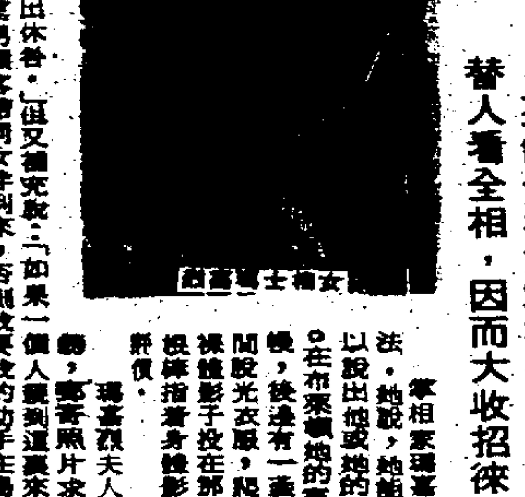
這是在九年前發生的事。但有一個謎於十年後才被打破。那隻手是誰的？侯華德被捕時常常不肯說。警察追查他的行動，並去他曾經逗留的地方問了許多墳墓，但所有屍體都是完整的。十年後，一封匿名信打破了這個謎。據寫信的人說，這隻手是在新尼蘭特醫院逝世的一個受敬重的「基督城」工務局文員的。

最後的解結——這文員是賓達警察的一個朋友。



第一個全相

西洋江湖術士出新綽頭
英倫一名女掌相家參究古印度教士的相法，替人看全相，因而大收招徠之效。



女相士看面相

掌相家瑪嘉烈夫人學了一些使人驚奇的相法。她說，她能夠籍分析一個人的裸體的曲線以說出他或她的性格，愛情生活和將來的秘密。在布萊頓她的家裏，兩個客廳都佈置了一個線條，後邊有一盞光線很強的燈。顧客在一個房間脫光衣服，爬上一堆書籍上，他或她的裸體影子投在那幅幔上。瑪嘉烈夫人就着用一根棒指着身體影子的各部位，說出她那顧客的評價。

瑪嘉烈夫人每次裸體影子相收費三點一五鎊，郵寄照片求相收費二點一零鎊。她說：「我可以從照片說出休咎。」但又補充說：「如果一個人親到這裏來看相，他或她會知道這種相法是靈驗的。我希望男顧客帶同女伴到來，否則我要找的助手在場。」

向瑪嘉烈夫人面請求相的人來自世界各地，他有一隻牙要在兩個星期內填補。他可能需要更多的注意他命丙。」最近使用三個男人和一個女人來作示範表演。下列是她的推論和顧客的反應。

第一個顧客：瑪嘉烈夫人用那小棒指着幔上的黑影的各部位，說：「很有意的。這個人的血液循環不很好，部位，繼續說下去。「他有一個很聰明的腦袋，但它未完份被利用——但本年內將予利用。面形預示這個天才。」

肩和胸：「這些部位的形狀告訴我，他需要更堅強的意志。他是有很好的理由而又放棄了它的那種人。」

中部位置：「這個人精力很強，迄老年仍能有性生活。」

腿：「這些腿適宜跑很遠的路。他於六個月內將作遠行。」

那顧客離開了那幕幔，穿回衣服，出來談論瑪嘉烈夫人的批判。

他說：「她所說關於牙的事是對的，但其餘的却是正確的。我的血液還已好些，而我現在吃水果——以補我很少吃水果。以取得維他命丙。關於我的腦，瑪嘉烈夫人所說的許是對的。本年，我已開始多使用它，因爲我已轉換一個新職業。我曾經想做藝術，現在決定放棄。我有更堅強的意志，如果我情弄到一個職，我想做那的，我要做有[illegible]止。」

（上）

德人多到農場度假

在西德從來沒有這麼多人過着農場的生活，今年夏天西德有兩千六百萬人去度假，比較去年來多了三百萬人，雖然度假的平均費用並沒有比去年增加，可是一般的[illegible]加經濟的度假方式，在這個將近半[illegible]期裡，在本國度假的人士比到國外的多，大多數人到全國各地二萬五千個農場去度假，作爲農場賓客的度假人士愈來愈普遍了，在德丁城市的人來到了農場可以呼吸一下新鮮空氣，騎着馬兒奔馳在廣濶的田園上，吃到農家美味的食物，有時候還有勞動農民收割。住在都市的兒童到農場去度假是一項最合適的[illegible]。

日新月異的 童裝與嬰兒日用品

近幾年來，童裝和嬰兒日用品在本港銷路不斷擴展，在設計方面也是日新月異。

據本港美美童裝公司發言人指出，童裝設計有年紀之分，因年紀不同，款式的變化也甚多。在本港市場上，大致而言，由出生的嬰兒至到三歲的孩童服裝以日本貨最爲搶手，因爲同是亞洲人，身材相差不多，而歐美的尺寸就變爲太大，加上近數十年來日本人對小孩的看重並不亞於本港，因此他們在孩子的服式上下了極大的心血去設計，加一條通花的細條，或是綉上些小動物，這些都是足以令買者心醉，反而歐美的童裝衣服依然保持其原有的服式，沒有日本貨來的多姿多采，不但不講求新的樣式，質料方面也不甚留意。

由於嬰兒服式市場以日本的來源最多，而歐美貨所佔的百分比極少，故僅僅一纔日本貨的數額，一九七五年一至八月爲止，入口的羊毛及人造纖維品質的服式，共有一萬八千六百八十十打，總值二百零二千二百六十一萬元，日本貨則佔七十九萬八千九百四十七元，佔總數百分之卅五強，一九七四年同期入口此類貨物有三萬零七百二十五打，總值二百四十六萬五千六百六十萬元，兒童棉織及針織服裝七五年共入口八百七十六打，總值十一萬八千九百一十九萬元，日本貨佔七萬零九百二十三萬元，日本貨佔百分之六十，而七四年同期總入口九百四十四打總值十二萬一千六百二十八元，日本貨佔七萬八千一百四十九元，佔總值百分六十四，一些棉質外衣七五年入口二萬六千五百六十三打，總值七十九萬五千七百九十一元，日本貨佔卅八萬零三百一十七元，佔總值約百分之四十八，七四年同期入口三萬九百零五十一打，總值一百零三萬三千四百七十六元，日本貨佔卅一萬零九元，日本貨佔約百分之卅，由以上的數字來看，日貨在嬰兒的服式入口數量是不容忽視。此外，數字也顯示出來七五年的入口數字與七四年相比大爲減少，羊毛及人造纖維的數量少一萬二千零卅六打，棉織及針織的服式少二千七百零九打，而棉質外衣又減縮一萬二千四百八十八打。

隨着年齡的增長，五歲以上的童裝，所講求的服裝樣式，與嬰兒時代也不相同了，漸趨向於成年人同樣的樣式，而在這方面日本貨就追不上歐美貨。近年來西德，瑞士的童裝不論在縫剪及質料方面都大有進步，尤其是羊毛衫方面也是落足功夫，不過美國貨和英國貨仍然是領導潮流的。合適的裁剪，流行的花式，高貴的質料，即使是童裝，也是一套套同色的長褲及裙子。

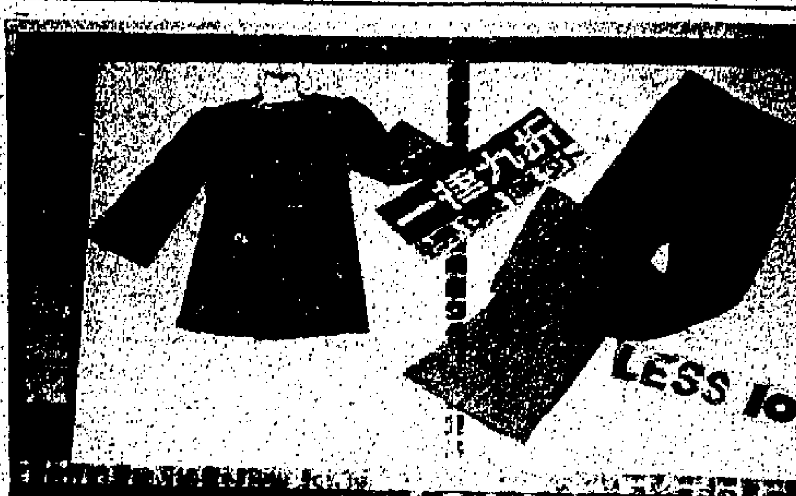
另外值得一提的是，以往童裝的大衣，最名貴的也不過是上等的毛絨料子來做成，如今已有用眞的皮草來做，其價值自然相當昂貴了。男童西裝，近年來也有不少是出自名廠，價值不菲。曳地的長裙在女童裝部份也是較爲特出一點。服飾方面的成人化，大概也正體現出今日兒童的早熟吧！

除却服裝方面，嬰兒的日用品亦有其相當的銷量，例如一切的床上用品，床笚，毡被、枕頭、被套、奶嘴等等，此等的日常實用品，也隨着時代的進步，而有許多新的出品。

孩童的服式以及嬰兒的用品，自隨着年代的進步而日新月異，不斷的創新，令買者有眼花撩亂之感，據經營此業的商家謂，孩童的衣服隨年齡身裁的增長而要更換，他們自是不愁生意沒得做，但是近兩年來的生意大打折扣，這是因爲同行增加不少，搶去不少生意，最主要仍不外是市民的購買力未能全面恢復。大致來講今年的生意額較之去年減少二成左右。

·鄭敏·

這隻「醜小鴨」看來很像兒童玩具，但實際上是供兒童便溺用的馬桶；這樣新鮮的玩意，祇怕孩子坐了上去，就不願下來了。



孕婦服裝店在本港剛出現時，生意興隆，其門如市，但近年開設日多，生意分薄，許多孕婦服裝店又祇好乞靈於大減價了。

長裙曳地，這一雙小女孩的服裝色彩斑爛，但却有人認爲太成人化了，欠缺一種天眞爛漫的神態。但誰也不否認，今天的兒童更爲早熟。

孕婦裝商店日增多 今年經營更不易爲

懷孕的婦女，大腹便便，無復婀娜多姿的風采，許多婦女雖然因將爲人母而感到喜悅，但又往往爲此而感到抱歉。然而，當她穿上一襲專爲孕婦設計的服裝時，雖然沒有少女的苗條，但那種成熟少婦的風韻，却另有一番魅力。

因此，當一些懷孕的婦女，身當延續下一代重大責任之際，仍不忘她們外表的整潔美觀，並不因爲身裁的變化，臃腫不堪的體型，而放棄那些美麗的時裝，而況那些有眼光的時裝商人也是一時一刻都不放鬆他們的生意眼，爲孕婦設計的鬆身寬大衣裙，不論在款式上追上時代，而且穿着起來也相當舒適。

港九兩地時裝商店林立，多不勝數。近六、七年來，有一種專營孕婦服裝及用品的偏門時裝店，也如雨後春筍般的開放。

初期孕婦時裝店內出售的衣物用品均是以外國貨爲主，因爲那時港人尚未對孕婦時裝加以留意，因此外國貨雄據市場一段時期，如今本地的製衣廠也有專爲孕婦設計的服裝了，其新穎的款式，柔軟的質料，與外國貨不相伯仲。

談到專爲孕婦而設的衣物，不只是穿在身上的美麗衣服，於內衣方面，也有特別設計，甚至分爲產前與產後不同時期的穿着，這一切的目的無非是令懷孕時期的媽媽能增加更多的舒適，更重要是爲保護胎兒。而在產後所穿着的內衣據說可以幫助收縮腹肌，加速回復原有的苗條。

據一位專營孕婦時裝店的負責人稱，時代的不同，以往孕婦專用的日用品甚少人問津，如今新一代的人却大不相同了，因此孕婦日用品的銷路已大爲增加，而在這方面銷售的牌子，却以英美出品者較爲受人歡迎，還可能是心理上的作用及先入爲主的觀念在作祟，認爲本港出品的質地不夠柔軟及舒適，而歐美貨一來是新款，二來在款式的裁剪方面歐美貨有其獨特之點，不可否認是有它的廠家刻意求精，除非是本港始能迎頭趕上，在日用品方面佔上一腳，否則實難與歐美貨相比。

說來奇怪，孕婦服裝也有其旺淡季節，一年中以夏季四、五月，多季的十月、十一月間較爲暢銷，據稱這與本港的天氣有關，雖然嚴格來看一年有四季，但處於亞熱帶的香港大致只有夏季與冬季之分，所以只有在換季的天時，買家才姍姍而來，而以今年而論，孕婦服裝的市場較淸淡，其原因不外是全港各行業都顯得不振，市面上購買力尚未恢復，此外加上經營此類孕婦服裝的商店越開越多，無形中競爭加劇，生意也就分薄不少，自然生意大爲淡靜。

·惠基·

這一襲孕婦裝，給人以舒適和溫柔的美。雖然沒有少女的苗條，但却是別饒風韻。

工商果 0123 456 7890

東京股市 上週走勢

東京股市上週繼續堅穩向上，市勢雖然曾有技術性調整而回落至四千三百點之下，但投資信心堅强，在星期五、六兩日，市況回揚，杜鍾斯平均指數升上四千三百點。在星期六收市爲四三四一點八五，成交量每日平均爲一億五千萬股，比上週略爲減縮。

股市在首三個交易天曾連續下跌達六十四點，但經過投資基金及外國投資者大手吸納，市況反彈，此點顯示買家對目前股市表現極具信心。在星期三，日本大藏省發表十月份日本對外貿易狀況。初步統計結果出口總值比去年同月減少百分之六點九，但與上月比較則增加百分之六點二，爲今年出口總值的次高紀錄。據預測，出口在來年度將會繼續增加，其中以中東市場及共黨國家增幅最大。不過美國仍是日本的最大出口市場，佔總值約百分之二十點七。現時美國的購買力正逐漸復甦，這將會刺激日本貨物的出口。雖然日本公司破產數字在十月份達一千二百七十九間的高紀錄，但這些都是一些經營不善及擴展過速的公司；一般財經人士認爲日本大企業的盈利在來年度會有大幅度的增長。

上週較活躍的股爲電器股、汽車股及建築股及一些傳統性的優良股。在週二、三間建設公司（熊谷組、間組及佐籐工業）公佈截至今年九月的財政年度盈利狀況。雖然建築定單比七四年爲少，但建築材料及工資則較穩定，所以三間公司的平均純利增加達百分之二十。最近政府推行第四度刺激經濟復甦措施，大量興建房屋及道路，故預料定單在截至來年的財政年度有百分之二十五至三十的增長，而利潤亦會相繼地增加。

本週市況可能仍會反覆向好。雖然獲利回吐壓力繼續湧現，但踴躍承接力亦相應地加强，市況在略爲調整後繼續上升，估計汽車、電器及建築股仍會吸引較多買盤。

上週指數及成交量：

星期二：杜鍾斯平均指數四三三九點四八，新市場指數三一五點六七，全日成交一億六千萬股。

星期三：杜鍾斯平均指數四三〇六點九〇，新市場指數三一四點二七，全日成交一億五千萬股。

星期四：杜鍾斯平均指數四二八二點二六，新市場指數三一三點三〇，全日成交一億三千萬股。

星期五：杜鍾斯平均指數四三二二點八五，新市場指數三一五點五〇，全日成交一億六千萬股。

星期六：杜鍾斯平均指數四三四一點八五，新市場指數三一六點八五，半日成交一億二千萬股。

一週金融述評

歐洲金價轉趨閃縮 金市近勢防有反覆

駱銘生

【本報特稿】西歐金價近期市勢顯得較爲平靜，上落並不大，亦無特殊新聞刺激，買賣家均有觀望態度；不過人心對後市仍具信心；據南非礦務部經理透露，國際貨幣基金會對黃金達成之協議，將加强黃金之地位，南非之七個金礦場，去年共產金七十五萬八千公噸，相等於世界總產量百分之七十五以上，其中百分之十二作爲鑄造金幣，但今年則作百分之二十，最大銷場爲西德。

又據消息透露，美國有意取銷九月份達成允許各國中央銀行承購國際貨幣基金組織所售之存金；美財長表示，美國不接納此提議，美衆議院反對在九月份達成之協議，而改變立場，但此舉遭其他國家反對，雖然在技術上及法律尙有問題，但大部份國家，均希望從速解決此辦法。法國則希望承購若干黃金，以增加國家之儲備。展望近期黃金市場仍處靜寂階段。

本港金市，上週市勢早期偏好，由於買家大量在港市搶購現貨「補倉」，所以交投見活躍，長期加大息，現貨供不應求。上週最高價爲週四市報八八八·〇，最低爲週一市報八六三·三，一週間之差幅爲二四·七元。由於週末傳來美國財長預測下月中旬可能拋售存金消息，有利好又有利淡，展望近期市勢，會有若干反覆。

國際金價方面：倫敦週一報一四三·〇美元，週二報一四四·〇美元，週三報一四五·九〇美元，週四報一四五·九〇美元，週五報一四四·六〇美元。瑞士出價週一報一四三·七五美元，週二報一四四·五〇美元，週三報一四六·五〇美元，週四報一四六·五〇美元，週五報一四五·〇美元。巴黎金價週一報一四七·四七美元，週二報一四七·九六美元，週三報一四八·二六美元，週四報一四九·〇美元，週五報一四八·〇三美元。加拿大期貨週一報一四三·〇美元，週二報一四六·七〇美元，週三報一四九·一〇美元，週四報一四七·〇美元，週五報一四六·二〇美元。美國紐約週一報一四二·八〇美元，週二休息無報，週三報一四七·九〇美元，週四報一四五·五〇美元，週五報一四五·六〇美元。

英鎊方面：倫敦轉讓勢，週一報二·〇七四五美元，週二報二·〇七〇〇美元，週三報二·〇六四五美元，週四報二·〇六八五美元，週五報二·〇六四〇美元。美國告老士週一報二·〇七四五美元，週二休息無報，週三報二·〇六四五美元，週四漲二·〇六八七美元，週五報二·〇六五五美元。

美鈔牛皮，大鈔上週在五·〇二一—五·〇二五之間上落，昔鈔上週在五·〇二一—五·〇一五之間上落，通天單上週在五·〇二三—五·〇二六之間上落。日元市穩，大鈔上週在一六六·〇—一六六·六，細鈔上週在一六五·〇—一六五·六之間上落；台幣上週在一九·〇—一二二·〇之間上落。西德馬克上週在一九五·〇—一九五·五之間上落。法國法郎上週在一一四·〇—一一四·五之間上落。瑞士法郎上週在一九〇·〇—一九一·〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（十一月三日至八日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差額	交收
週一	八六三·三	八六五·四	八六六·七	八六三·三	加息四元三角兩仙	一·一元	一百兩
週二	八六六·五	八六六·一	八六七·〇	八六五·二	加息四元三角三仙	一·八元	四百兩
週三	八七七·〇	八七三·二	八七九·〇	八七二·五	加息四元三角三仙	六·五元	無交收
週四	八八五·〇	八八七·七	八八八·〇	八八三·五	加息四元三角七仙	四·五元	一萬五千一百兩
週五	八七八·〇	八七二·六	八七八·五	八七二·五	加息四元四角三仙	六·〇元	一萬三千三百兩
週六	八七四·〇	八六六·八	八七五·二	八六五·二	加息四元三角七仙	一〇·〇元	八千一百兩

孕婦服裝設計 講求靜態之美

在繁忙的街道上，一位穿着稱身孕婦服裝的少婦，從你身旁輕輕走過，雖然她已腹大便便，但你不會感到她臃腫難看；相反，那一種少女所沒有的成熟和嫻靜的美，使你覺得這是別饒風韻的。

一位服裝設計師說：孕婦服裝的設計需要有高度的技巧，甚至可以說，比設計一襲普通的女服還要困難。既要保持女性的美，又必須舒適的體態，還要托出孕婦的外型。在色澤調配上，同樣講求相當的學問，必須給人以和諧寧靜的觀感，通常來說孕婦的服裝總是寬大鬆身的，但又不能給人以衣不稱身、大而不當的感覺。

今年秋冬流行的孕婦服裝是小蝴蝶袖衫袖、小衣領，由肩至胸部則較爲緊貼，胸部以下則需寬鬆。色澤方面多以純色爲主，如米色、淡黃色、咖啡色、白色、藍色等等，當然還可點綴少許較鮮艷的顏色，但不宜色彩過於斑爛的圖案。這樣就能給人溫柔、嫻淑的美，同時又不會顯得太爲淸素。

·徐袖·

馬經

老溫 至尊寶主編

明晚熱馬胆頗佔便宜 飛行俠 太平山 金獎最突出 新圖利·兒童城亦具冷味

—神眼—

飛行俠風行鬥快 豪勇未穎具冷望

第六班：一〇三〇公尺。「飛行俠」班次大利，拚後勇態更進，雖然負一四〇磅出賽如利出策，實面仍壓一。「大快車」態況稍起而尙未十足，如上路程太短，實不宜估高。「豪勇」老馬僅谷得甚靚，早課試來擠擁頗頻，短途亦有所圖到機會。「必有所圖」質高而體弱狀態始終起而未夠，路程雖合亦僅可冷敵而已。「柏花園」成熟未足，暫時實難估高。「靚文易」主初出，準備尙嫌散慢，未可看好。「多多好」沙地特佳，路程較宜本，目前狀態至佳，坐位求勝。「風向」天才快馬，短途最合，更逢傲騎如虎添翼，淪須在前，飛行俠還須太多，亦未必追到地呢！

後備：「大機會」留勇，早課所見適體頻頻，「好精神」復勇，出有威脅。

最好多明麗態佳 兒童城大冷之材

第六班：一四〇〇公尺。「勇騎士」大超班馬，不過準備得相當緩慢，似乎無意在此打硬仗。「多明麗」質高之馬拚後積有進步，肯拚定有相當威力呢！「晨運」狀態平常，實未可看好。「森林之寶」早課試來威武十足，大有瞄頭。「金來」日前曾撞欄受傷，不過狀態及健康無碍，獨忌沙地未合而已。「最好」前速够快，狀態之佳比起上次爭位時之水準更佳，在此組是位置之材。「必好彩」體弱但近期已有很大進步，作爲大冷脚尙覺無妨。「至誠」拚操得好而演出得劣，顯有內在毛病，暫時不宜看好。「世外桃源」够勇够速度，不過今次被唱熱，池哥是否會拚博難了。「兒童城」近況冒勇，只是沙地始終未有表現，不過大冷可取。

太平山一枝獨秀 勤贏安伯伯挑戰

第六班：一五七五公尺。「交擊」態不俗，但似乎必會在這組裏打破伏的。「世伯」復課操來銳氣大減，實力不復上季，是可以不理之馬。「安伯伯」勇態十足，沙地亦頗合跑，有機會再與對手一爭的。「太平山」超班馬狀態勇極，更有減約輸出磅，如虎添翼，不勝何待。「萬利駒」多操狀態始終見得未夠，還是留待嘉灣執體始擇場吧！「天山」頗勇，不過此馬之戰意相當難靠，故擇場起課始能跟風擇場。「冠群」未見復踩，健康又似有疑問。「小飛象」近況頗勇，但主力似乎在太平山身上呢！「勤贏」已下決心在此打破伏，不論白禮棣或蘭尼主轡，均與太平山有威脅。「好運康平」神經馬脾氣多多，早課難見沙頭上力，亦難看好。

後備：「益利」狀態始終未勇，「東升一號」狀態，但仍四英門志相當難靠。

金獎中發白班高 鴻得亦勇會爆冷

第八班：一〇三〇公尺。「金獎」短途特佳，狀態够勇，大超班之馬配馬彼得，又成大熱門，拚又怕輸，不拚又怕輸蠃。「超遠」獨沾一味路程，但力短可慮，此程在沙地能否扳到亦有疑問。「再一星期」老去，機會不大。「的色」實力不及金獎，馬彼得斷不會選錯馬。「中發白」體弱之馬狀態好轉，沙地甚佳，是有機會殺過大熱門馬匹。「鴻得」亦有狀態，但遇到之對手並非弱者，故僅可冷敵熱避而已。「感恩」論狀態始終未及上季勇過，實難過份重視。「歡樂日」配陳子鈴堪稱頭頭，但強手林立，亦難言勝。

後備：「速報」是沙地特佳之馬，但路程太短，「旦之寶」上次熱門跑來一無是處，故再出亦難再寄厚望。

風流財子可出頭 新圖利最佳冷馬

第八班：「奇輪」超班馬不過演弱，況且磅位又重，是匹可爭欠缺之馬。「風流財子」弱馬大有起色，馬身比前粗壯得多，應可在此出頭。「珊瑚灘」可以講話大面無當，動過手術之馬，點都差一點，究其實爭一位而已。「寶相逢」老馬近況亦不弱，可惜配弱騎且對手太强。「樂連捷」上次爆大冷證明沙地特佳，不過今次對手不同，機會難再。「領航燈」實力大不如前，退化實在太多，機會並不多。「新圖利」最具今場爆大冷，各列甚靚，高佬雷肯定應付得來。

萬里長城適合長途 威標大勇值得重視

第八班：二〇〇〇公尺。「谷中文豪」在馬狀態不俗，但非大勇兼且磅位太重，長途勞力受到考驗，熱揮不宜。「香寶寶」前鋒接較路程不合，可以不理。「環遊世界」操到十足，有進步，不過贈長途似乎並非牠所長，究其實得一位而已。「同意」够狀皆不過長力亦恐怕未足在此使出擊。「威標」是今場最健康最正常之馬，長力又足，值得重視。「新市場」、「萬里長城」兩匹布紐馬鞍比谷中文豪走長途威會機會大得多呢！「比伐勁」質麗之馬，可以不理。「雞罷熱人」改配高洛餘李在拚個明白，亦須留意。「大家發」目前最靚雞寧，似乎有意在今仗出擊矣，亦可能是重逢第二匹頭馬。

本週日夜馬跑沙地 各種彩池仍然照舊 廿四匹英國新馬週三配主

【本報訊】快活谷本週賽馬，日期初定與沙地，剩澤性依然不弱，夜馬定期明晚舉行，下午八時開跑，仍賽六場，辦六環彩，兼辦場外，內孖Q，有關排位及編場，今日上午八時進行排位之後，馬會各場外投注站，將於上午十一時起，接受場外投注，場外孖Q，至今晚九時，即告截收，而六場彩，則明日下午六時之前，仍有交易。

本週末（十五日）日馬跑沙地，仍編賽九場，因日暑短關係，提前在下午一時十五分開跑，照辦四重彩及場外場內孖Q，四重彩初次在沙地舉行，十四馬列陣，熱鬧自然大減，但仍不乏爆冷機會。

有關週末九場日馬的最後報名，定今晨止截，配磅午後，即可釐定配磅公佈。

一九七五至七六年度英國新馬二十四匹，已於去週末運抵，並放入馬場新廈一欄之馬房，作隔離檢疫，此等新馬，昨在一樓沙圈行圈，神采不俗，上屆運來之英國新馬，馬利必來，最高分的一匹，馬九十三分，成就果然不錯，今屆却有一匹分數高達一百零一分者。

此批新馬，已定本星期三下午五時半，在馬場攪珠配主，而該廿四匹新馬，在攪珠時，已選出二十四位馬主，此次攪珠，祇爲配主而已，該廿四名得主，將爲：布迪盧、陳瀚、陳其晉、趙從衍、陳元連、曹佐治、崔治夫上、新港春、余經瑋、戚觀、郭志權、袁禮、西門凱瑟克、梁漢章、梁兆榮、李志堅、李嘉誠、高福全、吳瑞昌、黃錫淡、烈治、冼祖昭、蘇才榮、蔡伯力、胡鑑湖等

一俟隔離檢疫完畢，即分廄管理，進行操練，並可趕及在最後報名時，加入香港打比賽與紐西蘭及澳洲馬一起爭洵。

六環彩各場勇馬介紹

至尊寶

週二夜馬形勢較以往夜間賽事似乎明朗一點，倘降班佔優之熱門有全力以赴的話，估計必可堅倒重班取勝，六環彩選馬不妨優先考慮。

飛行俠 第六班一〇三〇公尺。「飛行俠」老而彌堅，拚後雖得勇態更進一步，雖然磅位最重，仍可以輕鬆地贏馬升班去，六環彩選膽選一匹便够。

最好 第六班一四〇〇公尺。「最好」積極之馬狀態甚好轉，此駒前段速度利害，觀上次隨意試試跑來亦十分暢順，今番大有贏馬把握。

太平山 第六班一五七五公尺。「太平山」後勁强橫，在第六班佔盡便宜，今次由減約輸磅，實力突出，應該是全日最佳馬胆也。

金獎、中發白 第八班一〇三〇公尺。兩匹超班快馬在此，應可控制全局，尤以金獎更見突出，問題是馬彼得門志較難靠。中發白勁力均勻足可爭勝。

風流財子、大家發 第八班：一四〇〇公尺。風流財子、大家發兩匹弱馬健康又再復起，必有一匹爭得今場頭馬，值得對碰投注。

威標 第八班：二千公尺。威標這匹大步離騎之馬在霍利安騎下每有出色演出，今番備侶重逢，跑來手之長途，機會不弱。

台灣物產價廉物美

請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
香港樓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
[illegible]	台北市	[illegible]一大八號

銀牌昨日一場悶戰
愉園攻守失據 光華淨勝兩球
上半場兩無紀錄成平手

【本報訊】曾在甲組足球聯賽以兩球淨勝愉園的光華，昨午在大球場與愉園爭特別銀牌準決賽權，結果又贏愉園兩球，將與流浪或元朗爭決賽權。

光華昨役能夠再勝愉園，有賴他們作戰部署得法前鋒能把握機會，防守亦穩健非常，尤其門將孔憲恩有演出水準，使愉園前鋒未能佔到便宜。

本來光華前鋒埋門本領不及愉園，但光華前鋒有較多滲入及射門機會，因有較好供應，在中場的布連活躍非常，鋒線上之鄭鴻昌亦發揮作用。

使光華進攻大有威脅性關係，是愉園防守不穩，門將朱柏和不可靠，加上愉園打來有點過火，亦可說是「殺傷戰」，在沉不住氣下，愉園陣腳更見急亂，光華之長傳急攻更有效。

光華採用「一三三三」陣法，陳國良之「清道伕」稱職，梁活武盯緊張子岱，曾錫昌追纏劉榮業都見成功，使愉園前鋒失去活力。

愉園之敗，可說咎由自取，本來質素及狀態稍勝光華，但他們演出欠佳，攻守失據，最致命傷爲朱柏和欠穩，及後調出邱永成把關亦未見好轉，輸第二球是邱永成技術及經驗太差所致，他們不派處國華代替朱柏和把關，實在不智。

（愉園）朱柏和；吳炳南、鄭潤如、黎新祥、石智偉；張永良、張子岱、鄭國根；劉榮業、盧楚雄、余國傑

馬天雄頭球拔頭籌 詹維治近射添一球
光華防守嚴密愉園反攻不逞

上半場雙方均沒有紀錄，攻守亦很平均，但光華埋門機會較多。十五分鐘，愉園先失一機會，余國傑沿右邊切入斬中，張子岱衝至，但未能截到射門，否則有機會先拔頭籌。

十九分鐘，賓權韜沿左翼位滲入，近十碼斜角挑射，被黎新祥救出門後。

光華前鋒失機最多是詹維治，廿四分鐘，鄭鴻昌左邊開出角球中楯，詹維治在前面，但詹維治和用手拳打空，皮球落在詹維治腳後而失機。

賓權韜又在卅二分鐘滲入，近門十碼斜射上前，但皮球掠過門前出底線。

賽事轉入下半場有很大演變，光華轉出馬天雄替賓權韜，賓權韜上半場曾被愉園黎新祥踢傷，因而引起口角，幸而及時被勸止。

馬天雄入替賓權韜是打左中衛，胡錦良改任左翼，形勢上更有威脅。

接戰初期，光華攻得愉園甚緊，但亦曾受到愉園不少壓力。八分鐘，鍾楚維從中路滲入，追成單刀之勢，陳晨安窮追，卒之使鍾楚維未能起腳，孔憲恩亦及時撲去來球。

光華在九分鐘打開勝利之門，當時布連在左邊切入斬中，朱柏和走出時間欠準，被馬天雄用頭頂球入網。

打開紀錄後，光華士氣更盛，愉園有點急亂，並調出李龍圖入替鄭國根，廿八分鐘再調出邱永成替朱柏和把關。

戰至卅一分鐘，胡錦良落底線，那時邱永成乘勢而出，但未能達奪來球，皮球則落在詹維治腳下，順勢一拖，把球送入空門，二比零，光華奠定勝局。

愉園曾作最後反抗，但無濟於事，結果被光華淘汰出局，一再向光華俯首稱臣。

昨午大球場有一萬八千八百四十一名觀眾入座，收入十萬零三千二百六十五元，開賽時兩陣如下：

（光華）孔憲恩；陳晨安、胡錦良、鄭鴻昌；葉新利、梁活武、賓權韜；陳國良、布連、詹維治；曾錫昌

警察精工陣容

（警察）馬必雄；梁振權、連二生、格連、招廣傑；周海生、胡沃基、劉家駿；歐陽純、龍偉恆、陳惠民

（精工）卡鎮英；區永雄、黃比、康蓋都、張炳衡；陳鴻平、李桂雄；戴歷、張子德、朴琛紐、姜

賽後評論
愉園陣腳[illegible]及敗陣

昨日舉行的一場足球賽，在大球場上演，這場由光華對愉園銀牌複賽，過程十分沉悶，而這場欠缺足球技術表現的足球賽是以二比零終場，光華在戰術上運用得宜，才把愉園淘汰出局。

嚴格而言，愉園昨仗之敗乃是咎由自取，愉波的最大原因是：㈠門將朱柏和演出慳敵；㈡鄭潤如及黎新祥施用殺傷戰術；㈢光華賽前部署的計劃能夠在比賽中實現。

朱柏和在昨日的賽事中，比賽了七十一分鐘，但在整段時間內，他的表現十分失常，多次光華吊球入愉園禁區，他都不能穩握的把來球接牢，且經常蒙冒出打手鎚致造成失去第一球，當時布連在左翼位笠球向愉園的門前，馬天雄已站在有利地位，但朱柏和不知何故蒙關出迎，吳炳南因此稍爲遲疑，遂給馬天雄從容地頂球入空門，光華藉着這一球打起了他們的作戰信心，反觀愉園登發急亂。但是光華的防守計劃很完善，他們的後防是採取人盯人貼身緊纏，且以半密集的姿態出現。在中場先派馬天雄、梁活武等戰將向愉園的球員攔截，務使愉園中場的供應欠準。事實上梁活武以「追便式」向張子岱苦纏，布連亦向鄭國根攔截，已把愉園中場的組織粉碎，尤以當張子岱遭後企圖時出緊活武時，愉園的前鋒更缺乏良好的供應，僅靠劉榮業這員較活躍的左翼去煽動攻勢，然而曾錫昌這位新秀卻踢得有聲有色，把劉榮業的活動範圍縮小，鍾楚雄及余國傑已被賽表現出色的洋將有美妙的機會，攻勢便增加威脅，祇可惜賓權韜及詹維治均非搜射之輩，否則光華早在上半場卅餘分鐘，便可打開勝利之門。

愉園昨仗的表現之普可憐，球員們基於踢淘汰賽而便到心理上的負擔增加，踢來大爲失標，而且爲了便到光華前鋒長備，鄭潤如及黎新祥屢屢向光華前鋒埋牙，可惜球證格濤的執法水準欠佳，他們兩人才逃過被逐出場，最顯著的一次是在上半場四十分鐘，賓權韜被黎新祥踢斷了護膝的膠塊之後，當時雙方正在光華禁區附近混戰，黎新祥竟然再向賓權韜埋牙。由於賓權韜心有不甘，便向黎新祥還擊，雙方曾在中場追逐，幸而雙方的球員及時把兩人分開，但球證在事後並未有加以處罰，祇是循例向兩人警告了事，這樣並未使到存心施用殺傷戰術的愉園球員有戒心，反而鄭潤如變本加厲的向光華前鋒埋牙，幸而沒有不愉快的事件發生，但已便到這場比賽留下了污點。（本報記者王文錦）

英國去週足球聯賽
賽和高雲地利 韋斯咸居首席
利物浦三比一擊倒曼聯

【倫敦八日外電報導】韋斯咸在英國甲組足球聯賽中，以廿二分居於聯賽榜首，該隊以一比一與高雲地利打成平手。

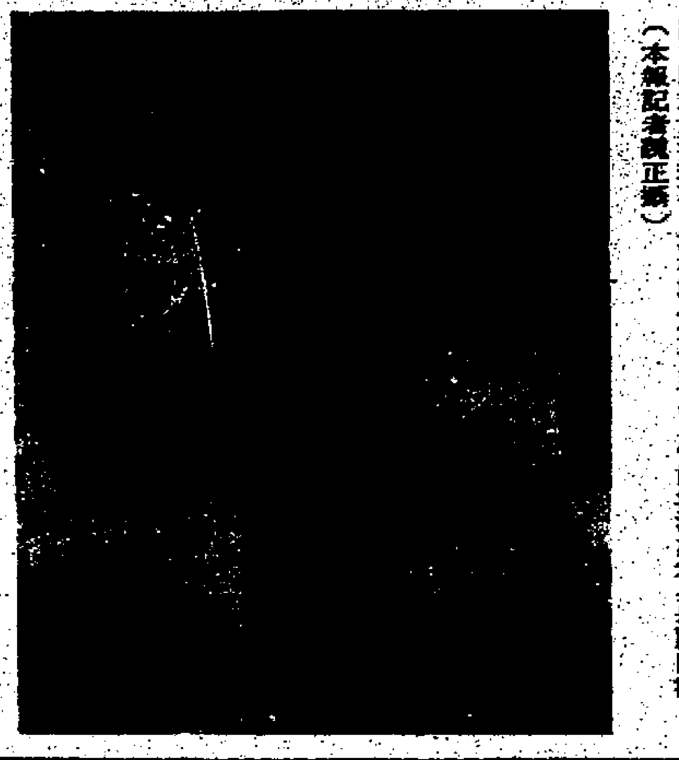
高雲地利昨日有很好的表現，門將猷雲迪尤爲出色，雖然韋斯咸兵臨城下，仍能屢救險球，因此上半場兩無紀錄。

下半場開始，韋斯咸的莫添馬射中門楣，高雲地利有驚無險，但在四十八分鐘時，韋斯咸的布魯京率大軍攻城，羅遜由門角射入網中，韋斯咸得以一比〇領先。高雲地利努力反撲，卒在六十七分鐘時，由保威爾在廿五公尺處勁射入網，追成一比一平手終場。

利物浦以三比一擊敗曼聯，曼聯門將在十二分鐘時漏接，爲利物浦海威射入，以一比〇佔先。下半場開始，不到兩分鐘，利物浦基根再加一球，成二比〇；五十一分鐘時，利物浦的門將奇利受亦漏接一球，爲曼聯的高保所乘，追成一比一[二]。七十八分鐘，利物浦的托錫傳交[illegible]直球入網，利物浦因此以三比一擊倒曼聯。

打比郡以一比〇擊倒阿仙奴，該球爲希陀於[illegible]精彩球入阿仙奴禁區，技巧的射球入網，打比郡因此獲勝。英國聯賽昨日其餘各場成績如下：

流浪和熱刺 〇比〇
曼城勝伯明翰 二比〇
列斯聯勝紐卡素 三比〇
史篤城勝愛華頓 三比二
米度士堡勝[illegible] 一比〇
[illegible]勝[illegible] 五比一
李斯特城勝[illegible] 三比二



賓權韜抽射受阻．銀牌足球複賽，光華昨以二比零擊敗愉園。圖爲光華進攻，賓權韜（右）勁射，愉園鄭潤如飛身奪腳門截。（本報記者魏正勝）

英國聯賽 一足球員被撞窒息

【英國加寧威九日路透社電】一名足球員在昨日一場英國聯賽中被撞倒後竟然窒息，後經人工呼吸及送院救治後，已康復出院。

卡地夫城的中場球員菲敦雅在此間丙組聯賽對抗加寧威隊時被撞倒，訓練員發覺他已停止呼吸，立即用口對口人工呼吸進行搶救及把他送往醫院。

他在醫院逗留一夜後，翌晨已出院回家。

銀牌複賽今仗強弱懸殊
精工倘若演出水準．警察定然難逃一敗

【本報訊】甲組銀牌足球複賽今天續有一仗，警察對精工，下午三時在花墟球場舉行，序幕戰爲預備組聯賽流浪對精工，下午一時十五分打頭陣，票價一律五元。

今天的銀牌複賽，又是賽和加時卅分鐘再決高下，倘若仍成平手，便另訂賽期重賽一場。得勝的一隊將與東昇爭決賽權。

鉅型班的精工，球技遠優於人腳平平的警察，由於實力上大有距離，強弱懸殊，精工自應勝望甚濃。

精工這一支鉅型班，好手林立，球技上乘，攻守均十分強勁。最近在聯賽對抗港會，雖然半力應戰，亦以五比一大捷。今天在銀牌複賽遭遇警察，由於比賽是淘汰制的賽事，稍有差池即被淘汰出局，相信他們不會大意從事，祇要他們提高戰意，絕不輕敵，他們不論個人技術以至鋒衛力，無一不優於警察，定可取得勝利。

警察在聯賽曾爆出冷門，以二比一勇挫南華，但是，今天與精工爭奪銀牌準決賽權，相信不易有爆冷機會，爲的是他們的球技遠遜於人，所恃者祇有一股拚勁，而精工已漸復水準，他們實難有可乘之隙。

另一方面，警察目前正急於在聯賽爭取救分護級，對手銀牌賽的賽事，自然比不上聯賽那樣重視，若然，就定非精工敵手。

公開壘球賽 南華勝聖人

公開壘球聯賽昨在天光道場舉行，甲組南華以二比零勝美國聖人隊。其餘各仗戰果如下：（男甲）日本隊勝隊荔士隊，二比一。老友記勝衛隊，十二比一。（男乙）聖約瑟勝訂香，十二比一。加迪奴勝大學富，十一比一。

花絮篇

黎祥向怪腳埋牙 大陸腳同一命運
朱飛用英語教路 比賽竟毫無氣氛

【本報訊】昨日的愉園對光華銀牌足球賽雖然號召力並不強，但依然有近一萬九千人入場，這個數字，可說是在球場淡市中的好現象，可惜愉園演出一場悶戲，使購票入場的球迷十分失望。

△朱柏和在上半場兩[illegible]出撲球甩手，引起門前大亂，最妙的還是他在場中呼喊自己隊友上前追波時竟大聲用英語喝出，這不知是有意通知光華洋將有人追來，抑或意味着愉園來屆會邀請外援助陣？

△如果沒有到球場觀戰的球迷，獲知光華以兩球淨勝，可能以爲光華踢得極出色，其實不然，光華整隊踢來也十分凌亂，只不過他們所遇到的對手太不濟而已。

△賓權韜昨戰被黎新祥踢傷小腿，皆因本身不夠「辣」，賽後賓權韜在更衣室牙痛咁聲，謂黎新祥何苦咁踢法，如果因此而收山也對他沒有任何好處？

△賽後，光華更衣室當然興高采烈，踢得最好的鄭鴻昌更牙擦擦話贏兩球就夠啦，使乜贏咁多。

△愉園更衣室內則鴉雀無聲，猶如在所靈中的教堂，教練梁子明頻說球員太緊張之故，其實從愉園昨役表現，踢得完全不緊張，他們在落後一球之際，依然輕鬆慢撚，可說與「勝負無二」了。

△愉園於下半場當「朱飛」輸了第一球後，換出一位新門將邱永成[illegible]現身手被摔，但亦難免與「朱飛」同一命運，[illegible]

△陳志堅轉會後轉輔[illegible]贊利，但昨日在大球場表示，事實得過差些，特別都好過坐冷板櫈，特別多季將至，如果再坐多兩個月冷板櫈，大有可能被凍到硬晒。

△在過去的三場銀牌賽中，以流浪對元朗之戰最爲緊張刺激，市政對東方次之，而愉園對光華則毫無氣氛，記得流浪被元朗逼和時卻得利物浦光火，如果昨役被淘汰的愉園換過是流浪，相信他更會爆血管[illegible]並沒有什麼表示，他們是好風度還是完全不關心比賽呢。

△銀牌複賽今天由警察與精工爭雄，昨日[illegible]心重精工，但話點都有咁大路頭，只求打得好有所交代就夠了。

在外圍賽中告捷
四外地球員獲得參加網球精英賽

【本報訊】澳洲的薛波爾、巴力、夏迪及美國的米里士，昨日在香港市民網球外圍賽中取得勝利，將參加星期二揭幕的正式比賽。賽會定今日下午六時半在富麗華酒店舉行雞尾酒會，招待海外球員及有關人士。

詢問球賽專綫電話 二八〇七〇八

港九影院聯合廣告

今天五場續映 林鳳 黎小田 陳明 陳浩 陳沛 羅烈 羅蘭 主演 陳浩導演 不兒宜童

今天早請 笑料最新 老幼咸宜 動作花樣百出 代出品 最新一部 傑片

今天早請 今午夜場：鐵牛英雄傳 THE WHITE LINE FEVER

今天放映 肉蒲團 林建明 陳浩 陳烈 小鳳 主演

今天獻映 女金剛 狂門龍女 恬妮 林珍奇 史提芬 主演

今天全綫仍映五場 女金剛門狂龍女 恬妮 林珍奇 劉陸華 地獄魔窟裸女獻身

最後今天五場 新天方夜譚 魔幻鏡頭 大開眼界 渾身是膽

今天五場 火燒罪惡城

每天三場 榮獲六項金像獎 教父續集 The Godfather PART II 比上集更刺激 萬世巨星

絕早狂滿今天請早 離奇人生 谷耶 蒂柏 大開眼界

連日滿座 今天三場五聯映 連環槍掃射！樓場大屠殺！海陸空追殺

今天聯映 洪門龍虎榜

滿座！今天五場 好評如潮 工商日報 劇力追人 格鬥夠勁 比武成績 決鬥 法國高尼路．貝比奧斯 下期獻映：鬼馬雙星

今天放映 女金剛 狂門龍女 兒童不宜

每天三場 教父續集 The Godfather PART II 比上集更刺激 萬世巨星

狂滿五場請早 龍虎雙雄霸天 SCORPIO

兩院今天五場仍映 七彩色情片 肉蒲團

今天最後 虎虎虎 偷襲珍珠港

第二週 紅塵孽債 The Lady of Monza

進入第二週！欲看從速！ 今天五場 蛇蠍夜合花 下期：法拳王

旬羽令

修法道長道：「說吧，施主，你究竟有甚麼重要之事需要面見掌門？」

秋月道：「相公：此事非同小可……」

楚較略作沉吟道：「不錯，咱們必須見到貴掌門再說。」

修法道長忽然目射煞光，冷冷道：「施主瞧不起貧道，就是瞧不起武當，無論你有何等重要之事，都必須接受本山的懲罰，世江世海，行刑！」

世江世海就是修法道長身後的兩名道童，他們應了一聲：「弟子恭領法旨。」身形一分，左右急撲而出。

秋月搖搖手道：「兩位小道長且慢動手，待咱們夫婦商議一下。」

然後，她對楚較傳音道：「相公：這位修法道長似乎不像出家之人！」

楚較道：「不錯，出家人修眞養性，五蘊皆空，他卻目射煞光，要咱們給爲難償命。」

秋月道：「那太極玉符關係十分重大，咱們不能交給此人。」

楚較道：「說的是。」

秋月道：「待會我跟那兩名道童動手，給他們一點顏色瞧瞧。」

楚較道：「可以，但不要傷了他們。」

秋月道：「我知道。」

此時世江世海已撤出長劍，準備向楚較夫婦進攻。

秋月拾起一截枯枝，踏前兩步道：「兩位請。」

世江一怔道：「妳要用枯枝迎戰咱們師兄弟？」

秋月道：「是的，難道不行？」

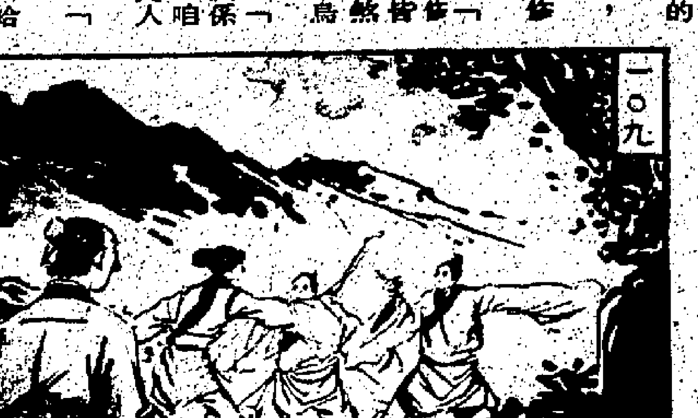
世江面色一寒道：「好一個狂妄的小婦人，貧道祗好超渡妳了。」

劍光有如長虹經天，他祗不過語音才落，便一正一反的刺出兩劍。

武當的兩儀劍法，在江湖上頗負盛譽，這名世江道童年齡雖祗十七八歲，對兩儀劍法的造詣已然極深。

而且他出手一招，便指向秋月的要害大穴，招式辛辣狠毒，決無半點慈悲之心。

秋月如非習得道家上乘絕藝，祗這一招便將落得手忙脚亂，雖然不一定會當場落敗，要獲勝卻也十分困難。



秋月拾起一截枯枝，逕向劍光迎去．

現在她智珠在握，自然不會將對方放在心上，枯枝輕輕一圈一抖，逕向世江的劍光迎去。

一股軟綿綿的潛力，忽然纏上了世江的長劍，他不祗是無法傷到秋月，而且劍鋒好像插入石縫之中，竟然動彈不得。

在如此情形之下，他怎能不大吃一驚。

緊接着那股軟綿綿的潛力忽然暴漲，世江再也無法把持他的長劍，同時他也立脚不住，一直倒退五尺，才勉強將身形穩住。

這祗是一招。（一〇九）

野花

中篇連載　眞慈

然後把兩張紙搓成了兩個紙團，捏在手心中，閉上了眼睛，喃喃地禱告着：「在天上的父，您是人類的救星，黑暗中的明燈，用您的寶血，拯救了千千萬萬沉淪在苦海中的靈魂，現在我正陷於迷惘的絕境，請給我的指引，給我的安排，感謝神的恩典，亞們！」

說着把兩個紙團拋在寫字檯面上，再用右手去揀選其中的一團，睜開了眼睛，帶着興奮而緊張的情緒，慢慢的去揭開手裡那個紙團，定眼一看，心房不禁怦然一動，原來那白紙上寫着一「去」字。

——去，應該去。

半寂靜地帶

丹尼

電車、天星及纜車批准加價，是基於維持它們百分之十五利潤標準。

祗有做「虎頭牌」生意，是有賺無蝕，而且保証必賺。

×　×

勞工處長透露，現正研究每年六天有薪假期，考慮增加至十天。

每年多放四天假，自然是一件快活的事。但日薪勞工，就頗有手停口停之苦了。

×　×

影星李察波頓，選購一顆價值一百萬美元的鑽戒送給伊利沙白泰萊，作爲破鏡重圓的禮物。

四十三歲的玉婆，除重投波頓懷抱外，那顆鑽戒何處找尋。

法官保案

南宮搏

皇天無眼

王祥恐傷着皇天無眼，將自己冤屈入罪。

「祥哥，積些陰德，修修來世……」王老師又說。

於是，冀聞郎沉痛地接口：

「老師，我辛苦一世，從來沒有作過壞事，皇天無眼，卻給我這樣的冤孽，老師，我想，還是我前世的冤債了——來世，我還有來世好修？」

「祥哥，前世的冤債，今世了掉，今世修來世，你會福壽齊全的。」

王祥低垂着頭，長嘆道：

「老師，我和珠鳳通姦是有的，可是，官保的事，我卻一些也不知道，在堂上，我受刑不過，胡亂招認了，其實，我是不知道的，你信也好，不信也好。我王祥前世作孽，今世受災，王老爺，這是實實在在的話，你也不必同人說，我受刑受夠了！寧可換一刀殺頭的。」

王老師愕然，他體察王祥的神情，不像是說謊，事實上，這也沒有說謊的必要。但是，他卻因此濟惑、驚疑，怔忡了一下，脫口問：「那末，官保去了什麼地方？」

「那要問他的娘啊——她娘說官保到山東，跟他的叔祖父，誰知道是眞是假呢？」王祥合上眼皮，自傷着：「總而言之，是我錯招。」

現在，王老師認眞駭異了！在此之前，他一心一意以爲官保是被王祥拐賣的，現在，他相信王祥，人之將死，其言也善——因此，他忽然自疚了，他想，我作了孽啊，我冤枉了王祥！

這樣一轉念，他心寒了，無法再在牢內耽下去，匆匆地向王祥拱拱手，走出獄門。

另一方面，珠鳳，回到自己的家了——現在，她像一個被衆人所遺忘了的人。在人們的心目中，她是一個下流的淫婦。何況，她又是一個瘋了的婦人。

那位瞎子算命先生，因於這棟屋子多事，交清了房租而退租了。人們也清楚，從此之後，決不會再有人租賃珠鳳的屋子了。現在，人人都怕接近她。

她回到自己的家，也不再理睬人。而且，還有一個怪異之處，她的瘋病，在回家一夜之後，好像是痊癒了。她住在家中，不發出任何聲響，靜寂，有似死亡地靜寂。這所屋子，好像是一個墳墓，而活着的珠鳳，也好像是一個幽靈。她和人間的一切都無關係。

三天之後，鄰居開始奇怪起來，因爲，她的屋子太靜了，人們沒有發現她入廚煮粥飯。

鄰居們對珠鳳的生活，自然是不願關心的，可是，官府對珠鳳的案子，可以說是沒有了結，如再出什麼事故，鄰人仍會被盤問的。

行到水窮處

李默

八十七：理想男人的血型

賢妻良母似地笑着說：「我也不用客了，都由玉梅作代表——對，我們何不選玉梅當室長呢？」

「喂，我已經靜靜聽了啦，」玉梅說。

「沒關係，來室所歸，」貞子說，忽然，門縫的一線，原來翻在上格床休息的玲一下子溜到外面去了，我們面面相覷。

玉梅伸伸舌頭說：「這就是AB型的性格。」

「你說玲生氣了？她是AB型？到底如何？」我問。

「她嘛，就是A型加B型，是一種複雜的血型，性情很偏激、衝動、極端，有時表現出來是A型，有時表現出來是B型，令人難以捉摸，十分情緒化——」

「嘩，這麼難相處，以後我遇了新朋友，首先就問他是什麼血型，如果他說是AB型，我話也不必答了。」

「別說那麼老定，說不定你到時對他一見傾心呢。」貞子說：「是呀，你別小覷AB型，他們往往是天才呢，因爲他們天賦敏感。」

「眞的嗎？」我心裏猜着喜怒無常的家明大概屬於AB型。

「完全猜對了，」玉梅大叫起來，「小妹果眞聰明！」

然後我想起了小雲。「小雲？她是O型。」

「O型的人，就是樸俠，有氣魄，事業型，也好玩，但比不上B型的光明磊落，有時也很現實，」玉梅說。

「你是B型就老說B型好。我喜歡O型男人，他們有事業心！實際，愛家庭，不像B型的吊兒郎當，」貞子說道。

春花：「我喜歡瀟灑一點，藝術家脾氣，」這也是我與家明做朋友的原因，以爲他有藝術家氣度。

「小妹，你現在做白馬王子夢，當然講藝術，但有一天，你長大了，你就會曉得：愛情不是喝水就飽那麼簡單，非要有事業經濟基礎不可，」玉梅條條道理說。

「那麼，我猜你男朋友不是B型。」

「當然不是，他是O型，」玉梅面有得色地道：「所以，貞子現在沒有男朋友，不是沒有人追她，而是，她一心等待一個有經濟基礎的男朋友。」

「我希望有一天我會懂，」對她們好意的教導，我祗得接受的一份，總不能跟她們胡辯。

原來愛情也有條件。

讀書，選科也有條件。什麼事都爲自己先打算。現在的青年原來都如此。

「貞子，你那個家教學生的爸爸不是有事業嗎？」

光芒

黃思騁

刁茵早就戴上了眼鏡，在向斯文彥學駕駛——她眞是個遛男人的能手。

萬飛霞拿着三杯飲料走出船艙，遞了一杯給刁茵，說道：「我想你已經渴了吧？」

「四周那麼多水，就算渴也不厲害，」刁茵說。

斯文彥望望自己選購的兩套比基尼泳裝，說道：「如果得你們兩個人之助，我相信泳裝一定能暢銷！」

「不錯，許多女人以爲祗要穿上這種款式的泳裝，自己的身材就會好了，」刁茵說。

「好像有人以爲麻袋裝可以遮蓋身體的缺陷一般。」

談笑之間，船已來到海心，他們見有幾艘船在那裡垂釣，知道一定是熟性的釣友，便在附近的海面上停了下來。

「你們經常出來釣魚嗎？」刁茵問。

「我連乘遊艇都是第一次，怎會經常出來釣魚呢！」萬飛霞說。

「你相信你能釣到魚嗎？」

「我從小就在河裏釣魚，相信釣海魚並沒有不同的地方。」

「那可不見得，」刁茵說：「可能你祗熟悉河魚的性格而不諳海魚的性格。」

「這兩種魚的性格能有甚麼不同呢？」

刁茵故意望一望斯文彥，說道：「河魚的性格可能斯文一點，容易上鈎，但海魚性格粗獷，而且生活環境寬敞，相信不容易上鈎。」

「是否眞有這種分別，馬上就可以知道了。」

「我也十分想知道，」刁茵說。

斯文彥笑盈盈地站在一邊看她們整釣具，他自己對釣魚這件事似乎不甚有興趣。

「我希望我能釣到一條大鱸魚，好像老人與海中的老人所釣到的那麼大，」刁茵笑着說。

「那是不可能的，這種塑膠魚絲最多祗能把幾磅重的魚扯上海面來，」萬飛霞說。

這是上帝的指引，也是上帝的安排，不能不去的。

很快已經是下班的時間了，他帶着一顆興奮的心，匆匆的離開了寫字間。

天空的烏雲更濃，霏霏的雨點一絲絲的飄着。

仲明的心也是飄飄然的。

他永遠不會忘記他們是在雨中互相認識，這麼湊巧，今天又是下雨。

下雨的日子常常使人帶來了回憶，而回憶卻又是使人感到美麗、甜蜜和幸福！

到了大廈的門口，他又是一陣猶豫，到底去與不去呢？

——去，應該去！

這是命運的安排，不會錯的，仲明把責任歸於命運之後，便覺得理直氣壯起來。

他鼓起勇氣闖進了電梯，用手指去按那顆「十三」的機鈕，不覺心房一陣劇烈的跳動，幾乎就快從咽喉裏跳出來似的。

十三——十三……

他感到有點納罕，這是一個不祥的數字，但是耳邊宛似響起了李斐那銀鈴般的聲音說：「中國人的算法該是十四樓！」

電梯已經在十四樓停留下來，仲明信步走出了電梯，他曾經來過了一次，一切的環境依稀似曾相識，他找到了M座，按了電鈴，心卻還是在跳。

半晌，木門開了，但是卻隔着一道鐵閘，出現在鐵閘的是一個雍容華貴的半老徐娘，但眉宇眼角之間仍然很秀麗，也很動人，說話卻帶着上海口音，仲明直覺的推測到這個婦人可能就是李斐口裡所提起過的二房東馬太太了。

對方問明了來意，仲明告訴她是李斐的朋友，於是那婦人微笑頷首，就開了鐵閘，讓客人在廳裡梳化椅坐下，再門上了門，然後去敲尾房的門，朗聲叫道：「李小姐，有位客人來哪！」

尾房的門「咿呀」一聲開了，閃出了一個美麗的影子。

呵！那不是李斐還有誰呢？（十八）

全家福

黃朵雪

「但爸爸忘記了，因此我請你代他買禮物給媽。你了解我的用意——放一張賀卡進去，寫爸爸的名字，最好派人午餐時送到。可不知媽喜愛甚麼？」

「喜愛甚麼？我知道，到時會令你們全家快樂。」

「哦，多謝姑姑，我信賴你！」

我掛起聽筒，約定爾爾午餐後在街角相見。

我回家看見媽在廚房。「舒暢些了，媽？」我慰問。

她對我白了一眼，但我敢說：「我盼望你比早晨舒暢。哦，爸爸回來了。」

爸爸隨口喊了一聲哈囉，走進餐室，我們剛坐下午餐，門鈴響了。

「讓我去開門，」媽提議：「橫豎我不覺餓。」

其實我也沒胃口，連炸子雞都引不起食慾，爸爸傳過來一碟青豆，瞧見我沒精打彩。「你有甚麼心事，孩子？」他問道。

我一時驚怔。「我們，」我沒頭沒腦地道：「家裏需要一團和氣，對嗎？」

「是你自己疑神疑鬼，」爸爸笑起來了。

此刻媽歡笑着跑進餐室，一面拭眼淚：「哦，皮爾，你老是這樣鬼鬼祟祟的。」

罪惡的漩渦

正想着，車子已停在家門前，叔叔嬸嬸也都下了車來，盧逸雄也祗得打開了車門走了下去。

叔叔把車門鎖好後，轉身就走進屋內，盧逸雄亦祗有默默地跟在後面。

來到了客廳，叔叔仍是沉着臉孔，盧逸雄嚇得不敢開腔說話，祗是不安地坐在沙發上，像是個待審的死囚。

「嘆！嘆！你……」叔叔氣得透不過氣來。

「放開些！身子要緊！」嬸嬸在勸着。

「嘆！都是你這個帶着他，幹出了這麼丟人的事來，要是傳了開去，我還有臉見人嗎？」叔叔說着，用手託了一下他的老花眼鏡，揉揉雙眼，滿臉傷感地說下去：「噯！要是我不責怪他也罷，但我又怎對得起我死去的哥哥呢？他臨終時把這孩子付託給我，而我卻沒有好好的教導他，噯，我太對不起哥哥了！」

「叔叔！」盧逸雄見叔叔哭得那麼傷心，忍不住開口說：「我知道是我不好，但這並不是我故意的。」

「哼！給人家抓進警察局去！還有甚麼故意不故意的！總之你就一定是和人家打架才給抓進去的，還有甚麼話好說？」叔叔氣憤地說道。

「那全是誤會，眞的，叔叔，那是誤會！」

「哼！丟臉！丟臉！丟盡祖宗十八代的臉！我們盧家就從未出過像這樣的不肖子孫！」叔叔在大發脾氣。

「安靜些吧！不要太過激動，你自己的身體又不大好，過份的憤激對身體沒有好處的，我看還是聽聽雄兒怎麼說吧！他雖然是比較任性了一點，但也不至於會跟人家鬧出事來的，我看那準是誤會而已！」嬸嬸說着，望了望叔叔。

「誤會？你怎會給人家抓到警察局去的？還說是誤會？」叔叔仍是餘怒未息。

「事情是這樣的，昨晚我獨自一個人路過那裡，就碰着他們在鬧片，他們硬指我是一路的，不由分說就向我攻擊，我迫不得已才還手的，」盧逸雄辯解着。

山川人物

宋子京一詞得美

岱宋

昔日君主專制時代，皇帝至尊，享有四海，後宮粉黛，佳麗三千，故凡美女，被選入宮，倘非殊色，難得君王寵愛，禁宮冷落，慘絕人寰。是以從前女子有：「生不願入宮門，死不願入地獄。」開明君主，間有發遣宮女，許配民間，使遂室家之願。復有不少紅葉題詩韻事，如盧渥宮獲嬌娘，奇緣佳偶，令人艷羨！宋代詞人宋子京，一日在街上，遇宮女車，車中有呼小宋者。子京歸作鷓鴣天一詞，此詞一出，傳誦京師，仁宗知之，即以宮女賜之，傳爲千秋佳話。

宋祁，字子京，安州安陸人，徙開封之雍邱。天聖二年（宋仁宗時一〇二四）與兄庠同舉進士，奏名第一，章獻太后以爲弟不可先兄，乃擢庠第一，而寘祁第十。時稱庠爲大宋，祁爲小宋，由是大小宋之名，播於京國；庠因弟而擢居榜首，祁則因兄而聲名益著。祁歷官翰林學士，史館修撰，主修唐書，唐書成，進工部尙書。

子京居翰林學士時，一日過繁臺街，逢宮車出遊，中有掀簾者曰：「小宋也。」子京以宮女喚己名號，心殊惘惑，歸而作鷓鴣天一詞，其詞云：「畫轂彫鞍狹路逢，一聲腸斷繡簾中。身無彩鳳雙飛翼，心有靈犀一點通。金作屋，玉爲籠，車如流水馬如龍。劉郎已恨蓬山遠，更隔蓬山幾萬重。」此詞一出，都下傳唱，達於禁中。仁宗（趙禎）知之，問內人第幾車子，何人呼小宋？有一宮女自陳曰：「是奴呼小宋。蓋前侍御宴，見宣翰林學士，左右內臣咸謂，小宋也。小宋文才，譽滿天下，因而認識廬山。時在車中，偶見之，呼一聲爾。」上曰：「子京誠才子也。」隨召子京，從容語及，子京惶恐無地。上笑曰：「卿謂蓬山遙遠，今日蓬山不遠矣！」因以宮女賜之，即命寺人備香車送之回第。

王阮亭云：「蓬山不遠，小宋何幸得此奇遇，此老一生艷福，令人欣羨。」

宋初張子野郎中，以樂章擅名一時。子京時爲尙書，奇其才，先往見之。遣將命者謂曰：「尙書欲見雲破月來花弄影郎中。」子野屏後呼曰：「得非紅杏枝頭春意鬧尙書耶？」握手相見，置酒盡歡。故稱子京爲紅杏枝頭春意鬧尙書。茲錄其詞如下：「東城漸覺風光好，縠皺波紋迎客棹。綠楊煙外曉寒輕，紅杏枝頭春意鬧。浮生長恨歡娛少，肯愛千金輕一笑？爲君持酒勸斜陽，且向花間留晚照。」花草蒙拾評之：卓絕千古。人間詞話謂：紅杏枝頭春意鬧，着一鬧字而境界全出。

再子京之鷓鴣天，上下兩片結句，俱用義山詩句，渾然天成，不似抄襲，可謂妙手偶得，亦韻事也。

第廿五回　香劍馨槍　聰明手快　才慶重逢殊途事　未邁永訣最難堪

現在，于虎風已失蹤，兩人雖有爭執，尚無大礙。一旦尋釁，則壽神是必奪于虎風的大敵。對于虎風的失蹤，方逸清早有所料斷，如非四萬人出手，也必是小鬼無疑。何況，目前已露面的，還有個鶴孫珠。方逸清既有膽打出對狐群門的名號，當然已準備與四萬人一見高下，在四萬人未到之前，則僅遠修成玉液大還丹，丹未成而四萬人已到，那就祗有一拚了，此時的方逸清，已自覺對四萬人並無所懼，如非見到百拜童子竟不畏鎮心法，她的信心必更高。這些天，對百拜童子有了更深的認識，他不畏鎮心法，不是由於有特高的奇功，祗由於他先天後天，都有異於常人之處而已，百拜童子所能的，不一定四萬人及別的門下，也是一樣。有此一念，膽氣更豪。對胡千禁，可又不同。壽神也不怕她的鎮心法，這是因爲在靈冤修習時，對壽神依賴甚多，修習之法，壽神已略知一二，因之，方逸清復出，最值得耽心的敵人，與其說是四萬人，還不如說是壽神。要直接對狐群門，壽神是必須除去的，可未料到壽神恰是此時來到，實增多了麻煩，因爲在玉液大還丹未修成前，要除壽神，實非易事。方逸清想來想去，計上心來，在百拜童子處境應來尋敗時，散香正是全神貫注現場，並未留意方逸清的行動。方逸清借機來到散香立身不遠之處，恰恰一笑。這笑聲全是模仿賈永的龍吟功。散香聽到賈永到來，忙向笑聲處一望，恰是與方逸清那對水汪汪的妙目相對，也見到了她鬢上的珠光，耳裡聽到方逸清柔媚的道：「散大王，你怎不走到我面前來？」

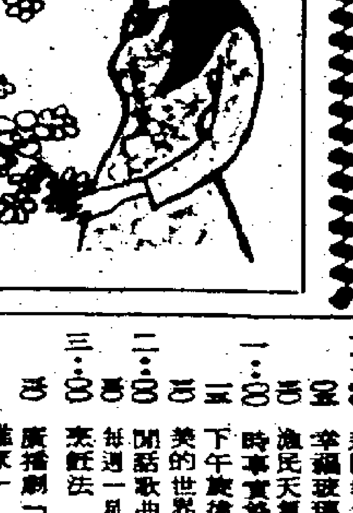
散香立即失了自己的主張，直向方逸清走去。方逸清再作一個媚笑，即向散香附耳道：「百拜童子情勢很危急，你須得救他一命。」散香忙點頭道：「應該！應該！」方逸清從袖口裡取出一條香巾，向散香臉上一抹，一股異常的香氣透入心肺，散香更是樂不可支。方逸清即道：「用你的本領，去偷下壽神頸上的那顆明珠，就救得了百拜童子。」

散香連忙應「是」。

壽神的飾，原本極貴重之能事，他頸上掛着一顆徑寸的明珠，實是一件無價之寶，在他未卸下長袍時，外面並看不到。散香一心祗想到，女人總是愛珠寶的，這正是自己討好的機會。也不待方逸清再作吩咐，一閃即竄入了百拜童子與壽神的鬥場。壽神忙喝道：「賊小子饒命民了？這裡全是幽寨！」

小願

澤雨



「有些人是幸運的寵兒，例如那個唱『旋轉人生』的中國娃娃，有些人，例如鄧麗君，她一樣年青，一樣活潑，一樣會唱歌，日本佬就不捧她，一路是不紅不黑。命，我不認。運氣卻不由妳不信，」他說。

「我也信呀，」我說：「現在我天天看星座，來除沉了那些年，忽然紅了歐陽菲菲，粵劇沒人再願意多看一眼了，忽然街頭談雛鳳，街尾也談雛鳳，還不是運氣是甚麼？」

「我們不會困一輩子窮！」他拍我的肩，信心十足：「會考拿到優良，就飛得動了。」

我伸出食指去，勾住他的，搖了幾搖。

「祝我們都有好運道！」我說。

我讀書，很用功很用功的讀書。

學校的試過了，成績很好，好的出乎意料之外。

媽媽又高興又緊張，天天給我牛肉湯、雞湯、豬肝湯。

爸爸我也不見了，省得媽媽生氣。我需要安靜，媽媽也在要我明白這一次考試對我的重要性。

於是，我們居然有一段表面上平靜如水的日子。

有一天，舅舅忽然到學校找我。

在人潮中，我楞了一會：

「舅舅！你這時候會有空？」

他的神色好像跟平時有點不同，拉我上車。

「不要囉囌，有話跟妳說。」

我睜着眼。

「我要走了。」

「又去旅行？跟舅阿姨？」

「不，我一個人。」

我看着他。

「我想了好久好久，我決定跑開。像妳說的：天涯海角。我是天空裏的鳥兒，不能過籠子裡的生活，野馬始終是野馬，妳懂不懂？」

「他肯放你走？」

「鳥兒出了籠，天空海闊，她怎麼找得回來？」

我驀地恍然了。

「舅舅，眞想不到，眞想不到！」我好想大叫，我快樂，我興奮，我喜歡從前的那個舅舅，不喜歡一頭上了鏈條的雞狗，連說話都不能說過自己的思想。

他噓我：「別囉囌，走之前，我祗來見妳，誰都不知道。」

「可是，我怎樣跟妳聯絡？」

「以後再說，舅舅不會扔下妳不管。」

「不要囉囌，有話跟你說。」

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七：〇〇 香江之晨
一五 天氣報告
八：〇〇 粵語新聞
一〇 每日公衆活動報告
三〇 節目摘要報告
九：〇〇 太平山下漫步
十：〇〇 少年故事「誰是我親兒」
三〇 我爲你點唱
十一：〇〇 新聞報告
〇五 民間故事「慧眼識英雄」
四五 廣劇「鑑偵白領」
十二：〇〇 新聞報告
〇五 幸福玻璃球
三〇 漁民天氣預告
四五 時事實錄
一：〇〇 下午旋律
一五 美的世界
二：〇〇 閒話歌曲時間
三〇 每週一星
三：〇〇 烹飪法
三〇 廣播劇「花落誰家」
四：〇〇 青春交響曲
五：〇〇 新聞報告
〇五 警察通訊
三〇 星期一約會
六：〇〇 新聞報告
一五 新聞天地
三〇 香港傳奇「人面桃花」
七：〇〇 粵語新聞及特別報告
一〇 新聞之窗
一五 孖Q謎談
三〇 實用翻譯入門
八：〇〇 益智問答遊戲
三〇 米高遇的故事
九：〇〇 轉播倫敦新聞
一〇 「慢性謀殺」
三〇 空中問答
十：〇〇 樂在其中
三〇 粵曲
十一：〇〇 燭光下
十二：〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 男歡女愛「玩物」下集
十二：〇〇 粵語新聞
時代曲
一：〇〇 廣播完畢

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
九：〇〇 輕快一小時
十：〇〇 升中會考講座
三〇 粵語流行曲
十一：〇〇 新聞報告
一〇 名劇選播
「塊肉餘生」
股市行情報導
十二：〇〇 新聞專輯
一〇 午間音樂盒
一：〇〇 新聞報告
股市行情報導
二：〇〇 新聞報告
年青人時間
七：〇〇 新聞報告
股市行情報導
八：〇〇 升中會考講座
新聞報告
直播升中會考講座
九：〇〇 生產管理
市場學
空中樂彼
十：〇〇 國語曲
十一：〇〇 唱片唱不停
十二：〇〇 新聞報告
廣播完畢
十一：〇〇 新聞專輯
秋聲夜節
新聞報告
廣播完畢

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
名曲選播
日日新
七：〇〇 清晨雅趣
天氣預測
八：〇〇 新聞報告
時代曲
九：〇〇 生活的旋律
廣播劇「家在新區」
十一：〇〇 新聞報告
美的世界
一宗兩件
歌唱小說
十二：〇〇 新聞選輯
奇情小說「愛情回歸線」
一：〇〇 新聞報告
倫理小說「蝴蝶夢」
祝壽祝壽節目
二：〇〇 古今中外
「烟雨斜陽」
五：〇〇 藝員五線譜
天羅地網
六：〇〇 新聞專輯
十八樓C座
七：〇〇 口琴講座
點播小說
八：〇〇 新聞報告
賽馬座談會
九：〇〇 點播小說

佳藝電視台

一：〇〇 佳視新聞
午間劇場「遙遠的路」
二：〇〇 教育電視
節目預告
六：〇〇 「愛心」
娛樂天地
錦標
七：〇〇 佳視新聞
「樓上樓下」
八：〇〇 「武當弟子」
觀點與角度
九：〇〇 教學電視（一）基本會計學（二）汽車構造及修理（三）基本會計學
國語
佳視新聞
彩色人生
全日播映完畢

麗的電視中文台

十二：〇〇 節目簡報
母親
新聞及天氣報告
「神貓」卡通片集
一：〇〇 「天涯地網」片集
二：〇〇 國語長片「一寸相思一寸淚」汪玲、武家麒主演
三：三五 妙女郎
四：〇〇 下午茶（婦女節目）
五：〇〇 新聞簡報及節目介紹
粵語長片「大紫歡樂」陳齊頌、杜平主演
六：三〇 人海變幻
觀點與角度
七：〇〇 今時今日（第一輯）
物有所值
麗視劇場
「寶蓮」
八：三〇 麗視滿香江
九：三〇 「新神秘之夜」片集
十：四五 賽馬天地
十一：一五 今時今日（第二輯）
麗視播映完畢

麗的電視英文台

「秘密電話」完結篇
五：〇〇 兒童世界
五：三〇 蝙蝠俠
六：〇〇 新天方夜譚
新聞及天氣報告
觀點與角度
七：〇〇 天羅地網
世界有此理
加路比街探案
八：〇〇 新聞報導及天氣報告
百戰雄師
新潮偵探
十一：〇〇 蓬車征西
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 七彩「卡通片」
「神偷諜影」片集
一：〇〇 午間新聞
七彩「飄劍千秋」片集
每日電影「鬼馬福星」新馬師曾、鄧寄塵主演
新聞簡報
三：〇〇 七彩「太太隊」
四：〇〇 午間電影「出谷黃鶯」芳艷芬、吳楚帆主演
五：〇〇 七彩「君在何處」片集
六：〇〇 七彩「精打細算」
粵棠劇場「功夫熱」
新聞及天氣報告
七：〇〇 七彩「杜麗莎與你」
八：〇〇 七彩「良友世界」
九：〇〇 七彩「歡樂今宵」
七彩「包青天」片集
七彩「萬能神探」片集
最後新聞報導
午夜電影「獨臂空手道」李毓、江彬主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

四：〇〇 「芝麻街」片集
五：〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「迪士尼」卡通片集
七彩「小孩與熊」片集
「小鎮風雲」
六：〇〇 七彩「歡樂青春」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報告
七：〇〇 觀點與角度
七彩「黑名單」片集
八：〇〇 七彩「獸醫風雲」
新聞及天氣報告
九：〇〇 每週名片「摩登牛郎」
由史提夫麥昆主演
最後新聞報導
七彩「獨命電」

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

照相排字機專用
"ORIENTAL" PHOTOTYPE SETTING PAPER
東方牌感光紙
優點：定價低廉 沖洗後平滑 不伸縮不染污
每盒壹佰張：9½"×10½"及 10"×12"兩種
總代理：
僑裕（香港）有限公司

文字 香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文 德文 英文 日文 英語 電腦 數學 速記 中英打字
TOEFL．GCE英文．GIF文員班．商科證書班
廣告裝飾班．特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

秋遊台灣 此其時也
七天 $890
出發：11月16日 12月6日/24日
包括：二人一房每日三餐 機票遊覽
旺角廖創興大廈414室
漢誠遊覽社 K883071 K889734

康樂旅運公司
機票價廉．旅遊實惠
台灣 九天豪華遊覽團$1,690 七天豪華遊覽團$1,490 九天普通遊覽團$990
星馬泰十天豪華遊覽團 $2,890
星馬七天豪華遊覽團 $2,490
星馬泰十二天豪華渡假團 $2,390
曼谷芭堤雅四天旅遊團 $1,100
菲律賓七天豪華遊覽團 $1,260
菲律賓五天豪華遊覽團 $1,150
韓日聯遊五天豪華遊覽團 $1,890
尖沙咀彌敦道100號東英大廈205室
電話：3-686482 3-674553

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

租售

荃灣旺舖 A面向禾笛街市場街新行生意另有租有意合請各30村 電⑫四二六九三六洽

商住樓宇（九龍） 香港高陞街84號86號招租 電K○三五四二二 蔡

多窗樓房（香港） 莊士敦道近中國酒樓七不九五七八 晚電二二七 租平早洽

招租

石屋出售 鑽石山兩層新裝水電 約四四八二八一八 廁所全近總站 有意 六四劉

旺舖租售 中環士丹頓街28號地下 約千一呎有 電話K二四三四四 吳洽

石屋平賣 水元路13號 電③二五五二四九 劉

新樓廉售 九龍城衙前塱道老人院街28號三樓 電③二八三二五 洽

新蒲崗 新蒲崗爵祿街永興大廈1500呎吊櫃 電K二二六二五一 東二四

吉樓出售 吉舖面積 元朗福榮街126號四樓 香林春涼茶舖 有餘洽

吉樓旺舖 深水埗荔枝角道315號 1050呎 石屎閣 售價H241834 或租

租售

舖租幾百元 九龍城馬頭涌道 C免頂 地下 電話K042871 晚洽

觀塘廉租 太子道74號 全層 三樓向商場完善 便合小家庭 電一七 一交通便理 洽

旺舖出租 荃灣街市三佰餘呎 有閣 電③三七六四 四號

元朗街市邊 旺舖三面 價廉全閣 有意電七六四一 地下可分租

舖面閣仔 單邊 55號 近白楊街 商業區 出租

月租九佰 診所廉租 醫所設備完善 新裝傢俬 電K九三〇三

診所分租 旺角 電③八六二

半邊舖租 九龍九龍 地下 九五四

油麻地舖租 新填地街164號 地下連閣 各行業 租平 電K309068

半山旺舖 元朗 1500呎 電話③813990 杜

清靜平租 一房入伙 海都大廈E座 觀塘 電七八六

聘請

彩色電視機 全新26吋 元朗 九龍 電話⑫九○二五九 劉

鐵屋廉讓 九龍村門永泰路約二佰呎 獨立 有意電K二一九四八洽

招待所讓 附近旺角 K租 九龍 電四八○三六六二

農場招頂 近大埔 果木三百餘呎 ⑥有意 吳

石屋出讓 鑽石山聖堂 交通便 電K二○二六 五萬餘元

診所廉頂 大街全 九龍 電⑫八一五五四五

魚塘出頂 天水圍 土地三十六畝 電 二馬路118號 洽

魚塘頂讓 元朗 漁塘 電⑫九一○七五○

餐室租頂 屯門大路口 冷氣 至十時 電K 約

公寓急讓 深水埗 全部冷氣 七十三號 電 李洽

夜冷自助 洗衣機 冷氣機 上海街315號

藥行急頂 地主旺新裝 電③七○○七八三 洽

農場出讓 八人 豬屋 十三號 大埔

大木屋讓 大地 全村 交通 方便 電二六 唐洽

出國急讓 元朗近戲院 百貨公司連生財 電⑫七○三

茶室餐廳讓頂 荃灣大坡坊27號地下 冷氣 電⑫425798

出讓

工商日報分類廣告
下列信箱有信請携收據來取
W60 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

遺失

遺失聲明 ……茲遺失……特此聲明……

遺失啓事 ……

青年徵婚 男26 ……

賢英灣地盤 ……

良友婚姻 ……

幸福婚姻 ……

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩 電話 合意即行

專買酸枝 保証高價 九龍 電話八○七九○二五三 大利

徵求

誠徵舊琴 鋼琴 陳小姐 K681395

專門報稅 做數 ……

待聘

帳稅 中CO劉君

聘請 大公司展業 快25見女 ……

貨倉收發 ……

尖沙咀店請 ……

三星12針 ……

請練習職 ……

包裹空運 ……

聖誕咭 名片印刷 免費 款式最新．樣本最多．中西俱備．定印電話：5—772875

鋁窗 ……大同鋁門窗聞名世界…… K684340 K693926 尖沙咀漆咸道一號

玄修子 武當道家秘傳 ……

代解決一切 ……

聖誕咭售 ……

電熱水器 溫泉牌淋浴

20元修電視 包括換膽及零件 K806379 明輝行

25元修電視 連工包料 K802816 基源行

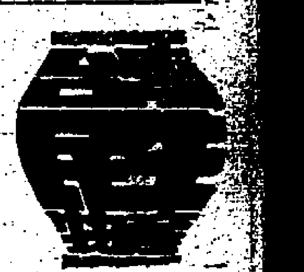
檢驗免費 修理電視 專家負責 電③271258 高高公司

雞眼夾圈 ……

商業

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

"原子牌"熱水瓶又來了！
保溫力強 容量特大 可入米 生成白粥 好消息

營業時間：上午十時半至下午九時半 旺角分店：灣仔分店 及 北角分店
九龍尖沙咀總店 營業時間：上午十時至下午七時
台灣民生物產有限公司

招生收補習 ……

現代英語 ……

點心文憑全科 中華烹飪中心 速成班一月畢業 H716111

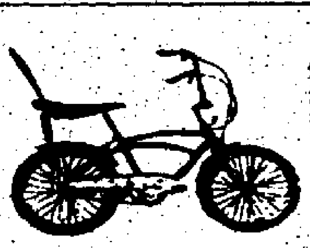
招生

最高價買電視 ③798428 ③866920

機票 台北$420 曼谷$720 星馬1320 東京1070 ⑤222300 ⑤222822

台北 星馬1315 台日1215 美加1350 $440 ⑤237266 ⑤254733

牛仔褲廠喜訊
東城代理最新式對褲機紀貨
快（幾秒鐘一條）工作好請
電東城公司K808245

金輪單車行 K932431 K932173

新款單車到 零沽批發大平賣

特價機票
英國1310 美國1040 加拿大1230 星加坡795 歐洲1540 澳洲1850 台北395 東京600 曼谷380 馬尼拉445
皇后大道中35號906室
電H254272．H254276

上門燒焊 修理鐵閘 K二五三三八四

電視天線 為你解決 合和電業 ③374503 ⑫256961

收買機器 ……

裝修油漆 ……

龍運搬運 K-……

福來搬運公司 香港H-630725．632007 九龍K-331685．332081

搬運

英人小姐 ……

英美人仕 ……

英國人仕 H772205

法德烹飪學院 ……電話K306427

針灸班招生 ……

牌玩教專 ……

強身術 ……

醫藥

中醫李萍 婦科 ……

中醫戴漢芬 婦科 ……

化石丸 朱氏祖傳 腰膽一 ……

胃 濕 風 ……

祖傳岑偉強 ……

勝立 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯 專門

胃 濕 風 ……

祖傳中醫岑良子 ……

黃樣腰病丹 三代祖傳．步雲古方 專治 ……

診藥五元 ……

癬 十年頑 真正醫治 皮膚 中醫梁達民 ……

惡疾 一理切 外皮 朱約翰 ……

中醫葉友芳 婦科 ……

頭暈 元氣虛弱 ……

靜林氏 ……

專醫老爺車 醫師馬志光 ……

腸氣 許仲濟 ……

婦科 女醫朱玉華 ……

胃 老牌中醫竹林氏 ……

黃永 ……

留日女醫經驗豐富 王玉芬婦科 ……

藥的醫 ……

耳喉耳 伍品夏 鼻鳴 耳嚎丸 ……

耳鼻喉 腰流 ……

癬 皮膚病 中醫岑明子 ……

國際皮膚專科
◁治療皮膚病設有紫外線放射治療▷
皮膚敏感．暗瘡白斑．光頭禿髮
蛇疹頭癬．牛皮頑癬．下體生粒
旺角彌敦道556號（實聲大廈二樓）K301748

鼻得寧 ……

白蝕 白癜瘋

……

歐威廉 七十餘高齡 專科老中醫師
有國府合格中醫執照
上海六合路太和大樓專精治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威
有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時
請來一試方悟今是而昨非相見恨晚
利便工友星期假日照常候診

注意 本人定於本月之十日．二十日．三十日……

▲忠告白蝕患者▼ ……
歐威廉以根治白蝕即白癜瘋而享譽國際卅七年 白蝕專藥用郵寄方式供應全世界四十多個國家
診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院側 電話：七七二○一五
早十時至六時候診

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

館址 ……

吳景雲 喉 專科中醫 ……

痔 黃華湛 ……

江西婦科診所 ……

月經通力 ……

湯漢中內功針灸 ……K875669

哮喘病 ……

少女自願做妓女 託人出賣初夜權

交易成功被介紹人中間剝削 揭發內情一名青年被判勞役

【本報訊】一名十三歲女童，離家出走後，竟自願作妓女，求其朋友代爲推銷初夜權，事後因無法收足款項，在街上遊蕩，被警方人員尋獲，揭發此案，並將介紹人拘獲，控以非禮及販賣女性罪名，去週解北九龍裁判署審訊，被告否認控罪，法官稱罪名證供，裁定被告罪名成立，判其入勞役中心。

案由鮑紹能法官主審，胡志強高級督察主控。

被告陳天賜，十七歲，無業。被控兩項罪名：（一）九月廿七日，在九龍地區非禮一名十三歲姓薛女童；（二）同時同地，將該女童販賣。

案情透露：該姓薛之女童，於九月廿五日離家出走，家人隨往警署報案，薛女與被告爲普通朋友，離家後尋覓被告，求其介紹往當妓女，並願出賣初夜權，被告謂無力幫助她。次日上午，被告介紹一姓郭之男子，與薛認識，謂可以代她招來一顧客，隨後被告帶薛女到先友街某公寓暫住。廿七日上午七時，被告在房中，向薛女突襲，上下其手，狎玩一番，正要進一步行動時，被電話鈴聲驚破。當日晚上九時半，被告與其女友梁少愛，及該名姓郭之男子，帶薛女到彌敦酒店地下之餐廳，郭介紹一姓敖之男子與薛女認識，並謂如陪放五晚，她可得二千五百元，陪兩晚便得一千五百元，被告問薛女陪幾晚，她講兩晚，衆人談妥後，敖於十一時半，帶薛女到青山容龍別墅開房，當夜曾發生關係三次，次日下午一時半，敖帶薛女返回九龍，與郭及被告之女友會晤，郭謂敖已付六百六十元，作爲初夜費用，郭並抽起一百八十元，說是佣金，將五百元交給被告之女友梁少愛，而梁亦取起三百廿元，祇給回薛女一百八十元，隨後帶她往彌敦道三零零號一公寓暫住。至九月卅日，薛女單獨在尖沙咀碼頭閒蕩時，被警員尋獲，將她帶返警署，調查後，揭發上述事情，在薛女帶引下，到該公寓拘獲被告，帶返警署落案控告。

由七位倫敦優秀舞蹈家組成 藝術節芭蕾舞劇團 明年二月訪港演出

【本報訊】七位優秀的倫敦芭蕾舞蹈家，組成藝術節芭蕾舞劇團，準備明年二月訪港參加第四屆香港藝術節，作盛大演出，這七位舞蹈家，具有天賦的才華和豐富的經驗，而其中兩位，更有深厚的藝術家庭背景和貴族傳統。

邁娜．基爾古德是世界著名古典戲劇演員約翰．基爾古德爵士的姪女，又是名優愛倫．泰利的曾姪孫女。她早年在康城學習，深得法國舞蹈大師裴扎欣賞，被邀參加裴氏在比利時成立的「二十世紀舞團」。她在一九七二年加入倫敦節日芭蕾舞團，担任多部古典及現代舞劇主角，現已成爲該團台柱之一。邁娜曾在匈牙利、法國、澳洲等地客串演出，到處都極受歡迎。

杜運．韋爾森曾任倫敦高雲花園歌劇院主要舞蹈演員，以擅演浪漫派舞劇角色及柴可夫斯基之「睡鳥」著名。她在私生活中是位賢妻良母，貴爲愛爾蘭之倫敦德利侯爵夫人，仍然熱愛勞碌奔波的職業藝術工作。

這是一個特別爲香港藝術節而組成的舞劇團，將爲本港觀衆表演一連串精彩的節目，包括單人、雙人和四重舞蹈，及「天鵝湖」、「睡美人」、「吉賽爾」、「那披里城風光」、「唐吉訶德」等名劇片段。

舞劇團將在大會堂音樂廳表演，由音樂指揮蔡倫斯．閔指揮香港管弦樂團伴奏，全團總舞蹈是約翰．菲爾德，曾於一九六二年隨皇家芭蕾舞團訪港，他有豐富的經驗，曾任米蘭歌劇院舞蹈總監。

防火之聲天上降 郊遊人士舉頭望

輔助空軍郊區上空播口號

【本報訊】皇家香港輔助空軍一架「島民」式飛機，昨日在新界沙頭角半島上空盤旋飛行，在空中播出防火口號。該項空中廣播，使在西貢水塘附近之新娘潭，馬鞍山等以百計郊遊人士能清楚聽到，由於每逢週末將有大量市民前往郊遊，對導致山火的機會大爲增加，因此，在整個乾燥的季節內，將會繼續舉行此種試辦性空中廣播。

向郊遊人士廣播的口號爲：「在欣賞風景之餘不要忘記防火」。該項廣播是由一具設於「島民」式飛機門口之播聲器播出，同時並提醒市民如何防火及如何將火警撲滅。

在評論及該項行動時，政府一發言人表示：「我們在地面進行探測，發現空中廣播清晰可聞，而郊遊人士亦認爲該項廣播的語氣頗爲友善，足以提醒郊遊者認識保護郊區的責任。」

圖爲一架輔助空軍「島民」式飛機，昨午在沙頭角上空盤旋，向郊遊人士宣傳防火口號，致吸引各人在山頭圍觀。

截查被誤爲打劫 一名探員被斬傷

【本報訊】三名探員昨日凌晨在觀塘戲院外截查路人時被誤會行劫，結果一探員被人斬傷，疑兇棄刀逃逸。

據悉：昨日凌晨零時左右，該隊探員巡經觀塘通明街觀塘戲院外，發覺兩名青年形跡可疑，乃喝令停步接受搜查，由於探員未及表露身份，就驟然採取行動，引致被截查之其中一人誤爲被劫，從附近大牌檔處奪得一柄利刀，與探員糾纏，一探員背部遭斬了一刀，鮮血四濺。此時，其他探員始來得及表露身份，遇兇青年見闖禍，急忙丟棄利刀，狂奔逃逸。探員爲照顧受傷同袍，未有追捕，隨電向上級報告。事後大批警員趕至調查，將另一名與疑兇同行之廿四歲青年帶返警署協助調查。

受傷探員後被送往伊利沙伯醫院留醫，情況良好。

享譽國際的舞蹈家彼德．布曾亞的美妙舞姿，明年二月他將來港爲香港第四屆藝術節表演。

校際朗誦節 今天開始

【本報訊】第二十七屆校際朗誦節，由今日開始舉行，三萬多名學生將在一連十九天的比賽中展開角逐。

本屆朗誦節由港督麥理浩爵士贊助，教育司簡能擔任會長，副會長爲杜爾夫人和基路拔爵士，名譽會長伯架以及主席羅致巧兒女士，評判員有：林蓮爵博士、陳耀南先生、何沛雄博士、黎覺奔先生、蘇文擢先生、余光中先生及譚錫麟先生等，至於會場方面，總共有十個，分佈港九新界。

首日的比賽項目如下：

十一月十日（星期一）

1：九龍華仁書院
上午九時：中四女子粵語時詞獨誦
下午二時：小學四年級女子粵語散文獨誦

2：星光行八〇九室中文大學校外進修部
上午九時：中四女子粵語時詞獨誦

澳門獅會捐救護車

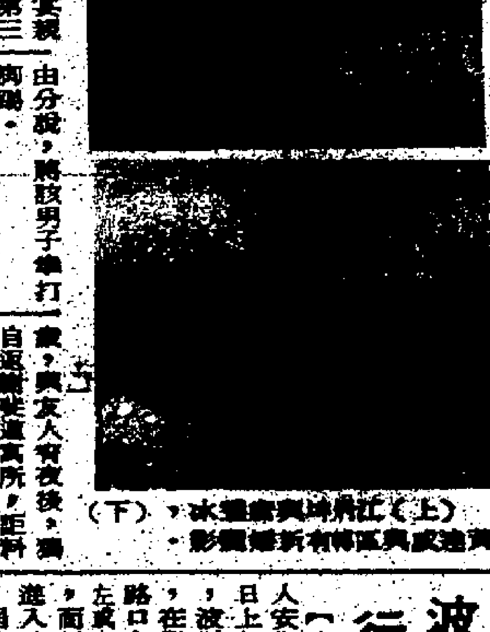
【本報訊】澳門獅子會與國際港澳獅子總會，聯合捐獻新型救護車與澳門政府氹仔路環衛生院爲離島市民服務，昨下午三時，在氹仔衛生院舉行盛大儀式，由澳督李安道夫人將車鑰匙交與澳門醫務總監李立安代表接收，並舉行酒會款待。

圖爲移交儀式完畢後賓主合照，（左起）陳銘芳、譚業正、胡炳濤、何鴻燊、伍學生夫人、澳督伉儷、醫務總監李立安、區總監伍學生、顧黃文謙、牛島林彬、青山張蘇庭等。

鴛鴦譜

江炳坤 盧蕙冰 差餉物業估價署職員江炳坤，昨與現任瑞士電錶公司秘書盧蕙冰小姐在大會堂婚姻註冊署結婚，是晚假京寶酒樓暢敘款宴親友，新郎乃江榮基第三子，係嶺沙及理工學院建築測量系畢業，獲得特許測量師，新娘乃曹偉泉次女，係聖心商科畢業，郎才女貌，佳偶天成。

黃達威 區麗有 新亞通訊社記者黃達威，與區麗有小姐昨九日在香港大會堂婚姻註冊署，舉行結婚典禮，是晚假座旺角國際大酒樓三樓禮堂全廳，款宴親友，開數十席，備極熱鬧。黃達威君爲報界新秀，區麗有小姐系出名門，珠聯璧合，佳偶天成。



（上）江炳坤與盧蕙冰，（下）黃達威與區麗有新婚儷影。

凌晨兩男子 被襲受傷

【本報訊】昨日凌晨一小時內，港島發生兩宗血案，兩名男子疑被人尋仇分別遇襲受傷。首宗：昨日凌晨二時許，一名男子與女友在銅鑼灣維多利亞公園拍拖，正情話綿綿之際，突有三名大漢衝前，不由分說，將該男子拳打腳踢，事主頭、面、身遍中多拳，受傷倒地，遇兇者得手後，馬上呼嘯逃去，事後，傷者之女友報警，將傷者送院救治。

傷者名黃江，四十歲。

次宗：昨日凌晨三時許，青年王國相，二十歲，與友人宵夜後，獨自返回駱克道寓所，距料途經灣仔白宮酒店前，突然遭四名飛仔襲擊，以鐵通亂揮，事主走避不及，頭、腹被劈中，鮮血直冒，倒臥血泊中，遇兇者傷人後，立即飛逃。事後，傷者被人發現，協助報警，送院救治。

深水埗區道路安全運動開幕，圖爲街坊會會長李廣源致詞，右爲委員會主席黃平漢。

深水埗民政區推行 道路安全運動開幕

李廣源檢閱交通安全隊

【本報訊】深水埗區道路安全運動，本月八日下午假石硤尾球場舉行開幕禮，深水埗民政主任陳鴻璋，警司彭達，委會主席黃平漢，聯同嘉賓，長沙灣街坊會會長李廣源，主持交通安全隊檢閱禮，並致詞讚揚該隊之成就與隊員服務精神，遍及港九新界各地區，担任有意義之工作，更能培育品德，發揮領導才能，培爲青年學生典式。

大會主席黃平漢致詞，指出本年來交通意外事件中，死亡人數將達三百名，傷者逾萬，數字驚人，籲請司機及行人用路時，提高警惕，切實遵守交通規則，共策安全。

會中有交通安全示範，並由交通安全隊示範，有車輛青年會單車技術，青年會獅子山下話劇等表演，由主禮人陳鴻璋、彭達、黃平漢、署理警司高志明、警民關係主任梁國樑等，分別頒贈紀念旗及獎品。

天氣

吹和緩至清勁東風，空曠地方風勢強勁，天色密雲，早上有幾陣雨，下午間中有陽光。今日最高氣溫可升至攝氏廿四度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿三度，濕度爲百分之八十二。

波斯富街 行車改道

【本報訊】爲促進行人安全起見，本月十九日上午十時三十分開始，波斯富街之南行交通，在與軒尼詩道接連之路口之處，一概不得向左或向右轉入軒尼詩道，而祇准通向前駛，以進入波斯富街之南段。屆時將設置適當之交通標誌，以作指示。

交通安全運動 推行至離島區

【本報訊】現時正在推行的交通安全運動，將會大大擴展地推廣至離島區。

離島民政主任表示將盡力支持該項運動，並將致力把運動訊息帶給島上居民。

他們說：島民們與市區居民已有較密切的接觸，現在教育他們交通安全知識，正是時候。

有關道路安全活動及宣傳的地點，現被選作集中宣傳交通安全的地點。

本月廿二日，二十名……

我國十七位畫家 今在大會堂聯展

【本報訊】自由中國十七位中國現代畫家，今日起一連五天，在市政大會堂舉行聯展。「中國現代繪畫展覽」由「旅行雜誌」主辦，作爲該雜誌慶祝出版十週年之紀念活動。

應邀參展畫家爲王藍、吳昊、李錫奇、吳學讓、林智信、席德進、徐榮芹、陳庭詩、張杰、郭博修、曾培堯、趙二呆、劉其偉、謝孝德等十五人，後再加入龍思良、謝理發二人，展出作品共約七十幅。

吳昊、張杰、王藍、席德進等八人特專程到港參加開幕，並與香港文教界人士聯絡研究，以增進兩地之文化關係。

荃灣竹林寺 下元誕熱鬧

荃灣芙蓉山竹林寺，住持融秋老和尚及四衆等，每年上中下三元誕，均隆重舉行。農曆十月十五日爲下元佳節，定本月十一日起啓建法會，一連七天，以誌慶祝，期內登山進香之善信，每日數以千計，爲港九新界最盛大之慶祝場所，屆時當有一番熱鬧。

跛豪案中上訴得直之陳永鴻 涉嫌與另宗毒案有關 法庭定今晨正式開審

【本報訊】在跛豪販毒案中，獲上訴得直之潮籍的士東主陳永鴻，因涉嫌與另一宗販毒案有關，一直被羈留在監獄候審，該案經由高等法院經歷司定今晨，在法院第十二號法庭，正式開審，由吳千拿法官主審判案員聆訊。

被告陳永鴻（又名陳鴻）四十九歲，潮州人，的士公司老闆，被控一項販毒罪名。

陳在跛豪案中，原被判入獄十年，但經上訴後，宣判得直，同案被告姚松有，亦上訴得直，無罪釋放，另一女被告冼姑，由十年改爲五年，其餘毒王跛豪，（即吳錫豪）則維持原判之卅年監，吳振坤廿五年，余純十年，余德成十五年，邱德雲七年。

珠海「國父誕辰紀念週」 三位名學者昨演講

【本報訊】由珠海書院學生會主辦的「國父誕辰紀念週」，昨（九）日進入第三天。

昨日下午三時卅分，名學者蕭君毅、羅香林、李璜應邀在該校作學術演講：

一、中國文化的悠久性——蕭君毅

二、國父新進化論的精義——羅香林

三、孫中山先生對科學與民主的認知——李璜

昨日出席聽講的校內同學及校外人士逾二百人，而提出發問要求三位教授解答者亦非常踴躍。

學術演講及座談會完畢後，該會於晚上七時三十分舉行電影晚會，放映：一、六十四年國慶閱兵大典，二、蕃土香民，又「國父誕辰紀念大會」定本月十二日上午九時在該校大禮堂舉行，各界人士可向該會索取參加券。

非洲海底椰止咳露 新貨運到恢復供應

世界馳名，治咳除痰特效藥，非洲海底椰止咳露，功效卓著，對感冒傷風咳、熱咳、乾咳、久咳、老人咳、小兒咳、痰多咳，白痰、黃痰，及任何咳嗽，療效非常，非洲海底椰止咳露非常有效，近來頗爲暢銷，致供不應求，且市面缺貨，今已有新貨一批運到，即日開始恢復供應。

東南亞總經理：星洲林德金業（私人）有限公司，香港九龍總代理：香港永樂街四十一號，聯業行有限公司，港九各大藥行均有代售。

腎強氣足 壽到百六

[illegible]

江伯紹中醫師診所

精鳥會

[illegible]

JOHN B. P. BYRNE & CO.

HONG KONG PLAYGROUND ASSOCIATION
STATEMENT OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS
IN RESPECT OF FLAG DAY APPEAL
ON SATURDAY 31ST MAY, 1975.

Receipts		
Flag Day Collection		HK$132,952.80
Disbursements		
Printing of Flags, Tin Labels, Plastic Bags etc.	4,601.80	
Stationery	580.30	
Delivery Charges	110.00	
Sundries	1,112.70	6,404.80
SURPLUS		HK$126,548.00

AUDITORS' REPORT

The above Statement is prepared from the records and vouchers of the Hong Kong Playground Association and sets out the result of the Receipts and Disbursements in respect of the Flag Day Appeal held on 31st May, 1975.

Certified Public Accountants

HONG KONG: 15th October, 1975

永安公司

美國雙週幸運抽獎揭曉

頭獎：85168
式獎：27023
叁獎：55920

安慰獎：

67414	80993	82244	110426	39786	101787	56869	100355
87188	80358	85841	90268	58972	21192	94391	43351
95120	87605	64011	60147	02240	30869	36229	82250
50065	101947	79089	30903	64554	34859	46766	103919
86864	15539	04541	16328	112563	08295	60472	06343
108637	93207	39629	33496	17641	100329	16837	118932
55577	100643	02820	32117	111037	43263	36943	18973
55930	61780	07939	03064	79620	85980	87682	15406
85888	62404	177389	01579	05633	39175	17144	25864
44435	04441	90597	07591	65685	78851	85287	108015
25187	05726	34568	30966	07580	04952	31745	07804
36046	03023	93101	01914	75748	13014	00368	71788
27217	14615	05101	39502	48464	119544	04604	35203
14745	80285	25681	75770	94867	16299	51881	118377
54161	18507	18520	74301	19147	116873	04990	104900
58001	82293	02403	72493	68659	04930	27799	80292
06383	01655	17131					

得獎者請於一九七五年十一月卅日前，携同獎券存根及証件蒞臨永安中區分店九樓領獎，逾期無效。

環宇旅行團

菲律賓

全程包括膳食住宿一流酒店遊覽觀光費用

四天$990 馬尼拉週末遊
七天$1260 馬尼拉/碧瑤
五天$1150 馬尼拉/碧瑤

3－674143
3－680647
3－689620

（星期六及例假照常辦公）

或各大旅行社洽

香港外滙銀行公會 爲聖誕節餽贈事通告

際斯聖誕節即將來臨，本會謹代表各會員銀行，敬請各界客戶，幸勿餽贈禮物惠予各銀行職員。

近年來，本會歷經籲請勿向銀行職員餽贈禮物，惜尚未收到預期效果，玆謹再聲明，敬希各界亮察是幸。

香港外滙銀行公會謹啓

地產業巨子胡漢輝批評
加租新例不切實際 未能刺激地產投資
放寬加租數字微不足道對業主並無補益
七六年訂租約有效難保兩三年後又取銷

地產商會副會長胡漢輝

【本報訊】地產商會副會長胡漢輝昨日批評政府目前公佈的「一九七五年業主與住客（綜合）（修訂）（第四號）法案」並不切實際。他指出，這個法案所訂的加租辦法，對於業主和住客，都不見得會產生實際的作用，更重要的一點，是這個法案並不能重新刺激起地產商對本港房地產方面的投資信心。

該法案的規定，在一九七五年十二月三十一日以後所訂立的長期租約，毋須再受管制，胡漢輝強調：這一點規定，由於政府前數年對地產業的再三反覆約束，使地產商對這一點的可信性大打折扣。

他指出：從一九六五年至六七這一段時期內，因為受到銀行風潮和暴動的影響，很多地產計劃進度都被拖慢實施。到一九六九年，本港的情況漸趨穩定，對於房屋的需求開始增加，但因為前數年的地產計劃被阻，對屋宇需求若渴，故一時間出現了供不應求的現象。

胡漢輝稱：到一九七〇年，政府即訂出凍結租金的法例，規定當時已訂定三年以下房屋合約的樓宇，租金凍結，租約無效，而訂定三年以上合約的樓宇則不在凍結租金的範圍內，祇要合約到期，業主便可以加租，但到一九七二年，政府卻又改變了這個政策。

他說：一九七二年，政府在一日之內三讀通過新例又改變了訂立三年以上合約樓宇不受凍結租金法例管制的政策，這個改變，使地產商當時對於政府的「朝令夕改」做法，完全失去了信心，地產商對房地產的投資，因而裹足不前。

胡漢輝強調：地產商對房地產投資的觀望態度，也是導致數年前股票不景氣的主要原因，而這個影響，一直維持到現在仍未見有復甦的跡象。

他說：在本港的股票市場中，房地產佔一個很重要的角色，如果地產商減少投資，對於股票的影響是立竿見影的。

胡氏強調：香港是一個法治的社會，而法治的有效施行，是法律的貫徹執行，使人民對該法律能寄以信賴，如果法律隨便更改，人民將無所適從，而對這個社會也會失去信心。

他說：現在所公佈的修訂法案，雖然規定一九七五年十二月三十一日以後所訂立的長期租約，不受管制，但鑒於七〇年和七二年的教訓，地產商對這一點能不抱懷疑的態度嗎？

又有誰敢保証，政府在明年或後年，遇到屋荒嚴重時不會再訂定一個法案，「推翻」這一項規定呢？

對於修訂法案中，規定戰前樓宇的加租，住宅樓宇准予加租百分之三十二，商業樓宇和非住宅樓宇可加租百分之四十的規定，胡漢輝說：這點規定，對於舊樓業主來說，受益不大，而對於住客來說，也是「攞不着攞處」。

他指出：幾十年來，舊樓業主所收到的租金，不夠支付保養樓的費用，而現在准予加價，最多也不過一百幾十元，對於業主來說，實在是微不足道。

至於法案中所訂戰後新樓的加租辦法，胡氏以為，政府只是在玩「數字遊戲」，而所「犧牲」的還是業主。

他指出：戰後新樓的加租辦法，是以現行租值及估計公平市場租值的差額，由以「五」除之改為以「四」除之，作為加租額，但准許加租最高額百分之二十一的規定則沒有改變。這個也是不合實際的做法。

他說，例如一棟樓宇，現行租值是三千元，估計公平市場租值是四千元，則差額是一千元，如以「四」除之，新加租額也只有二百五十元，對於業主的裨益不大。

他又舉例說：一棟樓宇，現行租值是二千元，而估計公平市場租值是四千元，則差額是二千元，以「四」除之，可加租五百元，但若加五百元，則不符合准許加租最高額不能超過百分之二十一的規定，而只能加四百二十元。

他強調：這種情形，實在是一種「數字的魔術」而已。

胡漢輝說：政府同情窮人，幫助窮人是無可厚非的，但政府並沒有考慮到，業主所受到的種種管制，使一些業主們也變成了窮人，而政府有沒有想到過幫助這些業主呢？

至於該法案中，撤銷以政府、公司等名義所持有的租約，胡漢輝認為：這一點是比較合理的做法，因為此後業主不必再為大機構租用樓宇而給予補貼。

胡漢輝最後希望政府能以大刀闊斧的作風，對於本港的房地產政策，能作出切合實際的改變，以保障業主的利益，刺激地產商從事大量投資。

八煞星衝入舞蹈學校尋仇
擊破玻璃樽亂刺 傷三人拘兩疑兇

【本報訊】一羣青年男子昨午在旺角西洋菜街一舞蹈學校開派對之際，突衝入八名飛仔揮汽水樽亂刺，結果有三名青年重傷浴血，兇徒逞兇逃走，途人合力擒獲兩名涉嫌有關青年，交警方處理。

血案在西洋菜街六十號七樓英京樓A座六樓劉佩姬舞蹈學校發生，上址昨午租與卅多名青年男女開派對。

於昨午四時半左右，八名飛仔聲勢洶洶到上址拍門，聲言找人，當時該羣青年正玩得興高彩烈，沒有問明對方身份便開門，八飛仔衝入屋後，不由分說，即拾起地上汽水樽砸碎，以破口向各人追斬。

卅多事主猝然被襲擊，大呼救命，其中三青年走避不及，慘遭刺至重傷，一傷者更肚破血流。

八飛仔達到目的後擬逃走，當時十多名在地下大牌檔進食的路人，聽聞上址傳出救命聲，知有事故發生，並目睹八人神色慌張從樓口衝出，立即予以追捕，結果將兩名疑兇拘獲。

報警後，旺角警署偵緝主任率領大批警員到場調查，召救護車送其中兩名傷者往醫院救治，另一傷者在警方抵達現場前，已自行乘的士往醫院求醫。

據說，開派對之青年男女其中有人曾經與兇徒結怨，故警方懷疑血案是與尋仇有關。

三名傷者：㊀陳勇，十八歲，傷頭；㊁方佐治，十七歲，傷面及手；第三名傷者姓名不詳，傷腹，傷勢頗為嚴重。

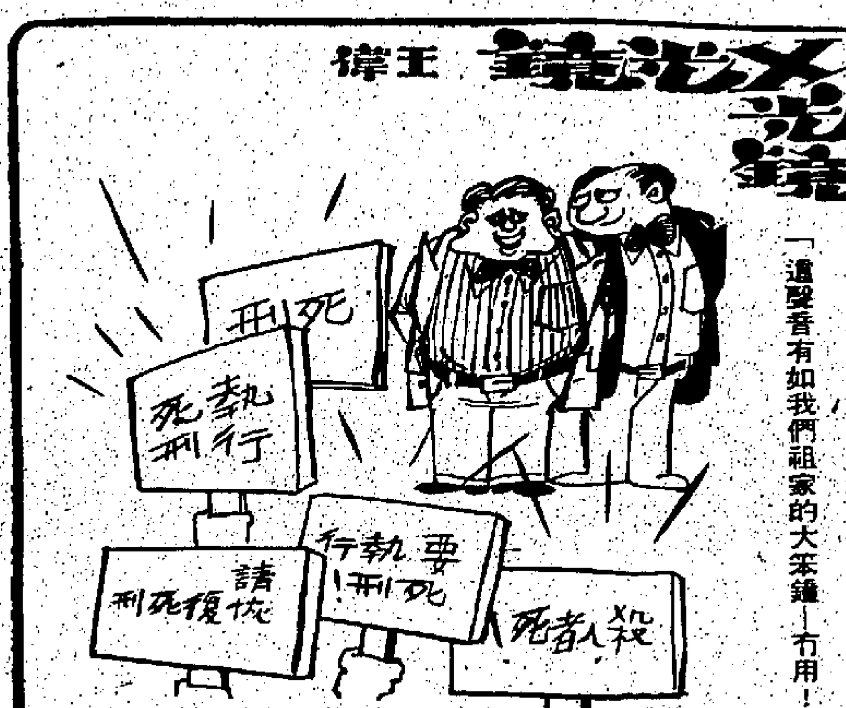
被拘兩青年事後被帶返警署扣留查訊，在逃兇徒，警方現正追緝中。

葵涌雙層巴士
剷上石壆車身傾斜 幸未翻倒無人受傷

【本報訊】一輛出雙巴士，昨晚由元朗駛出，行經葵涌警署對開的路面時，突然失去控制，剷上路中心的石壆上，全車傾斜，幸未翻倒，亦無人受傷。

發生意外的雙層巴士，車牌編號AR七五六五，行走元朗至九龍佐敦道碼頭的五十號線，昨晚十時卅分左右，當時該輛巴士正滿載乘客，由元朗駛出九龍，而行經葵涌道葵涌警署對開的一段路面。

據說，突然有一輛小巴由附近的大連排道駛出葵涌道，適遇巴士亦駛經該處，此時巴士在一時無法控制下，剷上路中心的一條約三呎高的石壆上，車身作七十度傾斜，倘幸沒有翻倒，否則會撞倒附近路邊的一個高壓電箱上，情況便不堪設想。事後警方聞報趕至調查，無人受傷。有關意外原因，有待當局調查。



「這聲音有如我們祖家的大笨鐘——有用！」

葵涌雙層巴士剷上石壆，車身傾斜，險象環生。（本報記者張榮生攝）

廉政公署來函解釋「非法收佣」之定義

總編輯先生大鑒：

貴報於十月卅一日刊登之讀者「一市民」來函，對「收取佣金」問題表示關注。本署前曾就這項問題於新聞公報及多次公開演講中，加以闡釋。現特借貴報篇幅，再次解釋防止賄賂條例對私人機構僱員收受利益之規限，及公署對這問題之立場。

防止賄賂條例第九條第（一）款規定，任何代理人如未獲得其委託人授權而索取或接受任何利益，從而辦理或不辦理任何與其委託人的事務或業務有關的事情，則可能是違法。

第九條第（二）款規定，任何人士提供利益予任何代理人，以誘使或酬答該代理人在辦理與其委託人有關業務或事務時作出的贊成行為，亦可屬違法。

但該法例的第九條第（四）款則清楚指出，代理人如獲得其委託人的同意及授權收受利益，則可能不屬違法。在私人機構內，委託人即是僱主，代理人則是其僱員。

因此在私人機構內收取佣金，最主要的關鍵在于僱員是否已獲得其僱主的許可。另外一點，就是僱員只是在辦理與其僱主有關的事務時索取或收受利益，才算違法。

但必須注意者，就是該法例所指的「利益」，不單只是佣金，而亦包括金錢或物質的報酬及其他利益。

其實該法例第九條之用意，在乎保障僱主，免受僱員的欺騙，使其不致在僱員作出貪污瀆職的行為時，蒙受不必要的損失。而且亦可確保香港競爭性的商業社會，能有公平的交易。

許多人對私人機構內的貪污問題，議論紛紛。有人甚或認為「貪污」乃政府部門的專有名詞。公署對此絕不同意，正如百里渠爵士在第二次報告書中指出：「政府視為貪污的行為，在全香港都普遍存在，在工商界尤為普遍。」無可諱言，貪污是蠶食我們社會體系的病毒，貽害每一階層。公署正努力使大眾認識貪污的禍害，更希望與大眾携手向着「肅貪倡廉」的目標邁進，去建立一個清廉高尚的社會。

上述有關「非法收取佣金」問題，「一市民」先生或任何讀者，如仍需要詳盡之解釋者，請致電本署新聞組（五——二二七六六〇）約晤，本署毋任歡迎。

廉政專員公署新聞組 鄒譚滿瑞 啓

一九七五年十一月七日

在孟買火警 五人逃生時受傷
由港飛英英航機

【孟買九日美聯社電】此間消息透露：英國航空公司的一架波音七〇七機，昨晚在孟買機場準備起飛往倫敦之際，突然機底發生火警，致使十五名乘客匆忙逃離飛機時受傷。

消息並稱：機上的二百八十八名乘客及十八名機員全部均能脫險，但一些乘客緊急逃生時受傷，他們已被送往醫院救治。

駕駛員留意到控制板上發出警報時，迅即關上飛機引擎，使飛機慢慢在跑道上滑行。孟買機場人員稱：飛機底部發出火花時，機場的救火車立即趕往撲救，而飛機祇受輕微破壞。

該架飛機乃從香港起程，準備在羅馬停留片刻，然後直飛倫敦。

消息又謂：英國航空公司將派出一架飛機前來孟買，把這批乘客載走。

這事件中受傷的乘客名單尚未公佈。

【本報訊】該架在孟買發生意外的英航客機，於前晚九時在本港起飛，編號BA九七九，據悉，機上乘客中，包括有英國駐「外蒙」大使夫婦在內，但截至昨晚止傷者名單仍未詳。

「聚精會神橫過馬路」，圖中的雙層巴士想過馬路，卻忘記了「聚精會神」。下角為司機黃維向記者講述意外發生經過。（本報記者唐德明攝）

「每日戰訊」分子維園集會
反駐軍抗議加軍費 吶喊叫囂場面冷落

【本報訊】四十多名分別屬於「革命馬克思主義者同盟」、「年青工人」及「社會主義青年社」三個組織的男女激進份子，昨日下午在維多利亞公園舉行集會，宣傳一項「反軍費反駐軍」的運動，發表談話，呼口號及派發傳單。

他們並表示，將於明日上午十一時前往港督府遞交一份請願書。

集會由昨日下午二時三十分開始，先後分別由是次行動的主席陳仲華（每日戰訊份子）、「革命馬克思主義者同盟」代表梁宗慶，「年青工人」代表鍾廣雄，「社會主義青年社」代表蘇偉權及一名自稱不屬於上述任何組織，但支持是項行動的市民梁俸昌等，發表一連串的煽言論。

港新聞及教育界 追悼潘公展先生

【本報訊】前上海市議會議長、上海申報、中報社長、上海新夜報董事長、紐約華美日報創辦人兼社長，潘公展先生追悼會，昨上午十一時假九龍中國文化協會禮堂舉行，到有新聞教育各界友好五六百人。

禮堂懸掛潘公展先生遺像，兩旁掛滿黨國及各界人士致送輓聯花圈，極儘哀榮。追悼會由樂風司儀，蘇浙公學與樂隊奏哀樂儀式開始，請佛教僧伽聯合會會長暢洗塵大法師誦經，繼由工商日報社長潘仁昌、華僑日報社長岑維休太平紳士、星島日報董事長胡仙（賈納夫代表）、香港時報社長曾恩波、黃鵬書、徐季良、丁熊照、吳俊升、尹致中、許孝炎、馮彥主祭，由主祭人等獻休獻花。蘇浙同鄉會理事長徐季良致悼詞，指出公展先生畢生獻身報業、道德文章，為世人景仰。先生一生立身處世，值得我們敬仰的：（一）有敬業樂業的精神，（二）堅守忠貞不貳的立場，（三）具有英明果斷的才能。我們追悼先生應以懷念先賢的情緒，表達由衷心發出哀思。繼由兩旁讀誄文，報告生平事畧，世界華商貿易總會理事長馮彥致詞，末由家族潘宗光答謝。

本港新聞及教育界人士，昨日舉行追悼潘公展先生，圖為主祭及陪祭向潘氏遺像行三鞠躬禮。（本報記者林華中攝）

曾受職訓傷殘人士
獲工商界僱用日多
今年已有逾百名獲就業

【本報訊】工商界審慮僱用專門訓練和特長之傷殘人士的呼籲者，愈來愈多，因此，傷殘人士就業機會，已大為提高。

截至上月底為止，今年經社會福利署職業輔導課的協助而找到工作的傷殘者，共有一百二十三人。該課自一九六七年成立以來，協助傷殘人士找到工作者幾達二千人，佔申請輔導就業之總人數達百份之五十六以上。

職業輔導課主任陳少榮指出，去年世界經濟衰退，本港就業情況大受影響，傷殘者就業人數於去年中開始下降，到今年一月時，僅一度降至每月五名。幸而今年二月開始好轉，若干製工業已見復甦，加以有更多開明的僱主僱用傷殘者，故傷殘人士就業人數逐漸回升，到今年十月時，經職業輔導課協助找到工作者為二十九人，為今年以來傷殘者就業人數最高的一個月。

雖然這個就業數字與去年的最高就業數字相較，仍遜有遜色，但已有跡象顯示，社會人士，尤其是工業界對僱用傷殘人士的偏見業已轉變，相信今後傷殘者的就業機會會增多。

陳氏指出，最令人鼓舞者，是製衣行業僱用經過社會福利署轄下各職業訓練中心訓練的傷殘人士為車衣員的例子正愈來愈多。今年以來已先後有四十七名男女傷殘人士在該部門的協助下，分別在十多間製衣廠找到工作，佔傷殘人士今年就業總人數三分之一以上。

他亦謂工業界消除對傷殘人士的歧見，多僱用經過訓練的傷殘人士。他說，就以車衣員為例，現時社會福利署轄下的職業訓練中心就有不少經過六個月至九個月訓練的男女車衣員，等候僱用。僱主若能充份利用他們的專門訓練和特長，不但沒有損失，反而有很多優點。例如他們自知本身有缺陷，工作會倍加小心，意外率會較常人為低，他們又特別珍惜工作崗位，努力、忍耐更是他們的特性，一般而言，男女傷殘者都是喜歡過安定的生活，故流動性亦比較一般人為少。

陳氏並以九龍觀塘區一間製造時裝行銷歐美的工廠，最近亦聘請六名傷殘人士任車衣員為例，以說明傷殘人士亦可以擔任製造高級品質的港產時裝行列。

觀塘偉業街勝利時裝廠有限公司經理鄒少能表示，他在今年九月開始經社會福利署職業輔導課的介紹，先後僱用六名男女傷殘者任車衣工人，從他們在這兩個月來的工作表現看來，可說是非常稱職的，雖然他們的身體有若干缺陷，行動不如常人的敏捷，但並未影響工作進度，同時，他們的工作比平常人並無遜色，至於他們的工資計算亦與常人無異，用件工計算，視乎各人的能力而定，平均日薪由十餘元至二十餘元不等。

大埔舉行駕駛比賽 私家車組最受注目

【本報訊】新界大埔墟球場，昨日下午舉行「安全駕駛比賽」。「安全駕駛比賽」是由「香港汽車會」舉辦。也是本年交通安全運動有關的五項大活動之一，目的在測驗駕駛人的駕駛技術和駕駛安全，而非比賽車速度，因此，這是一個「慢吞吞的駕駛比賽」。與賽者在昨日的比賽中，均「左顧右盼」，把安全擺在第一位。

昨日的比賽，共有七十人分七組參加，參加比賽的汽車有私家車、小型貨車、中型貨車、大型貨車、貨櫃車和公共巴士等，測驗的項目包括轉彎和泊位等。

昨天的比賽，參加者最踴躍和最受觀衆注目的是私家車組，出賽車輛共二十一輛，結果冠軍由現任海洋工程師的大衛美高（譯音）獲得。

大會的獎品由本港名賽車手麥森奴頒發。

（上）「戰戰兢兢」，「一步一回頭」，因為昨日參加「安全駕駛比賽」私家車組冠軍的大衛美高（譯音）在泊位時的審慎態度。（下）這不是真正的交通失事，只是昨日在大埔球場舉行的「安全駕駛比賽」中，一輛與賽的汽車在後退時，不慎撞上一塊木造的障礙而已。（本報記者黎耀輝攝）

悼念大戰罹難人士
羅弼時率官紳獻花
和平紀念日多處舉行莊嚴儀式

【本報訊】昨日是一年一度和平紀念日，港府及各界分別在多處舉行莊嚴紀念儀式，悼念第一及第二次大戰的罹難人士。

港督麥理浩爵士因為足傷未愈，由輔政司羅弼時代表出席南環主要紀念儀式。

上午十時，在中區植物公園之華人國殤紀念碑前，由輔政司羅弼時偕同軍政首長，行政、立法、市政三局議員及社團社代表，舉行致獻花圈儀式。

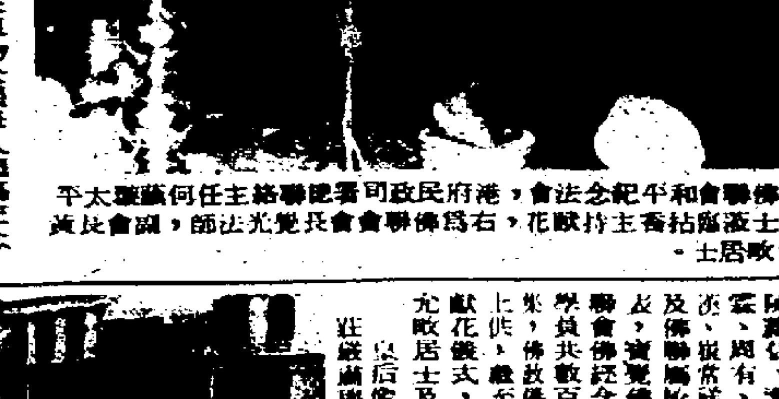
上午十一時，中區皇后像廣場紀念碑亦有紀念儀式，輔政司羅弼時，三軍總司令、軍政首長、行政立法兩局議員，各國駐港領使商務代表等均有蒞場參加。

由退役軍人香港團隊及戒嚴部兵團組成之儀仗隊，肅立在紀念碑旁，當輔政司羅弼時在三軍總司令陪同下，抵達紀念碑前時，樂隊即奏英國國歌，在號角聲中，馬鳴砲一響，眾人即開始默念兩分鐘，然後再鳴砲一響及吹號角，紀念儀式程序繼續由聖公會會督，天主教主教等主持宗教祈禱，最後是各官紳獻上花圈。

中午十二時，輔政司及官紳名流，教會人士等，均往花園道聖約翰大教堂，舉行和平紀念彌撒，同為世界和平而禱告。

警察當局為紀念第二次世界大戰喪生之警務人員及和平時殉職之警務人員，提前於前日上午在警察總部堅偉大廈前舉行紀念儀式，由警務處長黃健行代表警察鼓號樂隊獻花圈。

輔政司羅弼時，在植物公園華人國殤紀念碑獻花圈。（本報記者呂智明攝）


佛聯會和平紀念法會，港府民政司署聯絡主任何蘇璇平太紳士拈香主持獻花，右為佛聯會會長覺光法師，副會長黃允畋居士。

皇后像廣場紀念碑之和平紀念儀式，場面莊嚴肅穆。（本報記者梁治雄攝）

佛聯會和平紀念法會 民政司署何蘇璇主禮

【本報訊】香港佛教聯合會，昨日上午十時卅分，在該會會所舉行一九七五年度和平紀念法會，超度兩次世界大戰陣亡將士，殉難民眾，及本港歷年殉職地方殉職軍警等之英靈。紀念法會恭請香港民政司署聯絡主任何蘇璇平太紳士蒞臨主持獻花。參加悼念儀式者有該會會長覺光法師、副會長黃允畋居士、董事大光、洗塵、永惺、茂峯、了知、妙慧、融靈、智開、寬岸、慈祥、悟明、佛斌、瑞遠、瑞鑾、夏德等法師，陳耀信、王澤長、葉鵬靈、黎時煖、羅驊、周有、黃水、劉光漢、冼常祥、崔常敏等及佛聯會屬校校長教師代表，寶覺佛教書院、佛聯會佛經念誦訓練班等學員共數百人，全體齊集，佛教儀式先行佛前上供，繼至蓮位迴向及獻花儀式，由副會長黃允畋居士及董事黎時煖居士主禮獻花，繼由大德高僧多位誦經迴向，一永達，始告圓成。

上水明舉行職業研討會

【本報訊】勞工處屬下青年就業指導組特別為新界學生籌辦了一個為期一天之職業研討會，該研討會將於明日上午九時三十分假座上水鳳溪中學舉行。

助理勞工處長勞迪將主持開幕禮並致詞。

研討會將包括專題演講及放映電影，為了加強其效果，青年就業指導組將於同日同地點舉行一個為期四天之小型職業展覽。

該職業展覽會將在一架特別設計之流動展覽車上舉行，是為第一個在新界舉行之職業展覽。

姬達訪問教協會 商談反貪污教育
杜絕各種貪污現象

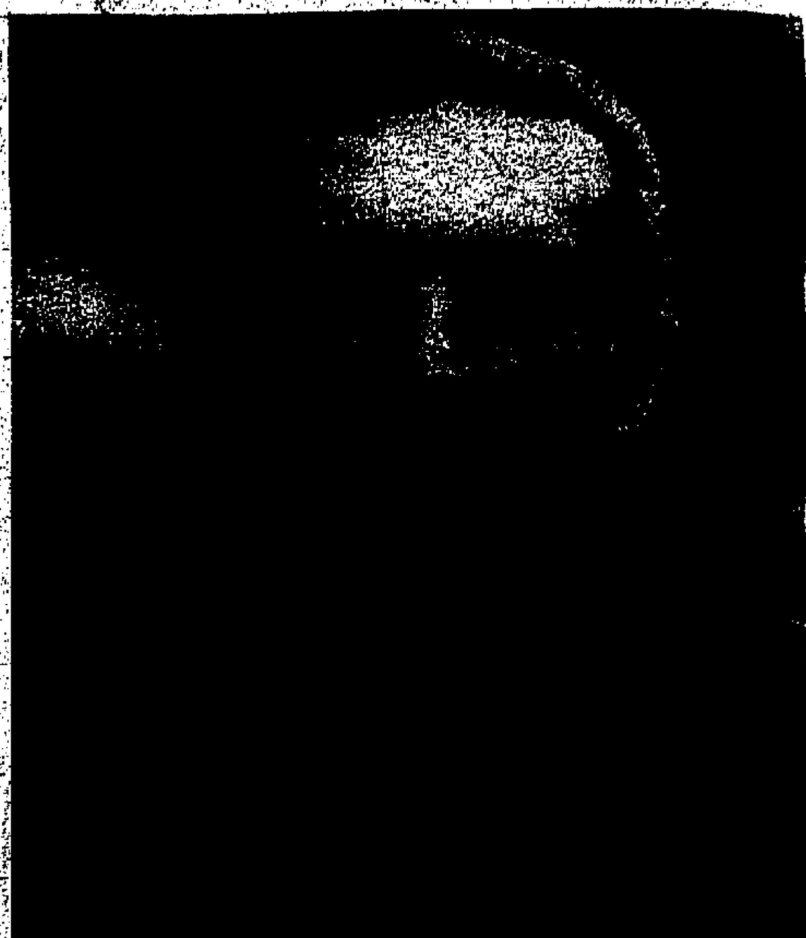
【本報訊】香港教育專業人員協會會長司徒華透露：本港資助學校內存有種種貪污的現象，廉政專員姬達日前訪問香港教育專業人員協會，與該會全體理事舉行會談，聽取關於資助學校內存在貪污現象的報告，並討論如何在現存教育制度內推行反貪污教育等問題。

會議中，雙方都同意的一點就是，反對敗壞的社會風氣，建立正確的價值觀，是對青年一代進行反貪污教育的十分重要的一環，是次會談祇是接觸的開始，彼此都希望今後能加強聯繫和合作。

廉政專員姬達表示：對資助學校內是否有貪污行為發生感到興趣，並認為學校是下一代成長的處所，倘出現了貪污事件，必然會對下一代有極不良的影響，深遠地危害了社會的未來。

教協會會長司徒華，根據該會所接獲投訴個案的豐富資料，詳盡地列舉出資助學校內所發現的種種貪污現象。他指出：使教師得到確實的職業保障，是在資助學校內撲滅貪污行為和推行反貪污教育的關鍵。不少貪污行為，都是與教師的聘用和解僱有關的，而且祇有在職業得到確實保障的情形下，教師們才會敢於挺身而出，舉報貪污而毋須顧慮報復。他建議要訂的防止貪污處，應從教師職業保障問題入手，從速研究有關則例的修訂，促使有關部門行政的改革，進而使資助學校內的反貪污工作和反貪污教育得以順利進行。

出席會議者，除姬達外，還有該署社區關係處的余家寶、蘇澤光等七人。


馬龍白蘭度演「教父」成功是人所公認的事實，羅拔狄尼路在續集中演這個角色時，自然會戰戰兢兢，他希望自己能創出另一風格。

雛鳳帝女花正式開鏡
狄龍不想與蛇鼠爲伍
張冰玉來港甫下機即趕拍戲

△頻頻延期的「帝女花」，經於昨日在嘉禾片廠開鏡。雛鳳鳴的龍劍笙、江雪鷺、言雪芬、梅雪詩在白雪仙率領下，準十一時進入片場。朱劍丹因昨天無戲，故未見露面。白雪仙肯進廠後，馬上進入何冠昌辦公室閉門密斟。

雛鳳鳴進入化粧室後，馬上著手化粧，因爲先拍丑生王梁醒波的戲，所以，雛鳳化完粧後，以師父未有下命令，不敢擅自穿上戲服及梳戲裝，有不少在時間上未能配合的記者，在片場苦候一天，直到下午四時許，仍然未能拍攝雛鳳鳴的全副武裝。

記者紛紛要求雛鳳先穿上戲服拍照，以龍劍笙爲首均不敢抗拒師命。

紫玉山房的佈景費三萬多元，租借酸枝檯椅費用六萬元，據估計，「帝女花」的製作成本，不止百萬之數。吳守森表示，紫玉山房的佈景，將拍三兩天。

「帝女花」爲了趕及在春節推出，將會即場收音，以減少配音的麻煩，因此，爲避免阻礙拍片進度及拍片時有其他雜聲，記者將嚴禁進入片廠內拍照或採訪。

△張冰玉已於昨午三時由台灣來港，接拍「富貴人家」，據悉：張冰玉因在台灣片約甚忙，故將在香港逗留三天返台。

爲了方便謝賢拍片，張冰玉昨抵達香港機場後，行李被邵氏公司的職員送到酒店她本人即乘車入飛鵝嶺拍片。

△張徹昨亦於三時由台灣返港，他透露此行最主要是看「馬可孛羅」的毛片，並安排幕後工作，張徹將逗留一週返台。「傻小子」在台的拍攝工作，反由午馬負責。

張徹在較早時曾表示要赴美國遊埠，張徹表示，目前雖然有此計劃，但並未有肯定的日期。狄龍、姜大衛昨接機。

△狄龍表示，他拒拍「人蛇鼠」後，曾與孫仲通電話，他表示在台灣未看過劇本，回來後始知道又是一部與蛇鼠改編的電影，他認爲自己曾在「降頭」、「蛇王子」演出，吃力不討好，而且恐怕引起觀衆對他印象改觀，因此，他拒演「人蛇鼠」，希望孫仲不要介意。

孫仲在狄龍拒演後，已找宗華，宗華與邵氏的簽約仍在僵持中，所以，孫仲未能肯定宗華可否演出該片。

陳秋霞簽約嘉禾 昨赴日參加比賽

陳秋霞簽約嘉禾，將於下月，主演一部文藝片「秋霞」。到目前爲止，該片的導演、男主角等，尚未確定下來，但是，嘉禾當局將會邀聘一位擅長於執導文藝片的名導演，負責執導這部「秋霞」。

剛與嘉禾簽約的陳秋霞，只有十八歲，不過，對於音樂的天賦極高。一九七二年，便即考取第八級鋼琴，獲得優異獎。去年，又獲得樂理第八級的優異獎（以上兩項都是英國皇家音樂學院特別派出專家，來港主持考試的。）

陳秋霞將於十日飛赴日本，代表香港參加在日本東京舉行的「世界歌謠祭」大賽，參加此一比賽的國家和地區，一共是四十九個之多，每個地區，只派一名代表，陳秋霞獲得出席參加該大會比賽，可見她的歌藝造詣，是一流的。

四傻瓜秘密行動 趕時間十分狼狽 法國四傻瓜有秘密任務，爲了趕路及爭取時間，弄得一塌糊塗，幾乎不能達到使命，此爲他們在新傻瓜片「傻瓜大鬧皇宮」的狼狽相。

被殺的帕索里尼

最近電訊消息報導義大利著名詩人導演帕索里尼被殺的消息，這段消息在香港並不引起太大的注意，因爲香港沒有多少人知道帕索里尼；而他的片子正式在香港公映的祇在一部長片中的一個片斷但此君在歐美電影圈是嚮足輕重的人物，他的死實在是電影界一個沉重的打擊。

當今義大利導演中已成大師的有不少人，如安東尼奧尼、費里尼、第昔加、維斯康堤、羅賽里尼，他們已經贏定了在電影歷史上穩定的地位，算得是上一輩的大師，而新一輩的大師導演應該是拍「巴黎最後探戈」、「革命之前」的貝托魯奇，但論比貝托魯奇高一輩的導演爲代表，相信可以肯定是帕索里尼爲最有代表性人物。

帕索里尼早年有幾部片在香港作半公開性的放映，一部是在義大利電影節放映的乞丐，一部是在第一影室放映的馬太福音，另一個片斷則是女人百態中一段向羞利致意的短故事。而他近年大拍一些歐洲古典名著，拍來相當色情，影響了歐洲大拍古裝色情片。

其實帕索里尼的創作能力非常之强，從他的第一部作品「乞丐」到近作「十」，每一個故事都可以知道他的表達形式並不像費里尼、第昔加、維斯康堤等那麼堅定形。「乞丐」是拍索里尼第一部片，與維斯康堤、費里尼等人第一部片差不多是非常貧窮，亦非常浪漫，非常詩意，片中乞丐食花，與維斯康堤的日夜放的雪及費里尼的街頭跳舞都是有最動人場面。

及至女人百態的一老一幼與一女在想像力來看亦非常可觀，而到馬太福音把耶穌描寫成一個有知能的普通農夫，目睹一切眞實的故事，即可看到他對古典文學及哲理的洞悉能力。

帕索里尼的近作非常極端但拍得非常之好，而他的愛詩、愛文學、愛政治、愛縱慾都表明他內心的澎湃，他的死雖然是突然，但亦可算是理所當然，因爲帕索里尼若果不是如此不穩定，又如何有這般的創作變化。

狄加西演壞蛋不想家人看
伊凡蒙丹喜參加政治活動

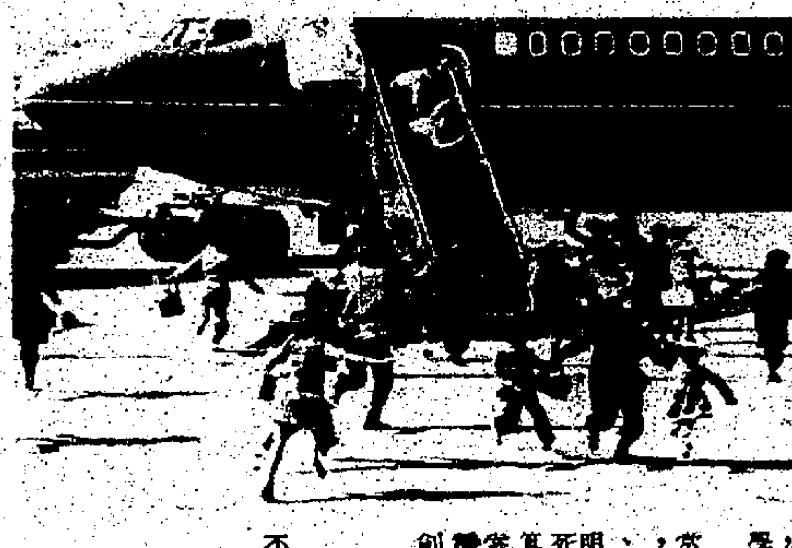
△狄加西說：「拍了那部「夜車姦殺案」，我倒不知有多尷尬。我在片中演壞人，强姦少女。拍完了片，我就一直阻止我的家人去看它，誰知我越阻止，他們越要看，竟然一家人聯群結隊去，父母兄弟姊妹都看了，他們怪責我接拍那一類的角色。我的妹妹還爲此不理睬我，逃避跟我見面達兩個多星期，而平日她是最喜歡跟我談笑的。這眞令我啼笑皆非。」

在外表上看來，狄加西並不討人歡喜，他很有點壞人的模樣，但事實上他是很溫純的人，孝順父母，善待兄弟姊妹，對朋友亦十分和藹，是個大大的好人。他說：「是拍戲而已，假如是現實，我有天大的膽子也不敢碰一下女孩子，也許別人不相信，我是個害羞的人，這就是爲甚麼我家人看了「夜車姦殺案」之後，都在怪責我的原因。希望他們對我的「壞」印象儘快忘記。」

△法國男星伊凡蒙丹於本年九月期間，因在西班牙一家酒店企圖宣讀一份由五名法國知識分子簽名反對西班牙政府將十一名游擊隊員處死的抗議書，因而被拘捕及驅逐出境。他們在返到法國表示：他們分被四十個西班牙警察捉着和粗暴對待。這七個人，除伊凡蒙丹外，還有曾與伊凡三度合作拍攝「大風暴」、「大追供」及「戒嚴令」的導演哥斯達加華斯、哲學家傅斯特、作家特佈利、神父拉都斯及兩名記者。

儘管伊凡一再聲稱自己祇是個演員，並非政治人物，但他一連串的經歷，使他就像在加華斯片中所扮演的角色一樣，一九五九年之前，他是不獲准去美國的，祇因他拒絕答覆是否共產黨員的問題。近年來美國的政治態度雖然有所改變，但伊凡與太太西蒙薛奴烈每次申請赴美的簽證，還是諸多麻煩。

伊凡爲什麼那麼受人注意呢？這完全並不由於他演出過「大風暴」等一系列政治片的緣故。眞正的原因恐怕是第二次大戰時，他是法國地下軍，那時候，他認識了不少共產黨員，在五十年代，他是個共產黨的同情者。伊凡那種政治意識的養成，是因爲大戰時幾乎給德軍把他當作猶太人而逮進集中營，自此他加入地下軍，一直從事政治活動，直到現在。


「步步驚」中機場大屠殺，乘客在槍聲卜卜馬上雞飛狗走的狼狽鏡頭。

製作成本提高 唱片宣佈加價

鑑於各項製作成本不斷增加，本港文志唱片公司終於宣佈，該公司旗下的唱片及聲帶，一律加價百分之二十。

較早時，有人向該公司投訴，聲言有等唱片商把鄧少秋與汪明荃的「雛鳳記」唱片炒高售價，經過調查後，証實是一場誤會，因爲該公司的加價行動，由「雛鳳記」開始實行，有些顧客未明底蘊，結果向唱片公司投訴。

與文志唱片公司同時宣佈加價的，尚有港運、星馬、大聯、凱旋、群星、白雲、時新、樂斯、林竹君等唱片公司。

宗華自認笨人唔識撈

又見宗華，他祇是笑，嘴角上掛着曖昧的笑。他永遠整整齊齊，乾乾淨淨，漂漂亮亮。

他好像從來沒有穿過破舊的牛仔衣服，從來沒有蓬頭垢面，以前女孩子心目中的白馬王子，是不是他這個樣子？

宗華第一個追求的女孩子是誰？是徐楓？難道這個白馬王子第一次追求女孩子就敗走墨城？

宗華，是一個自視很高的人，他自信又大男人主義。若問我爲甚麼這樣說，我祇能說我有事實根據，我不想涉一些別人的私事。

宗華說：「我很笨，我不是識撈之人。」

宗華說這些話，得從八年前說起，那時候張徹捧他，張徹捧他就不希望他去演別人的戲，一次，鄭文懷（當時仍在邵氏）問他：「派你去演別人的戲？你敢不敢去？」初生之犢的小宗華，他認爲沒有甚麼是不敢的，「我是公司的演員，公司派我去演誰的戲，我都去。」

張徹爲此事生了一場氣，宗華與張徹的師徒關係也就斷了勾——他當時是被派去演張奕的「燕娘」。一個好的開始是成功的一半。宗華失去了張徹給予的機會……他大概認爲現在不算很成功，所以，自認係「唔識撈之人」。

聽說邵氏最高片酬的演員，是姜大衛和狄龍，還有羅烈，將來傳聞，陳觀泰約滿再續，也必是一等一的高薪演員。可見，捧新人，李翰祥和張徹各有一手。前者是捧女星，後者是捧有陽剛之氣的大男人。

宗華如果當年對鄭文懷說句「勿敢」，一直追隨張徹，歷史是否應該改寫？是？否？

看看宗華很多戲，最帥的一部應該是李翰祥的「大軍閥」。人人都說宗華「靚仔」，幾年下來，宗華有點發福，但，要數邵氏的「靚仔小生」，他仍然榜列前茅他在「捉姦趣事」中的驕夫一角，雖然粗布衣服，那股帥氣還是有的，他在開頭一場冒充公子哥兒，穿一件白色長袍，提着一把劍，走在人群中，使人想起「射鵰英雄傳」中的歐陽公子，風流瀟灑中帶點邪氣。

娛樂

今日電影

戲院	片名	類別	評級
海運	救父續集	（西）	＊＊
新華	龍虎雙霸天	（西）	（重映）
明珠	新天方夜譚	（西）	（重映）
荷李活	女金剛鬥狂龍	（國）	＊
東方	傻瓜大鬧皇宮	（西）	（未評）
麗都	肉蒲團	（國）	＊
華盛頓	反抗	（西）	＊＊＊
麗宮	洪門龍虎榜	（西）	＊＊＊
京華	步步驚	（西）	＊＊＊
紐約	離奇人生	（西）	＊＊
景聲	救父續集	（西）	＊＊
豪華	紅塵孽債	（西）	＊＊

幕前閒話

火燒罪惡城 極力堆砌娛樂性

＊＊「火燒罪惡城」以漫畫筆調寫一對男女如何合力殲滅了一條充滿罪惡的村鎭，拍來頗有點娛樂成份，惜片中頗多交代不清，以及說理不通之處。

占士堅與芬妮史提芬華絲兩人，一個有殺妻之仇，一個有被污之恨，兩人不約而同在罪惡城外一個山頭上碰面，妙在兩人言語不通，竟也能互相了解合作，後來甚至相愛起來，編導在刻劃這一段情方面頗爲細膩，占士堅的演出，與芬妮的嬌憨，都予觀衆深刻的印象。

編導善用强烈對照的手法，罪惡城中喧嘩吵鬧，追求酒色暴力的鏡頭，與山頭上兩個復仇者默默部署大計的劇情交錯進展，不時還有一點輕鬆風趣的枝節，提供了不少娛樂成份，一場潑婦爭風，由樓上打到樓下，又由戶內打到屋外，足足打了十多分鐘，頗別開生面，而占士堅和芬妮先後用彈石機，風筝炸彈去襲擊罪惡城的設計亦可觀。

但編導在堆砌之餘，却忽略了交代男女主角身世以及罪惡城的來歷，男女主角兩人藏匿的山頭，看來與罪惡城相距並不太遠，但出城搜索他們的兩人的馬隊，好像長途跋涉才能進入山區，其次，彈石機分佈之遙，亦非占士堅一人所能同時操縱，說理方面不大通。——李文。

銀記

盧海鵬有義務司機 太座每日接送返工

盧海鵬是「無綫」近幾年培育出來的一位性格演員，其實，他在未加入電視圈之前，已在舞台上演過戲，也唱過粵劇，祇是，他演出的地方不是香港，故認識他的人不多，故他在電視上出現，觀衆誤以爲他是個新人。

初期，很多人覺得盧海鵬演戲有點誇張，因爲他們不知道盧海鵬是舞台演員出身，凡演舞台戲的人，初時必是慣用大動作，至習慣了電視及電影的演出，才會令人看得順眼。如今，盧海鵬不但演出電視，還經常兼拍電影，他在喜劇「肉蒲團」中也有份兒演出，由於他的身型與黎小田頗相近，一起工作的人便叫他們爲兩兄弟。

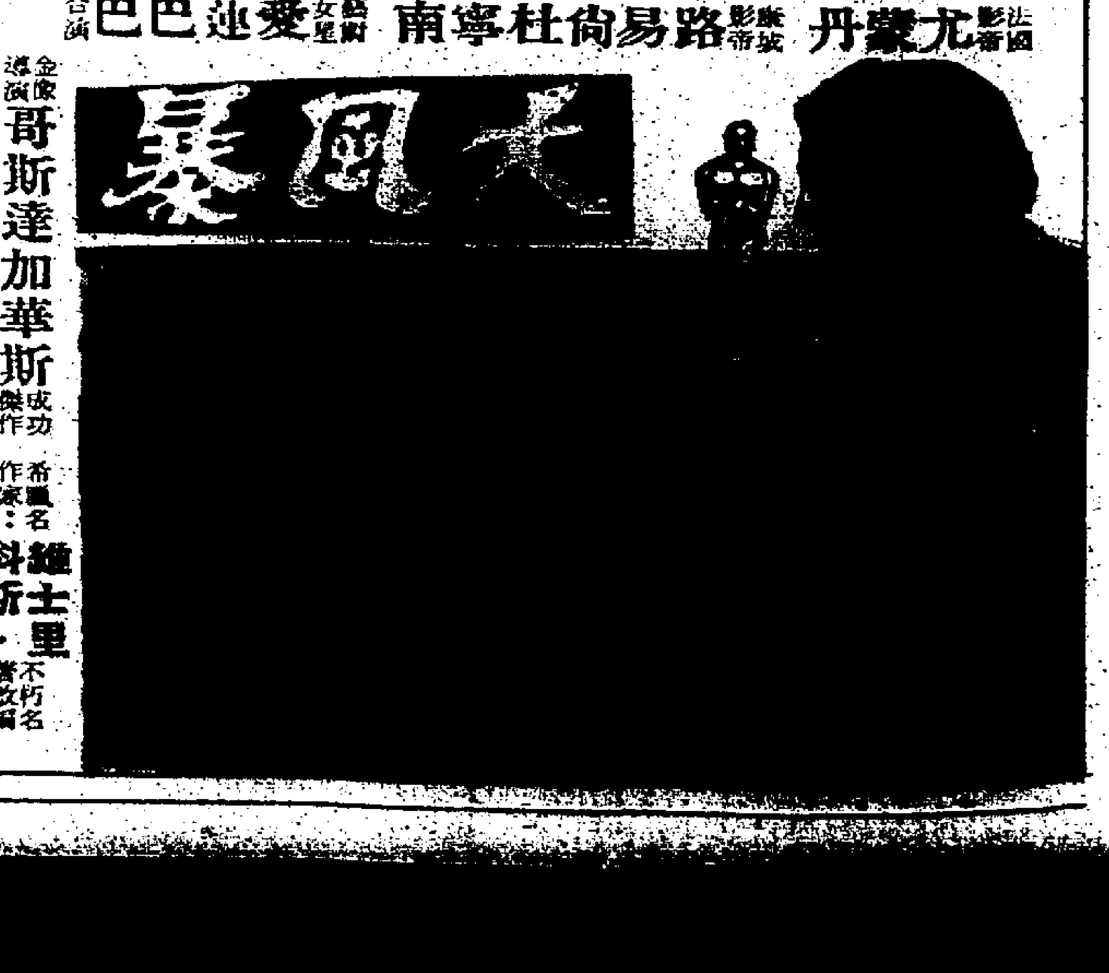
盧海鵬在電視上的發展相當順利，現在，他不但是話劇中的性格演員，而且還是「歡樂今宵」的中堅分子，對喜劇方面的表現得電視台的重用，近期，他擔任「歡樂今宵」中一個獨立性的招笑項目——「摩登地保」，顯見他在「歡樂今宵」裡的受重用情形。

拍「肉蒲團」的時候，盧海鵬每天都由太太梁秋媚送到工作地，且一直等他演完戲才一同離開，原來梁秋媚並不是監視丈夫的行爲，而是做丈夫的義務司機而已。細談之下，始知梁秋媚每天接送盧海鵬是有原因的，原來他兩口子住在上水，如不是用自己的車子來回，每天的車資就很驚人。不但拍片如此，即使回電視台上班，也是由梁秋媚擔任司機，這不但表現出夫妻恩愛，更看出這對夫婦是多麼知慳識儉了。

盧海鵬是由剃光頭始紅起來的，他因爲走運，便成了電視上的紅星，忙得一時有兩天趕錄映而不能上床睡覺。如要常行好運，盧海鵬實在不想常常改變髮型，目前，祇留着個陸軍裝，他說：「如有戲要我剃頭，我絕不拒絕，且一定比任何人都剃得快。」（鵬）

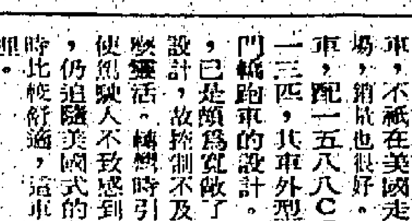
尚有戲院廣告刊在第十頁

你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血



萬事得本田萬利來

·司馬空·

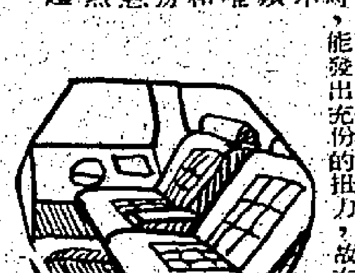


另一型式，也是日本的製品，是豐田的「思力加」ST型雙門轎跑車，這一型式的轎跑車，不祇在美國走紅，即在香港及東南亞的市場，銷量也很好。豐田「思力加」型雙門轎跑車，配一五八八CC的引擎，可能出毛馬力一一三匹，其車外型的綫條，追隨了歐洲式的雙門轎跑車的設計。後座位在同型的汽車中來說，已是頗爲寬敞了，祗轉向系統，因爲美式的設計，故控制不及配「天梯牙」的歐洲設計那麼靈活。轉軚時引起的外傾趨向，和房車一般，使駕駛人不致感到生疏。但是這車的懸掛系統，仍追隨美國式的設計，彈簧比較軟，故行車時比較舒適，這車的最高時速，可達到一〇五哩。

當然，豐田「思力加」這一種的型式雙門轎跑車，並不是性能最佳的跑車，另一種型式，在設計方面比這車好得多，那車是配豐田性能出色的雙正頂位活瓣凸輪引擎。然而這一型式的轎跑車，不但售價昂，而且製量也不多，時須訂購。

售價與豐田「思力加」型雙門轎跑車差不多的是一輛英國利萊的製品，萊利士萬利來一點八TR型雙門轎跑車。這車外型的綫條，並不是轎跑車中型式的最佳者，其實可以說是介於雙門房車和雙門轎跑車之間的雙門汽車，但正因如此，故頗符合實際的用途，後座位也不致太擠迫。利萊汽車爲了爭取市場，才急就章地推出這一型式的轎跑車，因此這車的外殼車身，大部分是採用了與房車相同的元件。

利萊雖以宣傳推銷的，是這車所配用的引擎，與MGB型跑車相同。不過讀者均能記得，這MGB型跑車的引擎，在設計方面，已是比較落式了，因此引擎的汽缸容積，雖爲一七九八CC，其最高時速祗能達一百哩，而其加速能力，也不及一般跑車迷的理想，由靜止加速至時速六十哩，需時十二點一秒，比配汽缸容積較小的豐田「思力加」型也不如。然而正因爲這萬利來型的引擎的設計較舊的緣故，於以慢速運轉時，能發出充份的扭力，故在市區駕駛，反而不須要經常頻頻轉波。這車唯一的缺點，和萬利來型的房車一般，轉急彎時可能突然產生內傾的趨向。



厨房間的危險

·文鑑·

個人的生命，除了因病痛而遭遇到死亡的可能性之大，其實在任何場所都有危險發生，如果我們不注意而忽略的話。

說起來家庭中最容易發生危險的地方，多半是在厨房間。厨房中自爐灶起一直到洗碗的水缸，處處都可能發生危險！據統計一年中主婦們在厨房間，因不小心而遇到意外的事情很多，甚至喪命的事情也不少，因爲厨房是一家之中最容易致死的地方，若不是說得過分，大概一年之中全世界至少有五萬人是死在厨房間的。這倒不是有意恐嚇，事實是這樣，我們應該更加小心。

在厨房間最容易肇事的便是煤氣，若是爐灶上的煤氣忘記關上，其便會使人窒息而死，其他如失火及偶然失手的事，看起來是小事，但爲此而受重傷的情形卻很多。由於厨房間着火及燙傷而遇致的危險，全球每年約有十五萬人之多，還有些人是無意中的中毒、觸電、中煤氣，再有不小心滑跌而被劇跌的人也不在少數。其中有一件事我們最容易忽略，卻又是最重要的，那就是常常忘記將爐灶上鍋子的柄留在外邊，身體走過不小心給衣服帶走時，便立刻使油傾覆出來灼傷皮膚，或者滾水燙傷了身體，因爲在厨房間工作往往心神緊張得多，難免使東西突進而倒翻的。大人尚且有這樣的情形發生，對小孩更不利！小孩歡喜去拉，若是鍋子裏有滾水、熱油，豈天倒在小孩身上是有性命危險的。

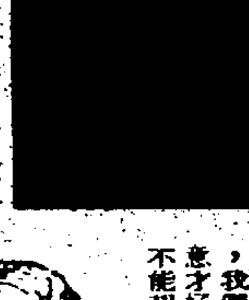
每一年主婦們的死亡還有一個原因是，由於洗衣服用汽油及其他容易燃燒的藥水，若不小心因爲爐灶的火焰而引起燃燒，不及挽救；或者是抽過的香烟頭忘記熄滅而引起失火的事。近二十年來，本港居民因厨房間打翻火水爐，或火水爐爆炸而導致火災的也屢見不鮮！

在厨房間不小心而跌倒致命的事，一年之中也可能死去不少的人。因爲有時洗了衣服，肥皂水流在地上而致滑倒；還有因爲地板上了蠟，走路太滑，不小心跌交；還有人因爬高拿東西，地下太滑，從梯子上摔下來而致命。

厨房裏因切菜割破手或打碎碗碟而割破手的事也很多，開罐頭割破手的事最多，這種情形雖然沒有太大的危險，但許久以前，曾有一位主婦因在厨房間切東西割破了手指上的動脈管，終於流血過多而致命！

如果自己對煤氣爐不大懂，對用電的傢具不大明白的話，最好不可冒險。因爲家常用的電器都可以使人觸電而死！尤其是用濕手去拿電插，更加危險。小孩不知道往往把接長的電綫放進嘴裏去而送了生命！

厨房間失火的導綫便是漏斗的插頭，忘記拔掉而引起燃燒。燒菜鍋的油太熱也會起火；香煙頭隨便亂丟越發會引起着火的。小孩在厨房裏，簡直是件最危險的事，最近報載東京有一位母親及十八個月的孩子，在厨房的洗菜缸裏洗浴，結果地因跑上樓去拿毛巾，祗留小孩一人在缸中，孩子無知開了滾水龍頭而燙傷了一身。此外，尙有一個孩子不懂把煤氣打開，大人不知道就容易肇事。這些小事，說起來都是平時極容易忽略的，也是極有危險性的，作主婦的應該特別小心，更不要讓孩子們走進厨房裏去，若發覺有什麼地方不妥，趕快修理，不得馬虎。



每晚於睡覺之前，最好是先檢查一遍，如煤氣已否關好、電燙斗的插頭是否拔掉？香煙頭滅熄否，這樣便不會發生意外。一切的火災都是以厨房間爲發源地，我們必須特別小心注意才好，否則其危險是不能想像的！

不習慣

·易·

隨于斌主教由台灣去羅馬朝聖的教徒，一行約五百餘人。當他們經過香港的時候，下榻於九龍某酒店。

在他們接見訪客的時候，每每皆將房門閂着，外出之前，也不記得將門鎖上。一方面是他們沒有養成隨手關門的習慣；最主要的原因，還是他們皆沒有體驗過劫匪的「滋味」！

談名字

白面書生

取名之道，多本「姓所同也，名所獨也」之義。其中往往發生兩種現象，一是俗不可耐，二是古典冷僻。

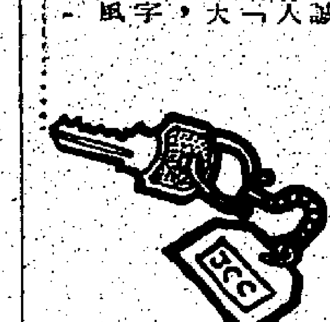
我國文字，多到逾五萬個，其中又多是由象形諧音結構而成，有很多字，那怕是寫一輩子文章的人，也不會用上，因此寫別字、唸別音不但普通人容易發生，就是通儒碩士，也在所不免。

取名字太流俗固然不好，太古典冷僻也不好，這不僅普通人會弄得笑話百出，就是文人之間也易鬧出笑話來。如「二十年目睹之怪現狀」一書的作者吳沃堯，字趼人。這「趼人」之「趼」字，一般人實在少有用到見到，所以很多人就把「趼人」的「趼」字變成「妍」字，因此弄得他啼笑皆非，曾爲這事作有自嘲詩：

「姓氏從來自有眞，不甘頑石誑前身，無端經手無多日，底事頻呼作『妍人』？」

一個人的名字，祇是代表自己的一個番號，也是人與人間以資識別和呼喚的一種詞語，應該以通順而普通的詞語字類來代表爲最合宜，又何必以太俗和冷僻的詞字來命名呢？同時一人一名爲最好，最多再用一個「字號」，但古今以來有的人用上好多個「名」、「字」、「別號」的，如風流才子唐寅，字伯虎，又號六如居士，又字子畏……晉朝的陶潛，字淵明，字元亮，字深明，又名元亮。諸如此類的名字之多，不勝枚舉。

人的名字，或趨尙當時風氣，或採用「四維八德」的詞字，林林總總，不一而足。另有表現「攀龍附鳳」型的名字，如已故副總統陳誠，的十八軍系統中，便有人取名爲「陳繼誠」，或「陳學誠」的，這與今日大陸的「毛子毛孫」之流，好似「紅、赤、武」等字取名一樣，成爲一時的風尙。



畫裡乾坤

陳德華

我並非發大達．只不過係「收租佬」一名！

海員眷屬的呼聲

緣於筆者有一個兒子是職業海員，又有一個女兒經常隨其夫婿於海上飄泊，對於這一次「風姐」——「黛羅茜」，在港南百餘浬海面，翻雲覆雨，大發雌威，攪沉了兩艘數千噸的遠洋貨輪「神山一號」與「明星號」，并且吞噬了數十條人命的慘痛事件，當然會特別關心！加諸居港這二十多年來，和航業界有若干淵源，熟識的海員也相當多，近十餘日間，接觸了很多海員的眷屬，綜合他們所發表的意見，寫出以下幾點，姑且算作海員眷屬的呼聲吧！

（一）依據對船隻製造的改良，和探測氣候的進步，今日之航海，較諸以往的簡陋，本已安全得多。無奈，各國競相試驗核爆，將大氣層的轉動，失去了原有的規律，低氣壓之變幻無常，反爲增加了船隻航行的危險！首先希望停止或減少核試，這，恐怕僅能算是徒勞的呼籲！

（二）所有擔任探測氣候的單位，與負責海事的機構，應協同將天候狀況向各船隻不斷作廣播，隨時警告船隻不要去接近有風險的經緯度，并指示其風力可能延伸的方向，這一類工作的加强，相信是該可以做得到的！

（三）船公司每於派出一批船員，非止該詳加考核其對工作之能否勝任？并且當顧及各船員之間的感情能否融洽？這一點非常重要！惟有能「同舟共濟」，始可以克服艱難，避過危險！

（四）於此世界經濟不景，航業蕭條，失業海員衆多的今日，船公司與租家，皆不無以裝貨多、航行快，爲選擇錄用海員的標準。倘若因爲避開風險，作繞道之航行而引延了時日，不當予以苛責！

（五）船上應該增添正當娛樂設備，多給予有益的書報與雜誌，免其在工作八小時之後，并不能離開那條船的小天地，於是沉迷於賭錢，致對工作疏忽失事，同樣是當務之急！

（六）每於接獲SOS求救訊號之後，對於立即赴援的工作，仍當設法再加强，務求既迅速而又週密，似乎尙有研究改進的必要！

（七）根據報載對遇難海員的賠償額，最高僅得港幣六萬元，實際僅及高級船員全年收人的百分之七十，於此幣制貶值的現時，似乎太過菲薄，亦應迅作合理適度之調整。

統而言之，「行船走馬三分命」，所有在岸上的人們，都當關懷海員們，是終年處於驚濤駭浪之中爲社會而工作。負責海員們安全的公私機構，更當加强對他們的保護而設想與努力始宜！

廉署注重宣傳教育

·德公·

警方一連破兩宗大劫案，而且起回手槍，因此而大獲市民讚賞。本來傳說話自從廉政專員公署成立之後，對於警察之士氣，大有打擊，現在睇起上來，又唔係幾似。正如警務處長話過，警察同其他部門一樣，佢承認亦有害羣之馬。不過佢曾强調話廉政專員公署之工作，並非係針對警察，而且廉署原爲警察部門之反貪污部，祇不過現在脫離警察部而獨立而已。

警務處長所講之幾句說話，德公認爲甚得體，唔可以唔記得者，就係葛柏亦係由警察部內之反貪污部調查拘留者。此後佢走咗，實任不可能由反貪污部負責也，成個警察之態度及機場警察部門，亦要負責。

至於點解當時之反貪污部，祇能打到烏蠅而打唔到老虎，而現在之廉政專員公署則咁叻呢？德公認爲有兩個原因，最主要者乃係修正咗反貪污法例，同以前唔同。以前公務員貪污，要主控官在法庭提出證明者，現在掉轉頭，凡係受嫌疑者，被調查過之後，認爲表面有證據之後，被送上法庭，要由被告自己申辯，佢冇貪污。比如話某人之財富多過佢官職之收入，若果佢能證明收咗一大筆遺產，或者搵馬會證明佢中咗馬票，則冇事矣。廉政專員公署無論出乜嘢，亦告佢唔入也，事實上佢可能亦根本冇貪污也。

警務處長同時亦係反貪污之委員會委員之一，但自己亦係最反對貪污者，故德公認爲佢之態度乃十分中肯。但係佢之下屬，有冇出來做靈魚，四圍去搵銀紙，則好難講咲。德公亦時常睇見外面仍然有人四圍響者。不過此是傳說而已，德公根本未親眼睇見過。然而貪污呢的事，好難有機會親眼睇到者。但事實證明，警方之行動，的確叫人信服。若然話現在廉政專員公署行動組所採取之行動，對於警察士氣有影響，則德公仍認爲有可能，祇不過並非對全體警察有影響者。同時經過一段時期之後，大家習慣咗，就冇人貪污矣，而且廉政專員公署，並非注重拉人，而係注重教育。現在之宣傳教育工作，做得好到極，因爲有人貪污，必定係有人賄賂，故宣傳教育之工作，比拉人更爲重要。

打劫新招

小唱

偕友，同搭巴士，車已差不多滿座，到了大佛口時，有位女搭客落車，空出一個座位，我輕聲告訴同行朋友，有位可坐，免得一路企到西環。

這位朋友笑而不動，仍然企着，企在他身後的一個男子，見到機不可失，立即就座。

西環落車後，我問同行者爲甚麼有位不坐而情願辛苦企立全程。他說：「做人要醒目，你大概沒有留意報上的新聞。」

我搖頭以對，表示不知他指的是什麼新聞。

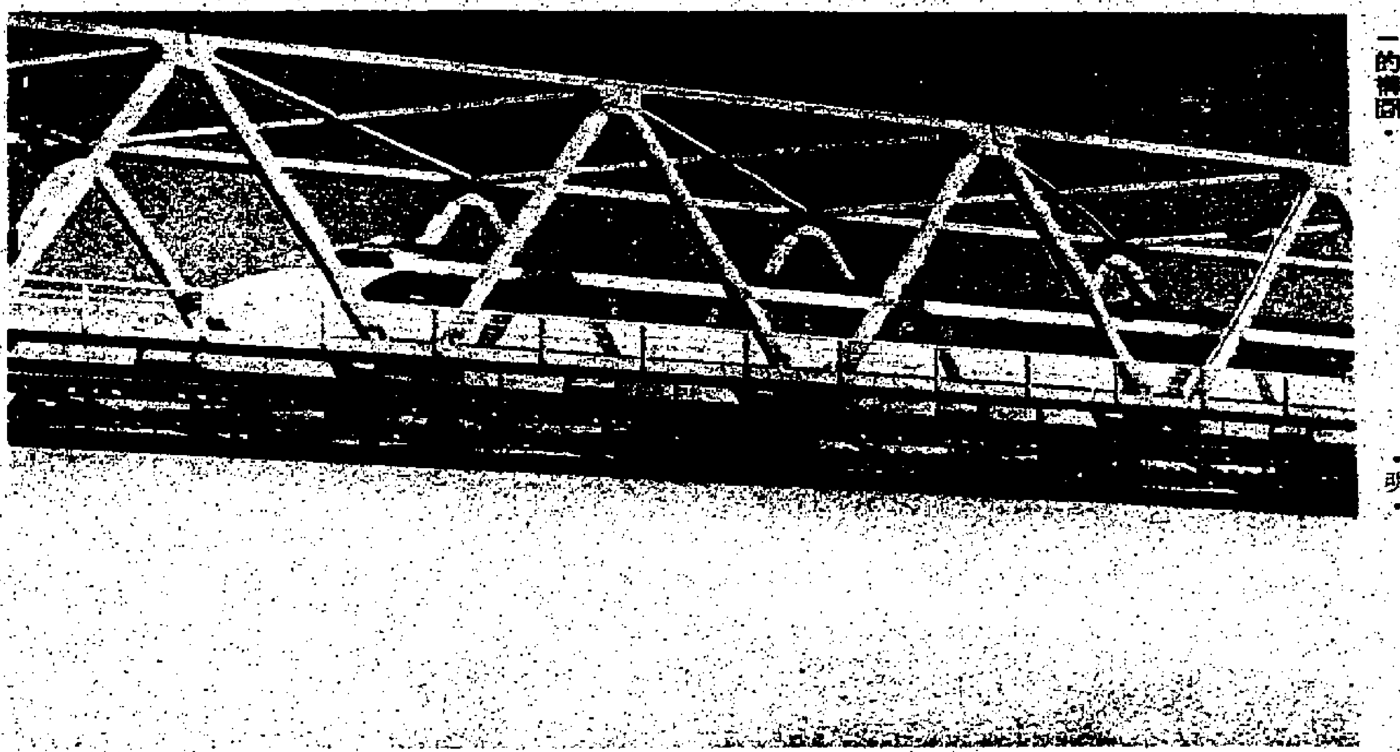
他接着說：據說最近在渡海小輪中，發生了一件啼笑皆非的事。一名搭客坐在一個女郎的旁邊，渡輪行至海心時，那女郎伸出一隻手，把鄰位那個男搭客的手，拉了過去，放在她的下腹部位。那個男子初時以爲飛來艷福，想不到那個女郎低聲的對他說道：

「拿出袋裡的錢，統統給我，否則，我要大聲喊叫非禮！」那個男子至此始知來意不善，原來是打劫新招，他仔細想了一番，如果不把錢交給她，這個女郎一定高聲叫喊非禮，不要說顏面攸關，甚至可能惹上官非，兩害取其輕，祇有把囊中所有，奉獻給她。船泊岸後，這個女郎施施然離去，還對他說了一句拜拜。

聽了同行朋友的故事後，才知他在巴士上有空位不坐的原因，當時空位旁邊坐的是一位妙齡女郎，他可能怕惹禍上身，不如辛苦一點，企着不坐。

這個世界的打劫方法，的確推陳出新，指頭是不久之前的新招，現在又有非禮威脅的新招。如果稍不留神，分分鐘都有受歹徒跌騙的可能。

擔心的是有朝一日，無人敢出街，但不出街又怎能搵食呢？人急也會跳牆，束手受劫，不如人人去打劫！



富士山是日本的傳統象徵，而高速的單軌火車走在山頭背景的富士山之前，好像把乘客帶入日本的傳統之中，也是一幅「傳統與現代」的構圖。 ·明·

海天隨筆　山火

·山水·

火燒山，以記憶所及，好像祗有香港最多。這或許是個人的孤陋寡聞也未可知。

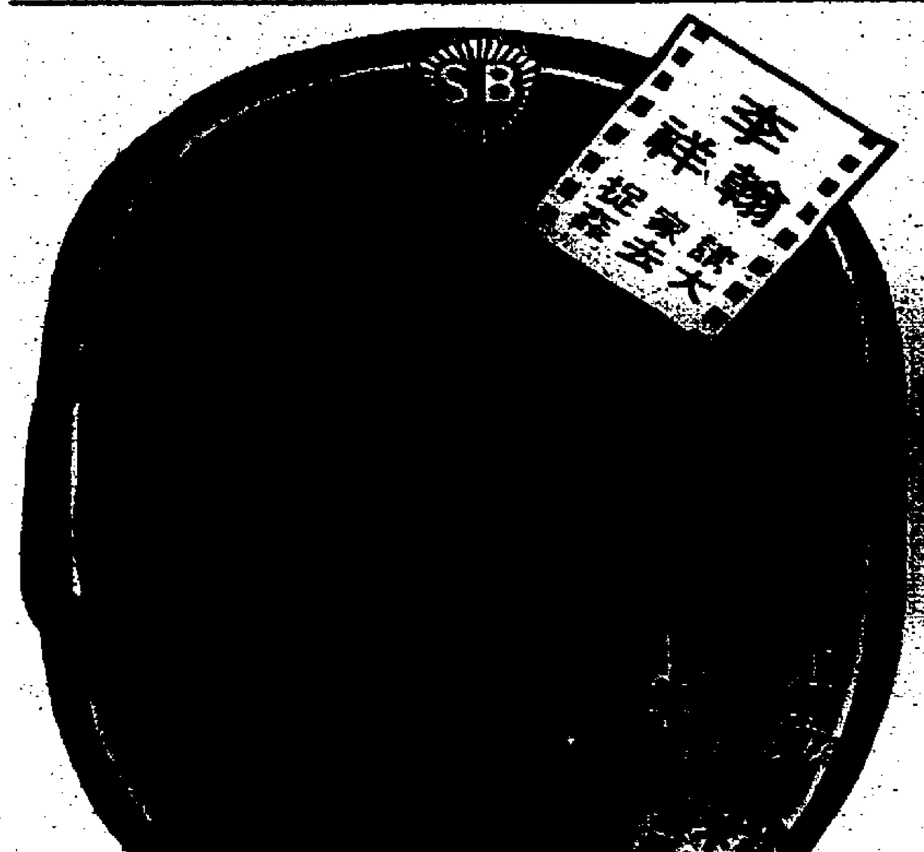
香港的山，多數是牛山濯濯，一部分原因，當然是受了海洋氣候的影響，如颱風來襲時，把樹木連根拔起，也是極尋常的事，另一方面，因連綿不絕的山火，而造成不可估計的損失。

每逢秋天，風高物燥，新界的山，時常有火警發生。火究竟是那裡來的？絕不是神話中的天火地火。而火燒山次數之多，小小地方，一季竟多達數十百宗，又是聞所未聞，見所未見的奇事。許多荒山野嶺，居民稀少，交通又不方便，所以沒有人去撲滅，讓它燒到無可再燒的時候才止熄。經過一場野火，山中大小樹木，都變成了灰燼，一片黑色，根子極難存；要到第二年的春天，才慢慢有青草長出，來遮蔽那醜陋的形狀。

我家鄉的山中，四處長著蒼蒼鬱鬱的樹木，從來就很少會發生火警的事情。每一地方（以祖制團爲單位，民國實行地方自治，雖劃團爲保，仍保存這一名義），以團爲名，均設有禁山會。禁山會的負責人，是由地方父老公選出來的，每三年改選一次。到了春天和秋天，照例開會一次。會後聚餐，因祇有公款，參加的人，不必籌費。會議時，多是些有關如何保護山林，以及防火等事宜。其中對於防火一事，特別認眞；在宣傳方面，務做到家傳戶曉，使大家遵守這一公議。鄉下的居民，對放火燒山的人，深惡痛絕，如有人縱火，一經捉住，可能會有性命的危險，反而對那些斬樹木竹子的人，即算捉了，却是從輕發落，很少會送入官廳的；甚至罰彩行，警誡一番就算了。

每年清明掃墓，家家的孝子賢孫，都要上山拜祭，自然要燒蠟燭、楮鏹、元寶和放鞭砲，其熱鬧情形，又遠遠甚過香港。爲什麼沒有火警發生？無非大家對此能格外小心。香港之所以山火連綿不絕，據說是有人故意放火。照情理推論，當然是事實。

香港如想保護郊外的綠化和樹木的茂盛，最好是由各地居民，自行組織禁山會一類的團體，負責保護山林，再由政府從旁輔導，我相信是可以使山火大大減少的。



啟德遊樂場
匯本場各路巴士加下
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
黃飛虎

分類廣告　醫藥
婦科 葉莉
寶麗宮
禿鷹72小時
婦科
廣州市博濟醫院女主任 梁敏
尙有分類廣告 刊登在第六頁